

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo. 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 3 de mayo de 1978  
Precio: 15'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## CONSEJO DE MINISTROS

# Reforma del Código de Justicia Militar

- Proyecto de Ley sobre dedicación exclusiva del profesorado de EGB
- Julián Abad, delegado del Gobierno en Menorca

Ayer, el Consejo de Ministros en una reunión no muy prolongada (terminó a las tres de la tarde) tomó importantes acuerdos, entre los que destacan el envío del plan energético a las Cortes, la reforma del Código de Justicia Militar, el proyecto de Ley sobre dedicación exclusiva del profesorado

de EGB, prorrogado el plazo de declaración sobre la renta y numerosos nombramientos, entre los que cabe destacar, a nivel insular, el de delegado de Gobierno en Menorca, en la persona de don Julián Abad Marigil.

(Información en página 14)

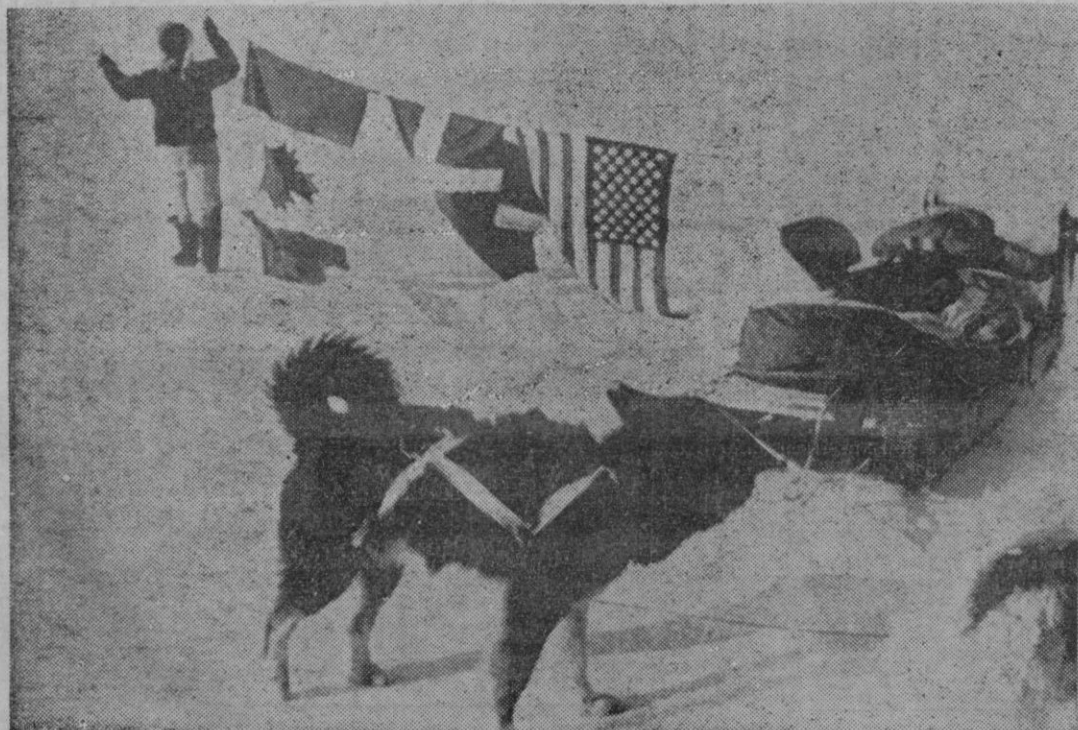
# Derogada la Ley de Bases de Régimen Local

La Comisión de Interior del Congreso aprobó ayer un proyecto de ley por el que se deroga la Ley de Bases de Régimen Local. En páginas interiores ofrecemos el texto del proyecto de ley y tal como quedó redactado.

# La peseta no será devaluada en 1978

El ministro de Comercio, don José Antonio García Díez, compareció ante la comisión correspondiente del Congreso de los Diputados, con el fin de explicar el contenido del programa de medidas de apoyo a la exportación, recientemente dado a conocer por el ministro en una rueda de prensa. Asimismo, el ministro afirmó que la peseta no será devaluada en 1978.

(Información en página 12)



# Proeza de Naomi Uemura

POLO NORTE.— El alpinista y explorador Naomi Uemura, con las banderas de Canadá, Dinamarca, Estados Unidos y Japón, después de convertirse en el primer hombre que haya llegado solo al Polo Norte, Uemura, avezado explorador, llegó al Polo Boreal a bordo de un trineo tirado por una larga reata de perros esquimales.

--(Telefoto: Efe-Upl.)

## LOCAL

Para asistir al «Musical Mallorca»  
Ayer, más famosos:  
Raffaella Carra,  
Antonella Lualdi,  
Umberto Tozzi,  
Stelvio Ciprianni, etc.



Continúa el incesante desfile de ramosos invitados al «Musical Mallorca». Ayer, por ejemplo, entre otros, llegaron a Palma la cantante Raffaella Carra, la bellísima actriz Antonella Lualdi, Umberto Tozzi, Stelvio Ciprianni, etc. En el grabado, la Carra y Antonella Lualdi.

(Foto Juanet)

# LOS REYES, A PORTUGAL

Hoy comienzan su visita a Portugal los Reyes de España. Con este motivo, ayer dirigió un mensaje en portugués S. M. don Juan Carlos, que fue retransmitido por la televisión del país vecino.

Los Reyes, por la mañana, habían inaugurado una exposición homenaje a Goya, con motivo de cumplirse el 150 aniversario de su muerte.

(Información en página 14)

## EN LA ZARZUELA

# SS. MM. ALMORZARON AYER CON JOAN MIRO Y ESPOSA

Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, almorzaron ayer con el pintor catalán Joan Miró y su esposa, según se informó a Europa Press en fuentes competentes. La comida se celebró en el Palacio de la Zarzuela, residencia de los Reyes.

Joan Miró inaugura, mañana jueves, una exposición con parte de sus obras, en el Museo de Arte Contemporáneo, en Madrid. Serán dos exposiciones, una antológica y otra de su obra gráfica.

## LA IMAGINACION SOCIALISTA

Hace diez años, por estas fechas, todo el mundo occidental estaba pendiente de lo que ocurría en Francia. Detenida casi toda la actividad productiva, incluidos los servicios más elementales, el Gobierno, acorralado, y las fábricas y Universidades, ocupadas por trabajadores y estudiantes, la pregunta generalizada tenía siempre como única respuesta un gesto de incertidumbre: ¿Qué va a pasar en Francia?

Efectivamente, no se llegó a tomar el Poder —en realidad, ninguna de las organizaciones se lo había propuesto— y pronto las aguas, más enturbiadas, volvieron a sus lodosos cauces. Sin embargo, pasaron muchas cosas y nada volvió a ser lo mismo en la izquierda francesa y, en general, en ese sector europeo, caracterizado por un deseo de renovación profunda.

Pasaron muchas cosas y sobre los acontecimientos de mayo ha corrido mucha tinta. De hecho son ya historia, aunque no resuelta. Ha habido análisis y reflexiones desde las ópticas más diversas. Juicios entusiasmados y críticas acerbas. De todo ha habido. Desde los análisis acerca del significado de la crisis de la sociedad industrial avanzada, hasta los comentarios, más o menos profundos, acerca de las inscripciones en las paredes o los retretes de Nanterre. Una de aquellas pintadas, grito de algún «enragé» con sentido publicitario, se convirtió en obligado título de artículos de Prensa y a la vez, y en cierto modo, símbolo de la revuelta: «la imaginación al Poder.»

Hubo, en efecto, una gran carga crítica y un gran despliegue imaginativo en aquellos días. Y a los que nos cupo la oportu-

nidad de vivirlos «in situ» nos obligó a replantear muchos de nuestros supuestos pre-mayo. A partir de entonces todo parecía resaltar el aire de decorado y guardarropía, que tantas cosas tenían ya, y ahora, al cumplirse diez años de aquellos días, que coinciden con la derrota electoral de la izquierda francesa y la unidad de los socialistas españoles, aquella lección de primavera surge siempre que se piensa sobre algunas de las tareas que el socialismo debe acometer en los países del sur de Europa y, concretamente, también en España.

La imaginación socialista, a la que nuestra izquierda intelectual —por otra parte tan sofisticada culturalmente— parece todavía tan refractaria, necesita con urgencia aportaciones de los socialistas españoles. Hoy, en nuestro país, el Partido Socialista está sometido a unos requerimientos muy diferentes de los de sus homólogos europeos. Hay una profunda crisis económica y hay que contribuir a paliarla. Es preciso también consolidar y extender la democracia. Pero todo ello no debe impedir, ni siquiera dificultar, los avances teórico-prácticos en muchos proyectos, asimismo, urgentes. No se trata sólo de restaurar nuestra maltrecha economía.

### LA CRITICA DEL MAYO 68

Una de las más ilustres víctimas del mayo 1968 es ciertamente el PNB (producto nacional bruto). Este ídolo del crecimiento económico, quemado inquisitoriamente en las plazas

Por Francisco Javier BOBILLO (PSOE)

parisenses, ha sido restaurado cuidadosamente. Pero ya no es lo mismo. La fe en el totem se ha perdido. Al optimismo del crecimiento económico —absurdamente planteado hasta que llegó la crisis— ha sucedido hoy un pesimismo generalizado, por otra parte acritico y absentista. «La contradicción, cada vez más agudizada, entre desarrollo económico y calidad de vida, amenaza con transformarse en un vicioso y brechtiano círculo de tiza del que ninguno podamos salir.»

En estos veinte años transcurridos desde la recuperación de posguerra hasta la mal llamada crisis del petróleo, el crecimiento económico de Europa occidental ha sido en muchos aspectos prodigioso. Si la cantidad de bienes producidos fuese un índice significativo de bienestar social, los europeos deberíamos vivir hoy en una Europa próspera y feliz. Pero no es así. La sociedad industrial europea diseñada en esos veinte años de florecimiento económico es, desde luego, más abundante que la surgida de las ruinas de posguerra; «pero no más humana, gratificante y satisfactoria». Hay miles de datos para probar esta afirmación.

Se ha perdido el control del crecimiento económico, y esa pérdida —la ratonera de la entropía, le llaman— amenaza la relación del hombre con su entorno natural. Los desequilibrios económicos, territoriales, urbanísticos, ecológicos, etc., están íntimamente relacionados con los desequilibrios políticos de fondo: «el que se produce entre la demanda de participación expresada por doquier y la incapacidad institucional de satisfacerla. Este es el verdadero nudo del malestar social».

### PROGRAMACION Y DEMOCRACIA

No se trata de ofrecer las ya anaerónicas imágenes catástrofistas (cada modelo social tiene sus malformaciones específicas), sino de comprender que para satisfacer todas las necesidades colectivas —educación, sanidad, asistencia, transporte, cultura, turismo, deportes, etc.— que la moderna sociedad demanda, además de proporcionar los alimentos y bienes de consumo cuya necesidad se ha ido generando, hay que programar y democratizar. Y la convergencia entre programación y democracia en un sistema social figura todavía como hipótesis sin demostrar. No basta con declarar que el socialismo es posible. Es menester practicarlo. En los ámbitos, aunque pequeños, en que sea posible. Decía Engels que la prueba del pastel se hace al comerlo. La prueba de una idea está en proyectarla e iría realizándola.

La imaginación socialista tiene que acometer de inmediato los supuestos que esta tarea implica. Hoy se unen los socialistas españoles. Damos un paso más, seguramente importante, para consolidar el gran Partido Socialista. Hoy también, lejanas ya las barricadas de mayo, continúa sin resolverse lo que allí quedó planteado de modo radical. Quedó explícito que hay que inventar una nueva forma de vivir. Que hace falta introducir una gran fuerza imaginativa en nuestros proyectos.

Como todas las invenciones sociales, ésta deberá ser fruto no de la fantasía quimérica, sino de la imaginación constructiva. La búsqueda de esas nuevas formas de relación no es ninguna evasión utópica. La evasión está en dejarse llevar por «la fuerza de las cosas», por el flujo de la Historia y, en nombre de un realismo que finaliza siempre por ser pasiva aceptación de la realidad, «abdicar de la responsabilidad de construirla».

# GRACIAS.

El día de la banderita del año pasado, usted salvó 4.692 vidas.

Porque sin su generosa colaboración, la Cruz Roja no hubiera podido llevar a cabo su más importante tarea: salvar al prójimo. En accidentes de tráfico. En el mar. En actos públicos masivos. Con ancianos desvalidos.

Este año, salve más vidas.



El día de la banderita sea generoso.  
5 de Mayo  
**CRUZ ROJA**

Publica MALLA Publicidad

Una colaboración de

**CONSTRUCCIONES MAYOL**  
PALMA DE MALLORCA

**Baleares**  AÑO XXXVIII  
N.º 12.100  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 2 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION } 23 59 40\* (tras líneas)  
ADMINISTRACION }  
TALLERES }

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 57 10  
CIERRE... 23 11 77

**GRATIS!**  
SU TV. COLOR LAVIS



**¡EXTRAORDINARIO!**  
Su TV. Color LAVIS  
le puede salir  
**totalmente GRATIS**  
al entrar en sorteo su compra

**DESDE**  
**1.842 PTS. / MES**

LAVIS "Color de cine"

**TELE-HOGAR**  
Nicolás de Pax, 16 Teléfono 27 97 50

AQUI, LA NOTICIA

EL NUEVO JUEZ DECANO

Nos participa haber tomado posesión de su cargo de magistrado juez de Primera Instancia número 1 y decano de los de Primera Instancia e Instrucción de Palma de Mallorca, el Ilmo. Sr. don José Presencia Rubio quien pasa, además, a ser presidente del cuerpo de jueces de esta ciudad y presidente de la Junta Electoral de zona de este partido.

Le deseamos toda clase de aciertos en el desempeño de sus cargos.

REEMISORES EN CAPDEPERA

No todo van a ser malas noticias de aquel Ayuntamiento. Por su acuerdo plenario ahora se saca a contrata por concurso y con precio de 1.650.000 pesetas la instalación de equipos

reemisores de Televisión UHF y VHF.

Una vez hecha la adjudicación la instalación habrá de efectuarse en el plazo de cuarenta días.

BIEN POR LOS CHICOS DE LA FLOTA USA

Nos lo cuenta una amiga nuestra, que fue testigo presencial del suceso. El viernes por la tarde, dos señoras que viajaban por la calle San Felio en un coche, tuvieron la mala suerte de sufrir un pinchazo en aquella estrecha y transitada vía. Las dos damas —como ha ocurrido a otras muchas señoras y señoritas— intentaron, con mucha voluntad pero ninguna efectividad, desaflojar los tornillos para proceder a cambiar el neumático, pero no tuvieron éxito en su operación. Y ocurrió lo inevitable, el concierto de bocnazos de los nerviosillos de turno, y el continuo pasar por delante del coche averiado de docenas de caballeros y señoritos de este antes caballeroso país. Pero ni uno se acercó a echar una mano. Hasta que, por fin, dos marineros americanos, sin entenderse con las propietarias del coche, consiguieron cambiar la rueda pinchada. Bien, pues, por los chicos USA... Y mal por los otros.

CLASES DE CATALAN PARA EXTRANJEROS

Organizado por la Obra Cultural Balear dará comienzo a partir del próximo día 8, un curso elemental de catalán, con especial atención al "dialecto mallorquín", según rezan los carteles. El curso, tendrá una duración de un mes con clases diarias de una hora, pero lo interesante es que va dirigido a los extranjeros ya que el lenguaje básico en el que se impartirá será el inglés.

APARCAMIENTOS Y AUDITORIUM

Nos parece de perlas que los aparcamientos situados frente al Auditorium y en la propia acera de dicho edificio se reserven a la organización de determinados acontecimientos, de una manera muy especial fuera de las horas de espectáculo.

Pero ya no nos parece igual de bien que una estancia de once minutos bajo un disco que permite aparcar durante quince, sea objeto de multa por otro disco portátil, bajo, colocado, además, durante esos once minutos.

Y lo que es peor. Cuando el dueño del turismo sancionado le pregunta al agente, con toda educación, por la razón de la multa cuando el disco autoriza un cuarto de hora, conteste así: —Allí hoy otro disco, la multa no la he puesto yo y además

OBRAS TERMINADAS

Y ya que hablamos del Palacio Municipal de Deportes es noticia que las obras de reparación de los daños producidos por los últimos temporales han quedado totalmente reparados y que la piscina y las actividades que con relación a la misma se desarrollan van a reemprenderse el próximo 5 de mayo.

POR LA LIBERACION DE LA MUJER

El Grup per l'Alliberament de la Dona (G.A.D.) que participó activamente en la manifestación unitaria del 1.º de Mayo, quieren añadir a las reivindicaciones generales de toda la clase trabajadora —a las que se adhiere— una serie de aspectos que consideran necesarios para mejorar la situación laboral de la mujer. Reivindican el G.A.D. el derecho a un puesto de trabajo para cada mujer y la no discriminación salarial y profesional por razón del sexo. Los objetivos a conseguir serían: A igual trabajo igual salario y revisión de todos los convenios que no contemplen esta situación. Formación profesional y posibilidades de promoción dentro de las empresas así como el acceso a trabajos más cualificados. Desde el punto de vista de la mujer como «ama de casa», reivindican también la creación de servicios domésticos colectivos y gratuitos (guarderías, lavanderías, comedores, etc.) «y mientras no haya estos servicios que las faenas domésticas las realicen tanto los hombres como las mujeres».

Por último, el G.A.D. exige el derecho a la libre sindicación y a la participación política, cultural y ciudadana de la mujer y el respeto a sus organizaciones autónomas.

DELEGACION DE FUNCIONES

El gobernador civil de la provincia Sr. Marín Arias, ha delegado en el secretario general de dicho organismo superior, don

Juan Capó Porcel la facultad de recibir juramento a los Vigilantes-Jurados de Seguridad.

FEDERACION BALEAR DE NATACION

Este organismo deportivo ha acordado conceder al Palacio Municipal de Deportes la PLACA DE HONOR DE 1977 en reconocimiento a lo que ha representado para la natación balear el poder disponer de la piscina climatizada de 50 metros construida en el mismo.

No en balde cuando hace unas semanas Rafael Escalas hacía entrega a Paulino Buchens de una de las medallas de oro alcanzadas lo justificaba diciendo que sin esa piscina él no hubiera podido alcanzar sus éxitos deportivos.

PRIMEROS PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS DE SAN CRISTOBAL

En Calatravins se toman las vísperas con tiempo, para que sus fiestas de San Cristóbal sean lo que deben ser. Así que ya han empezado con los preparativos convocando el pasado lunes una asamblea a la que invitaron a los vecinos y amigos de la barriada.

El escrito que anunciaba esta asamblea tenía su gracia: «Si

queréis colaborar con nuestro trabajo o aportar cualquier buena idea para que las fiestas sean las más colonudas y cachondas del mundo, venid a la junta-asamblea... Esperemos que los colaboraciones sean las más y las mejores, para que estas fiestas —del 7 al 10 de julio— respondan a los que los organizadores desean.

ORDENACION DEL TRANSPORTE

Progresan los trabajos que se llevan a cabo a nivel oficial para solucionar los problemas de ordenación de Transporte Urbano e Interurbano.

El Ayuntamiento se siente satisfecho siempre dentro de la línea de defensa de los intereses de su concesionaria Salma.

«NUEVO» PORTIXOL

Las obras de mejora —en tierra— en el Portixol, parecen que han tocado a su fin, habiéndolas realizado —y costeado— la Junta de Obras del Puerto de Palma.

Ahora, parece que urge una nueva operación de dragado, de manera especial en el interior de aquella bahía, que tiene agua contaminada, como consecuencia de antiguos vertidos del torrente Gros.

Fueron adoptadas medidas, por parte de Obras Hidráulicas, para evitar que el torrente continuara utilizándose, por parte de una (¿o más?) fábrica, como vertedero de inmundicias. La limpieza de fondos es una operación difícil, pero si de momento se logra que no aumente el peligro, ya es un paso importante.

CAMBIARON LAS SOMBRILLAS

Publicábamos, hace unos días, que ya se han colocado sillas y mesas en el centro de la Plaza Gornil, aunque la primavera se resista a confirmar que realmente ha venido. Y que contrastaba ver a unos camareros sirviendo vestidos de smoking, a mesas

cubiertas por unas sombrillas viejas y sucias.

Nos satisface —una vez más— que se nos haya leído. El dueño de la importante cafetería, casi de inmediato, ha sustituido las «sordidas» inadecuadas por otras nuevas, que dan una nota de buen gusto.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



BARRIOS

CASI TODA MI VIDA he vivido en barrios populares. Con esto quiero decir que, hasta cerrando los ojos con egoísmo, he tenido que sentir muy cerca las necesidades de las gentes y tener una clara idea de por dónde fallaba esa cosa quebradiza y difícil que es la vida de una colectividad, de un vecindario.

He vivido en el Puig de Sant Pere, en el barrio de la Cordelería y en la Calatrava, en muy distintas épocas de mi vida, unas veces signadas por una cierta conformidad, otras por crisis de gran inconformismo y, otras, según petaba el viento, aguantando mecha y esperando tiempos mejores.

De todos esos barrios tengo claros —y a veces tremendos— recuerdos de abandono total por parte de los sucesivos Ayuntamientos. Miseria a repartir, suciedad, y no saber a quién pufetas dirigir una petición cuando algún caso clamaba al cielo. En todas partes te escuchaban como quien oye llover y el asunto seguía igual. De la Calatrava, por ejemplo, nos echaron las ratas, la humedad —una noche tuvimos que dormir con el paraguas «encendido» sobre nuestras cabezas— y la vejez de una casa que se nos venía encima a trozos. Irse, de aquel barrio, que ahora recuerdo con nostalgia, como de los otros, no fue fácil. Algo tiraba de tí y, además, una mudanza es como un naufragio o un incendio o las dos cosas juntas y parece que vas dejando tras de tí pérdidas irre recuperables.

Mi caso es el de miles de ciudadanos, y ahora mismo me alegra ver cómo los barrios se mueven y los vecinos también, uniendo sus fuerzas para defender la cara y el espíritu del barrio en el que viven y muchos para siempre amén, quiero decir que muchos para hacer vida y muerte en aquellas cuatro calles.

Son bastantes, en la ciudad, los barrios nuevos que ya nacieron viejos y degradados, tristes y desoladores. Este no es el caso de los barrios populares, de bien marcada fisonomía en el mapa palmesano, aunque son, los viejos, los que te hacen la vida más difícil, amontonándose las pifadas pequeñas que acaban por hacerse una montaña cuando no puedes resolverlas.

De todos esos barrios, en los que he pasado una vida, gran parte de ella, no recuerdo por ejemplo haber conocido jamás ningún alcalde de barrio ni concejal interesado en ayudarnos. Me dicen que las cosas están cambiando y que van a cambiar, que tienen que cambiar, mucho. Ojalá. Está a la vista que la ciudad necesita, barrio a barrio, un tratamiento especial. Y ese «tratamiento especial» es algo más, tiene que ser mucho más, que lavarle la cara a las casas y procurar que cuatro árboles raquíticos lleguen a crecer, al fin.

(Ilustración del autor)

... Y AQUI, LA IMAGEN

Homenaje al militar más veterano de Mallorca



La Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas, rindió un simpático homenaje a don Florentino Pradillo Sánchez, capitán de Infantería, retirado. El señor Pradillo es en la actualidad el oficial de más edad de los tres Ejércitos en Baleares: cuenta 89 años.

Al acto del que hablamos asistieron el presidente de la Hermandad, capitán de navío de la Armada, don Federico Pintó, el secretario, don Miguel Real, teniente de Infantería y en representación del Gobierno militar, el teniente, señor Bal Pons.

En el grabado, el capitán Pradillo, sonriente, durante el homenaje que le rindieron. — (Foto Matías PASCUAL).

**EL TOLDO GRADUABLE**

TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

TECH-MÓVIL

GREMIO TONELEROS.1

POLIGONO "LA VICTORIA"

Telf: 298401-295104

# MUSICAL MALLORCA



LA GUAPISIMA ANTONELLA LUALDI, EN PALMA

## «VENGO A TOMAR EL SOL Y DESCANSAR»



Antonella Lualdi, llegó a nuestra ciudad ayer tarde y con la simpatía que le caracteriza, tan guapa como siempre, contestó a nuestras preguntas.

—¿De dónde vienes en estos momentos?  
—Ultimamente he estado en Japón, después de haber dado la vuelta al mundo y conocido muchísimos países. Ha sido una larga pausa en mi trabajo.

—¿Vienes a Mallorca a descansar?  
—Por supuesto. Acepté encantada la invitación que me hicieron y así de esta forma poder conocer la isla, disfrutar de su sol y poder descansar de mi trabajo.

—¿Cuántas películas llevas rodadas en la actualidad?  
—He perdido la cuenta, pero son casi cien en televisión y cine.

—¿Qué estás rodando en la actualidad?

—Una película muy difícil. Su título en castellano es «Nuestra opinión sobre los niños». Digo lo de difícil porque en ella intervienen muchos niños y ya sabes lo que significa trabajar con ellos. No obstante siempre es interesante y ello constituye una experiencia más.

—Pregunta obligada es hablar del momento político de Italia. ¿Cómo lo ves?

—Francamente mal. La situación está muy tirante y la solución está en que se deje en libertad a Aldo Moro. Tengo la seguridad que todo ello se arreglará.

—¿Eres siempre tan amable con el público?

—Casi siempre sí; me gusta la gente.

Otros compañeros de los medios informativos reclaman la presencia de Antonella y nosotros damos por finalizada esta rapidísima entrevista con el deseo de que su estancia entre nosotros transcurra lo más feliz que pueda.

J. V.

(Foto: JUANET)

Nó se dignó saludar a los periodistas



## LA CARRA, EN PLAN ESTUPIDO

A las cuatro y media de la tarde, y con casi dos horas de adelanto sobre el horario previsto por la organización del «Musical», llegó ayer a Palma, en plan «vedette» subido de todo (en plan estúpido, debemos decir con más exactitud), la señora Raffaella Carrá.

La Carrá —traje dama-caballero, largo pañuelo mal anudado al cuello, grandes gafas de sol y una especie de mueca en los labios— decimos, llegó, saludó —as un decir— al comité de recepción, y sin tener la deferencia de atender a los fotógrafos que la esperaban, desapareció.

A lo mejor —no lo sabemos y la verdad es que a nosotros la señora Carrá no nos quita el sueño —todo es «pose»; todo es un «show» más de la cantante italiana para llamar la atención. Quizás sea así. Pero no la disculpamos. Entendemos que una artista —y haciendo un alarde de imaginación nos queremos suponer que la señora Carrá lo es— se debe a su público, a un público que, precisamente, la ha elevado quizás demasiado. Y —curiosamente— buena parte de la culpa lo tienen —mire usted por donde, apreciada señora Carrá— los periodistas a los que ayer ignoró olímpicamente.

En fin, señora: bienvenida y a sus pies.

J. J.

(Foto Juanet)

UMBERTO TOZZI, FELIZ:

## «HE VENDIDO 3 MILLONES Y MEDIO DE DISCOS DE «TE AMO»»

Ayer por la tarde llegó a Palma el que durante muchísimas semanas ha ocupado las primeras posiciones de todas las listas de popularidad de España e Italia con la canción «Te amo». Umberto Tozzi, quien en la misma sala de recepción del Aeropuerto contesta a nuestras preguntas.

—¿La primera vez que visitas Mallorca?

—Sí, y francamente la primera impresión que tengo es buena.

—¿Crees en los festivales de música?

—Sinceramente, no. Dentro de ellos hay mucha política, que una vez conocida te hace perder la fe en ellos.

—¿Por qué has venido al «Musical Mallorca»?

—Me interesa conocer España y esta ha sido una magnífica ocasión.

—¿Qué es mejor para tí, ser un buen compositor o un buen cantante?

—Lo mejor para mí son las dos cosas, la una complementa la otra.

—¿Cuántos discos has llegado a vender de «Te amo»?

—Tres millones y medio es la última cifra que tengo, pero confío vender muchos más. El tema sigue gustando, y por consiguiente se sigue vendiendo.

—¿Eres un hombre romántico?

—Un poco, no lo niego, ya que mi romanticismo queda reflejado en mis canciones.

—¿Pasa la música italiana su mejor momento?

—Sí, esta nueva ola de compositores e intérpretes nos estamos adueñando de toda Europa. Nuestra música gusta y por ello es tan popular.

Feliz estancia entre nosotros y suerte.

JAIME VILA

(Foto: JUANET)



## PROBLEMAS DE ARREGLO EN «COME TO MALLORCA»

La canción representativa de nuestro país y al mismo tiempo de nuestra isla, «Come to Mallorca», cuyo autor es Miguel Aller y su intérprete Santy Bono, al parecer tiene una serie de problemas en lo que a los arreglos se refiere. Dicha canción fue ensayada el lunes por la noche y los arreglos no convencieron a los entendidos, hasta el punto que un nuevo arreglista cuidará de poner otra vez a punto el tema con los consiguientes problemas y las consabidas carreras que todo ello supone. Al parecer y según nuestras fuentes, va a ser Manuel Gás el encargado de realizar este arreglo que en su día efectuará el Sr. Capblanquet.

J. V.

# MUSICAL MALLORCA



SEGUN EL MAESTRO CIPRIANI

## «LA MEJOR MUSICA SE HACE HOY EN AMERICA»

El maestro Cipriani, autor de temas tan importantes como «Tentáculos» o «Anónimo veneciano», llegó también a nuestra ciudad para participar en el «Musical Mallorca».

En el mismo aeropuerto, este gran compositor atiende a nuestras preguntas.

—¿Contento de estar entre nosotros?

—Mucho. Siempre me han hablado muy bien de Mallorca y por fin tengo ocasión de conocerla. Veo que el tiempo aquí es muy bueno y lo que desde el avión se ve es muy bonito.

—¿Qué hace usted en estos momentos, profesionalmente hablando?

—Estudiar, me paso muchas horas encerrado, estudiando.

—¿En qué país se hace la mejor música?

—Como le dije antes, yo estudio mucho y para mí la música más importante es la que en estos momentos se hace en América, esto hablando técnicamente. Nosotros los italianos tenemos la melodía y los americanos la técnica. Yo intento adaptarla y de esta forma poder conseguir la mejor música.

—¿Ha llegado a componer la obra de su vida?

—Todavía creo que no. Soy joven y me quedan muchos años por correr.

—¿Qué impresión le merece el «Musical Mallorca»?

—Muy buena. Estos musicales ayudan a que salgan nuevas canciones, nuevos intérpretes y que de esta forma se universalice más la música.

Feliz estancia entre nosotros, maestro.

Jaime VILA

(Foto: JUANET.)



MIENTRAS SE DAN LOS ULTIMOS TOQUES AL ESCENARIO

## MARATHONIANO ENSAYO (mañana, tarde y noche)



Lo decimos ayer: en el Auditorium —invadido, «tomado» por pacíficas gentes de Europa, América y Asia— todo está preparado para que mañana por la noche, a las 21 horas, se levante el telón y dé comienzo la presente edición del «Musical Mallorca 78».

«En esta ocasión —nos decía uno de los miembros del comité organizador— hemos dado un gran paso, ya que los ensayos, que es lo más engorroso, han dado comienzo el lunes, cuando antes se hacía el martes». Y es cierto. En el escenario —a medio montar todavía— desde primerísimas horas de la mañana hasta bien entrada la noche, Augusto Algueró —afónico ya, ronco, destrozado— batuta en mano ensaya una y otra vez con la extraordinaria orquesta del Musical. Y con los músicos, los artistas que van a intervenir en las tres galas, las dos competitivas y la «Mostra».

Hasta ayer, todo se desarrollaba con absoluta normalidad. Y, para algunos compañeros

con los que hemos hablado, «parece que está mejor organizado que el pasado año».

De las entradas, naturalmente, mejor no hablar, pues pese a las declaraciones del director general del Musical, señor Pedro Vidal, en las que —desde las páginas de los tres diarios palmesanos— explicaba, razonaba las causas por las que apenas se podían poner a la venta los tickets, la gente, el ciudadano de a pie, no entiende estas razones. Pero esto, decimos, es un tema viejo.

En la foto superior, el escenario del Auditorium, ayer por la mañana durante uno de los muchos ensayos.

En la inferior, los equipos de RTVE están dispuestos para la primera retransmisión, que tendrá lugar mañana por la noche.

J. J.

(Fotos C. VIVES)

SERA LA GRAN ESTRELLA DEL CERTAMEN

## Hoy llega Silvia Kristel

A cualquier hora del día o de la tarde, se registra ahora en el aeropuerto una auténtica invasión de fotógrafos —los nuestros, los de los diarios palmesanos, y los enviados especiales de revistas y agencias de prensa nacionales y extranjeras— que se desplazan a Son San Juan para captar la llegada de los famosos invitados al «Musical Mallorca».

Y si no surgen novedades de última hora —que lo de los horarios de llegadas no ha quedado todavía muy claro— a las 17,15 horas llegará la gran estrella del certamen, la mundialmente famosa intérprete de la polémica película «Emmanuelle». Ya saben ustedes, nos estamos refiriendo a ese bombón holandés que se llama Silvia Kristel.

EL RESTO DE FAMOSOS

Con la actriz holandesa, llegará también hoy el grueso —bueno, los que todavía no han hecho acto de presencia— de «vips». Nombres tan conocidos como pueden ser, por ejemplo, Eddie Barclay, el productor discográfico francés, ex marido de la cantante Dalida; la actriz norteamericana Susan Saint James famosa aquí por la serie de televisión «Comisario Mc Millan»; la guapísima actriz italiana Agostina Belli, que viene acompañada del galán del mismo país, Franco Nero; la actriz española Analia Gadé, Sancho Gracia, etc.

Y con el jurado de calificación artística antes comentado, el resto de participantes en la «Mostra» musical y en el certamen internacional: The Manhattan Transfer, Maesiel, Julio Iglesias, Demis Roussos, Paul Mauriat, Jean Claudric, Elmer Bernstein, Stelvio Cipriani, etc.

J. J.

Foto: ARCHIVO



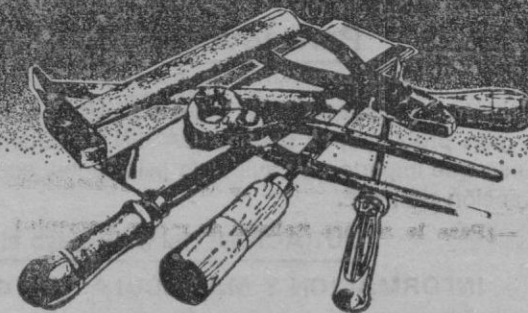
Silvia Kristel, la famosísima protagonista de «Emmanuelle», que llegará hoy a Palma

NECESITO EN ALQUILER

### EMBARCACION

A motor. De 18 a 25 metros de eslora. Con alojamiento para 8-10 personas más tripulación. Mes de agosto. — Información: Teléfono: (94) 442.48.54, (horas oficina). BILBAO

CADA INCISIVO DE UNA RATA ES MAS POTENTE QUE TODOS ESTOS OBJETOS JUNTOS



No se lamenten ¡Mátelas!

### RATICIDA IBYS 152-S

Mortal de necesidad

Fórmula anticoagulante con sulfamida

Económico • Inócuo • Eficaz • De fácil manejo

Solicite información para desratizaciones masivas al servicio de desratización Instituto IBYS • Guillermo Masol, 50 • PALMA DE MALLORCA

# MAESTROS: EN PARO



La enseñanza, un tema de actualidad. Un tema que ocupa diariamente páginas de nuestros periódicos y los padres, como también los hijos, están interesados en unos problemas que están candentes, esperando en más de una ocasión, una rápida y pronta solución.

Si tenemos que resumir hoy, los temas que preocupan en la actualidad éstos son tres. Primeramente la huelga.

## AULAS VACIAS

La huelga de maestros estatales dura ya quince días. Desde su comienzo el único interés del comité de huelga de las islas, que representan las centrales sindicales y a las provincias españolas, ha sido entablar unas negociaciones con el Ministerio de Educación.

En la primera reunión que mantuvieron con el director general de Personal y el de Educación General Básica se planteó por parte del ministerio la imposibilidad de aceptar las reivindicaciones de los maestros, debido a que no todos los puntos eran de su competencia. El comité de huelga propuso mantener conversaciones con la Presidencia del Gobierno y con el ministro de Hacienda, organismos competentes en el campo de la enseñanza estatal. Esta reunión no se ha llegado a realizar. Ayer, sin embargo el tema debía ser tratado en el Consejo de Ministros.

En el momento que escribimos nuestra crónica isleña no sabemos los resultados del Consejo de Ministros. De todos modos, la huelga sigue, por lo menos hasta el viernes.

Este es un problema grave que nos preocupa a todos. Estamos en el tercer trimestre escolar y los niños han gozado de quince días, por lo menos, de vacaciones. Algo no funciona. ¿Quién tiene la culpa? Las cosas deberían llevarse por unos caminos más democráticos, más dialogísticos sin que ello afectara a los chicos que, en definitiva son los afectados por la huelga.

Hemos dicho en esta sección que, el problema educativo es para nosotros de singular tratamiento. Quizás el más grave que tiene hoy planteado la nación. Un tema que, por tratarse de chicos, de niños en edad imberbe, debería tener un trato muy cuidado. Por ello deseamos que se solucione cuanto antes. Situación que no se llegará por un aumento en pesetas más o menos grande. La enseñanza estatal necesita una urgente re-

visión en todos los campos. Las escuelas deben mejorarse en su infraestructura. Pedimos a los padres que visiten, por ejemplo, la escuela «Jaime I» o como esta muchas otras, verán que los chicos, sus hijos, necesitan un tratamiento mucho mejor.

Problemas en el campo educacional con la puesta al día de maestros y personal docente y no docente. En definitiva, todo un problema educativo.

## EL C.O.U., NUEVOS REAJUSTES

Otro tema educativo hoy, es el relacionado con la puesta en marcha del nuevo C.O.U.—Curso de Orientación Universitaria.—Este curso ha estado un año de vacaciones, debido a la nueva Ley de Educación ya que, alargando una vez más el «BUP», este año en los colegios no se han dado clases de COU. El COU es un verdadero puente entre el BUP y la Universidad. Según,

noticias que hemos recibido, el próximo COU sufrirá reformas sorprendentes y en poco se asemejará al antiguo, el que se daba el año pasado.

El primer cambio se efectúa con las materias comunes que se van a reducir a dos, filosofía e idioma moderno, además de un seminario de lengua española con carácter muy práctico; es decir, se pretende que sea no sólo un cambio de unas nociones de lingüística, sino de que el alumno aprenda a expresarse, que comprenda los diversos niveles de lenguaje científico y literario.

Junto con estas materias comunes habrá otras optativas, tal como se ha hecho en el COU, que está vigente, y que permita elegir al alumno materias de ciencia o de letras indistintamente, mientras que en el próximo curso se le va a llevar por una opción de letras por una de ciencias pudiendo incorporar algunas materias de ciencias en la espe-

# 3 PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA

- Las escuelas estatales siguen vacías
- El C.O.U. sufrirá nuevos reajustes
- Subvenciones a las escuelas de Cataluña, pero no para las de Mallorca

cialidad de letras.

En resumen, lo que será el nuevo COU se resume en dos conclusiones: se van a reducir las materias comunes y se planteará al alumno la posibilidad de la formación profesional.

## ESCUELAS CATALANAS Y AUTONOMIA

El tercer problema en el que se ve inmersa la enseñanza, está relacionado con la autonomía. Nos acabamos de enterar de que el Ministerio de Educación y Ciencia se ha comprometido, ante don Carlos Santamaría, consejero de educación del Consejo General Vasco a subvencionar las «sakastolas» con 766 millones de pesetas. Por otra parte el señor Tarradellas para la enseñanza del catalán conseguirá —estas son las previsiones— dos mil millones.

Nada tenemos que decir sobre

los logros autonómicos de los vascos y catalanes. Pero la pregunta sale rápida: Para el mallorquín, ¿qué? Tenemos una escuela «Mata de Jona» que sigue subvencionándose ella misma.

¿Hasta qué punto los mallorquines tenemos que pagar las escuelas regionales o regionalistas? La nuestra sigue sin recibir subvención? Son preguntas que hoy se plantean y que deberá responder el ministerio correspondiente.

## RESUMIENDO

Los temas educativos siguen preocupando y quieren o no queramos, los políticos, deben solucionar pronto. Los chicos no pueden seguir en la calle y las autonomías deben definirse también económicamente, no solo con manifestaciones más o menos sentimentales.

MATEO CLADERA  
(Foto: Archivo)

## Puntos de discusión

### PIDEN LOS MAESTROS:

- Aumento salarial de 5.000 pesetas netas mensuales.
- Dedicación exclusiva con opción, que se aumentaría en una hora no lectiva.
- Estabilidad para los interinos.
- Garantía escrita de renovación de contratos antes del 1 de junio.
- Participación en el estatuto del profesorado.
- Convocatoria urgente de elecciones sindicales.
- Aplicación inmediata de la jubilación progresiva para conseguirla totalmente en 1980.
- Actualización de pensiones.
- Homologación a efectos económicos y administrativos de todos aquellos que están trabajando como profesores de EGB.

### EL MINISTERIO OFRECE:

- Se compromete a formar una comisión para estudiar el tema de las retribuciones y de la homologación.
- Deja el tema de la exclusividad al Consejo de Ministros.
- Establece diferencias en el tema de la estabilidad entre los profesores acogidos al decreto-ley de 30 de marzo de 1977 que tienen asegurada su estabilidad y los profesores no acogidos, los cuales recibirán comunicación nominal antes del 1 de septiembre.
- La gestión democrática, en la que entra la participación en el estatuto del profesorado, se adapta al proyecto de ley que sobre este tema se discute en el Parlamento.
- Estudio de que se les aplique la circular número 3/1977 de la Secretaría del Estado para la Administración Pública.
- En el tema de la jubilación, el MEC concede la jubilación progresiva, con la diferencia en la jubilación voluntaria de poder acceder a los sesenta años y treinta de servicios y no a los sesenta años o treinta de servicios.

## ¿Quieres aprender a estudiar?

### 1º CURSO TÉCNICAS DE ESTUDIO Y APRENDIZAJE

Organizado por Área Cultural del Club de Hielo

Para jóvenes de 12 a 16 años

Si tienes problemas con los estudios, piensa que para el 70% de estudiantes, su gran problema, es que NO SABEN ESTUDIAR. Curso que imparte un equipo de psicólogos, sociólogos y pedagogos bajo la dirección de INPE.

DURACION: Del 6 de Mayo al 27 de Mayo

INFORMACION Y MATRICULA: Club de Hielo, C/. Bonaire, 9

PLAZAS: Muy limitadas.

NOTA: Para los hijos de accionistas del Club de Hielo, la asistencia al curso es totalmente gratuita.

## El lunes, para tratar los asuntos pendientes LA TAULA PREPARA UN PLENO DE LA ASSEMBLEA DE PARLAMENTARIS

### Convocatoria de partidos por parte del PSM (PSI)

El lunes tendrá lugar una reunión de la Taula de la Asamblea de Parlamentaris, con el objeto de estudiar la situación actual del proceso pre-autonómico y preparar la convocatoria de una sesión plenaria del organismo. Como se recordará en el anterior pleno —que se celebró en cuatro o cinco sesiones diferentes— estuvo dedicado íntegramente a la discusión del texto del proyecto de decreto ley de régimen provisional de autonomía, desplazándose otros puntos en el orden del día.

#### CONSTITUCION DE UNA COMISION DE ESTUDIO DE LA ENSEÑANZA

En primer término figurará, según nos señaló ayer el secretario de la Taula, Félix Pons, el tema de la constitución de una comisión de estudio de la problemática de la enseñanza en las islas Baleares, que fue acordada en una de las iniciales reuniones de la Asamblea y para la que han ofrecido su colaboración la mayoría de instituciones académicas, culturales y sindicales. Al parecer tendría especial importancia la cuestión del tratamiento educativo de la lengua catalana así como el proceso constituyente de la Universidad. No se cree que vaya a crearse una amplia comisión de trabajo, sino que iría recopilándose información de los distintos sectores afectados a través de un grupo reducido de personas.

#### LA PRE-AUTONOMIA, A LA ESPERA

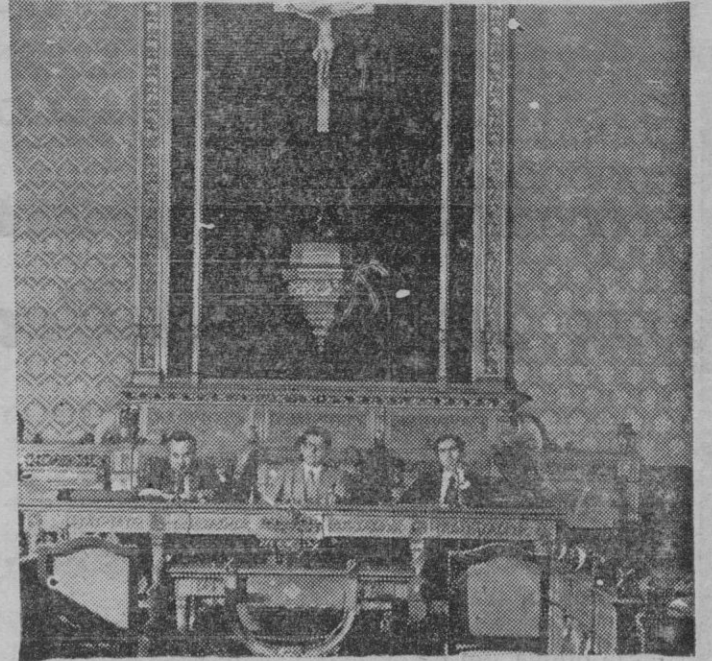
Por lo que respecta al decreto de pre-autonomía para Baleares pocas novedades podemos ofrecer. En algún momento se pensó que en la sesión del Consejo de Ministros de ayer sería repartido entre los titulares de los distintos departamentos ministeriales para su estudio antes de proceder a su aprobación final. La polémica que se suscitó sobre de qué manera debía explicitarse la cooficialidad de la lengua autónoma en la explicación de motivos si catalán, como se había acordado o simplemente nuestra lengua— no ha afectado a la posición gubernamental sobre el documento entregado, asumido en sus términos generales. De momento tendrá que esperarse una semana más, a no ser que durante la estancia en Ma-

drid de nuestros parlamentarios para tomar parte en los plenos y comisiones de la Cámara se lleven a cabo nuevas gestiones o contactos cerca del Ministerio para las Regiones.

#### CONVOCATORIA DEL PSM (PSI)

Finalmente dejemos constancia que el Partit Socialista de Mallorca (PSI) ha convocado a aquellos partidos que suscribieron el Pacte Autonomíc, que mantienen una perspectiva progresista de la autonomía, para intercambiar —mañana jueves, en su local— opiniones acerca del tema autonómico e intentar que se convoque el pleno del pacto pre-electoral.

Eberhard Grosske nos dijo que se han remitido convocatorias a PCIB, PSOE, P, Carli, PNM, PNI, MCI y OEC. "Tras varios anuncios del PSOE indicando —dijo Grosske— que ellos gestionarían la convocatoria del Pacto y cuando ya han pasado casi cinco meses desde que nuestro partido lo solicitó, hemos tomado esta iniciativa. — M.



La Assamblea de Parlamentaris se reunirá próximamente

## EL DIA 20 SERA LA CONSTITUCION DEL PARTIDO EN MALLORCA

### UCD RETRASA SU ASAMBLEA REGIONAL

Unión de Centro Democrático no celebrará el próximo día veinte la anunciada y convocada asamblea general constituyente del partido en Baleares —con la elección de cargos directivos y discusión del programa ideológico—, sino que únicamente tendrá lugar la asamblea del partido en Mallorca, mientras se busca una nueva fecha para el congreso interinsular. El portavoz centrista que nos facilitó la noticia indicó que el cambio se debe a cuestiones de tipo técnico y recalco que los trabajos preparatorios siguen su curso normal. Según parece se trata de coordinar los procesos de elección de nuevos comités en cada isla y evitar, por ejemplo, el desplazamiento general —este mismo mes de mayo— de todos los militantes de las islas menores a Mallorca.

#### FARECE QUE NO HAY CRISIS

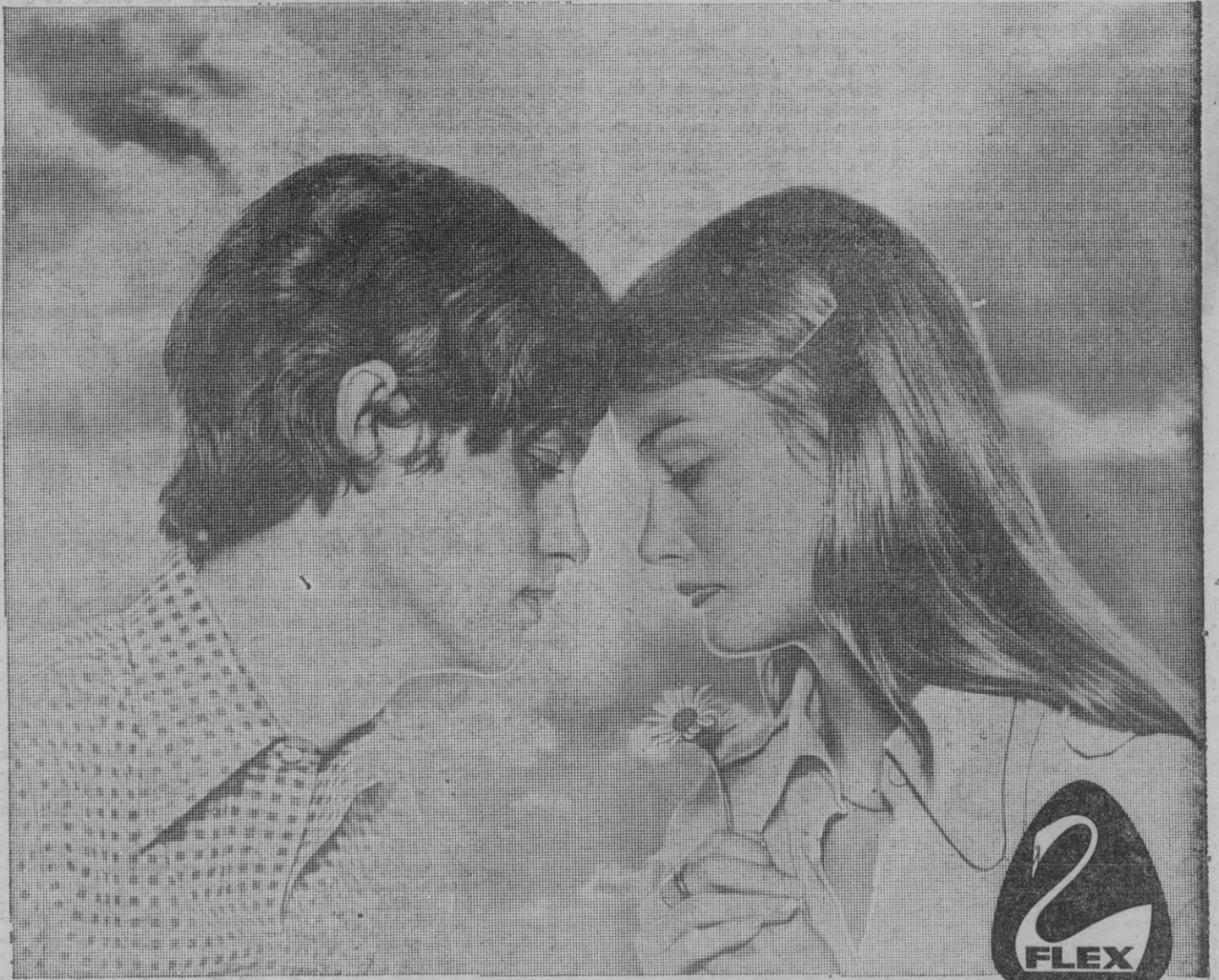
La decisión fue adoptada en la última reunión del comité de UCD y aunque en la actualidad existe entre la base y dirección centrista cierta inquietud vinculada a los problemas generales de UCD y a la natural negociación previa a las votaciones de candidaturas, no hay detalles externos para pensar que haya una crisis acentuada en la UCDB. Es muy posible que sigan en plano predominante en el partido los dirigentes actuales y cabe recordar que fue Jerónimo Alberti quien jugó el papel de árbitro o compromisario cuando, después de las elecciones, UCD aún era un colectivo heterogéneo. Evidentemente los demás parlamentarios estarán en la primera línea de las comisiones directivas, en sus distintos niveles y la ascensión de nuevos hombres a los cargos de nueva planta estará, quizá, en función de sus horizontes electorales: municipales, consells, legislativas.

#### MALESTAR EN LA UCD PITIUSA

Uno de los datos que se ha citado sobre el aplazamiento del congreso balear ha sido que ya está constituida en las Pitiusas la estructura global de UCD y determinados sus cargos, aspecto que en Mallorca y Menorca aún no se ha dado. Por ello se quiere constituir el partido en cada isla, con la participación de toda la base y más adelante, puede que a través de delegados o compromisarios, se efectúe la convocada y anunciada asamblea constituyente interinsular.

Indiquemos, por último, que tras la elección del presidente y secretario general de UCD en Ibiza y Formentera —cargos que recayeron en Andrés Tuells y J. J. Ribas respectivamente— se ha producido notorio malestar entre los adictos a Guillermo Tuells —excandidato al Senado y padre del nuevo presidente— que había presentado su candidatura para el liderazgo centrista y que democráticamente fue derrotado. Tras estas novedades ha habido un acercamiento público del señor Tuells padre a los autonomistas moderados del «Partit d'Eivissa i Formentera».

A. M.

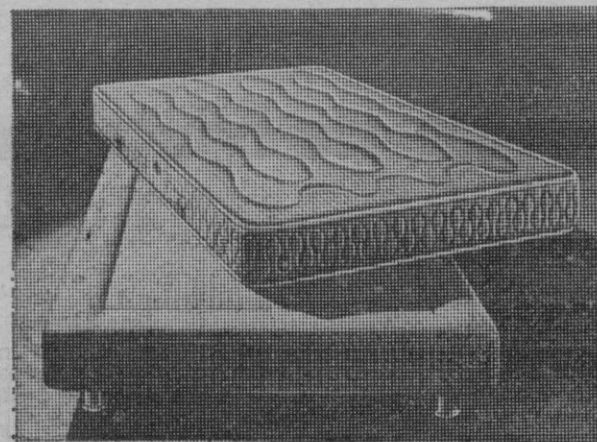


## Creados el uno para el otro

COLCHON Y CANAPE FLEX-MULTIELASTIC

Una unión perfecta. Un doble soporte para un superior confort.

¡Qué gran pareja hacen! El colchón con la técnica más avanzada; el único con muelles sin nudos, muelles que no se deforman nunca, que no se sueltan, muelles que están produciendo descanso sin que su cuerpo los note. Con mantas de polycotón de lana y algodón... con cinco cosidos de seguridad para



darle mayor firmeza y que usted no tenga que recoserle nunca.

¿Y el canapé? También de muelles; una base firme con características ortopédicas ideales para el confort y la salud; el soporte perfecto que su colchón necesita para que su sueño sea un placer, despertando cada mañana con una nueva sensación de descanso:

EL DESCANSO FLEX.

COLCHON Y CANAPE FLEX MULTIPLICAN SU DESCANSO

Es una gentileza de:

**FCO. SEGURA COLERA**  
Deleg. BOMBAS ITUR  
DR. FERRAN, 18



**CAPELLA MALLORQUINA**

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS

(CONCIERTO DE LA AMISTAD)

Obras de autores mallorquines, dedicadas a la Capella Mallorquina.  
Hoy miércoles, día 3, a las 8'30 horas, Iglesia de Santa Catalina de Sena

CONCIERTOS CULTURALES

Director: BERNARDO JULIA

Es una gentileza de:

**Discoteca ROCA**

JOVELLANOS, 2  
E. ALZAMORA, 3

SYI, UNA MODELO MALLORQUINA QUE TRIUNFA

## Invitada a pasar una colección en la República Popular China

Hace unos meses publicamos un reportaje en el que, jugando un poco a futurólogos, decíamos que en Palma había nacido una modelo de auténtica talla internacional. Syi era su nombre artístico, y después de un corto aprendizaje en Mallorca, estuvo una temporada en la República Federal alemana y en Francia, trabajando.

Ahora, Syi, por motivos profesionales, se verá en la obligación de permanecer más tiempo en Palma, en donde el sábado inauguró una «boutique».

INVITADA A VISITAR LA

CHINA POPULAR

—¿Has abandonado tu recién comenzada carrera profesional?  
—No, ni remotamente. Mi gran ilusión, como ya te he dicho otras veces, es llegar a convertirse en una auténtica profesional de categoría. Y soy la primera en comprender que para

llegar a la cima, hay que trabajar mucho y con enorme ilusión. Y esto es, precisamente, lo que pienso hacer. Permaneceré temporadas aquí, en Palma, al frente de la «boutique», pasando algunos modelos, y siempre que tenga oportunidad, me desplazaré a Alemania, en donde ya he trabajado como modelo y tengo, además, la oportunidad de perfeccionar mis conocimientos. Ahora mismo, por ejemplo, me

han hecho una importante oferta para presentar una originalísima colección de bañadores de una firma germana.

—¿Cuál ha sido la clave de tu éxito, logrado en tan poco tiempo?

—Bueno, sinceramente yo no creo que todavía haya conseguido un éxito importante. Pero puede haber influido en que me llamaran para ir a Alemania una serie de factores: Amistad, suerte, espontaneidad y, si me apuras, mi propia personalidad, que en cierto modo, rompe los moldes tradicionales. Y, por favor, esto interprétalo bien: No es que yo me considere una super belleza o algo por el estilo. Esto, no, por favor. Pero creo que tengo mi propia personalidad.

—Un amigo común —tu antes nos hablaste de amistad— nos ha dicho que te han invitado a presentar una colección en la República Popular China.

—No exactamente. Verás: El próximo mes de junio, varias firmas francesas y alemanas van a presentar en aquel país unas colecciones de alta costura y sport a portar. Y en, efecto, me han invitado a formar parte de esa expedición. Sencillamente, y como una más.

—¿Vas a ir?

—La verdad es que todavía no me he decidido a responder, y no precisamente por falta de ganas. Lo que ocurre es que entiendo que me falta todavía mucho que aprender, y que esta es una aventura demasiado ambiciosa...

Y mientras toma la decisión, Syi trabaja en Palma, ahora al frente de su «boutique». Y lo hace, como ha dicho, con una enorme ilusión. De momento, nosotros, y pedimos perdón por serlo, no hemos fallado en nuestras predicciones: Syi llegará.

JAIME JIMENEZ

(Foto: COSME VIVES)



Syi, una modelo mallorquina con un prometedor futuro



El doctor Fernández Vila, asistió a las «III Jornadas de Otorrinolaringología»

### Se han celebrado las III Jornadas de Otorrinolaringología

«EN MALLORCA DE 8.180 ESCOLARES EXPLORADOS HEMOS ENCONTRADO UN TOTAL DE 695 AFECTADOS»

«SI LA MUSICA DE LAS DISCOTECAS SUPERA LOS 80 DECIBELIOS ES TRAUMATIZANTE»

Se han celebrado en Badajoz las «III Jornadas de Otorrinolaringología» con asistencia de profesionales de España, Portugal y otros países, que se han reunido para tratar un tema de rabiosa actualidad como veremos después.

Uno de los ponentes fue el doctor Fernández Vila, que desde hace muchos años trabaja en Mallorca, siendo jefe de servicios de su especialidad en la Seguridad Social y otólogo de la Jefatura Provincial de Sanidad en Baleares.

El doctor Fernández Vila llamó la atención en el congreso por su intervención al hablar sobre sorderas en la infancia y expuso los resultados obtenidos en un servicio montado en la Jefatura provincial de Baleares para diagnóstico precoz de la sordera y de orientación terapéutica. En la isla, de los 8.180 escolares explorados han encontrado un total de 695 afectados, dando un porcentaje de 8,49 por 100. El índice más alto se lo llevan los llamados «tapones de cerumen» con un 6,99 por 100 y descontando los 572 «tapones de cerumen» que podemos considerar sin valor real

como proceso creador de una hipoacusia irreversible, quedan 123 afectados, lo que supone un porcentaje del 1,5 por 100.

—El problema en los niños estriba —nos dijo ayer el doctor Fernández Vila— en que es necesario utilizar medios sofisticados de instrumental; hay que tratar de llegar a unos resultados sin contar a veces con la colaboración del paciente, que no es posible cuando el niño es muy pequeño.

LESIONES AUDITIVAS

EN LOS NIÑOS

—Son frecuentes las lesiones auditivas en los niños, y cuál es la importancia que revisten?

—Desde un punto de vista social, descubrir niños sordos en edad temprana, en edad escolar, es importante: se puede salvar a muchos niños de una sordera que luego se hará irreversible. De ahí la importancia que tiene el diagnóstico precoz de la sordera en el niño y la adecuada orientación terapéutica.

El doctor Fernández Vila había propuesto la conveniencia de proceder a estos chequeos en el Congreso Internacional de Medicina Social y Medicina Preventiva, en 1971. Desde entonces, en este centro piloto de Baleares se vienen realizando estos chequeos; conforme a las cifras que les hemos ofrecido al principio, durante nuestra conversación nos comentó: «Más de un niño de esos que acaban siendo arrinconados en las clases porque no se enteran de nada, «niños retrasados», lo que les pasa es que no oyen, son sordos.»

—¿Suelen las sorderas ser de nacimiento o se deben más bien a lesiones posteriores?  
—Casi todas las sorderas de-

finitivas son de nacimiento. Las debidas a las lesiones son menos numerosas: se causan a veces, como consecuencia de enfermedades —las paperas, por ejemplo— y por tratamientos tóxicos —como la estreptomicina—. La rubeola en la madre durante la gestación genera sordera en el niño casi en el 100 por 100 de casos.

—¿En qué porcentajes pueden ser recuperables estos niños?

—Si se diagnostican precozmente, en un tanto por cien muy elevado.

RUIDO EN DISCOTECAS

—Parece que estamos en la civilización del ruido. Hasta a los jóvenes les gusta escuchar en las discotecas música estridente, a todo volumen. O llevan libres los tubos de escape de sus motos. ¿A qué niveles empieza el ruido a ser peligroso?

—Ciertamente, a la larga, el excesivo ruido puede perjudicar. Cuando el número de de-

decibelios es muy alto, se convierte en un trauma. A más de 80 decibelios, si el ruido es constante, ya empieza a ser traumatizante. El umbral doloroso se sitúa a 90 decibelios.

El doctor Fernández Vila sigue con su equipo en sus trabajos de exploración auditiva en los niños de edad escolar y seguirá aumentando la cifra de 8.000 y pico que hasta hoy se han explorado. Una labor de la Jefatura provincial de Sanidad que debemos agradecer.

Como este servicio es público y gratuito, pese a los niños de las escuelas públicas y privadas es también extensivo a toda la sociedad.

El centro tiene una misión específica: «El descubrir niños ignorados como sordos más o menos intensos y el de informar a sus familiares de la orientación terapéutica que deben seguir para la posible recuperación de su sordera.»

Mateo CLADERA

(Foto: C. VIVES.)

### El querido tema de los molinos

## Una precisión necesaria

Que el inicio de expediente para la declaración de monumentalidad histórico artística equivale a una total protección y que en dicho sentido cabe considerar protegidos a los molinos de la calle Industria es algo que no sólo recogió «BALEARES» bajo la rúbrica «El querido tema de los molinos» sino que la propia Orden recoge al establecer, como señalábamos, que cualquier obra requeriría ahora intervención de la Dirección General del Patrimonio Artístico.

Hay que hacer constar que el expediente incoado, algún día terminará y, entonces, se habrá declarado —si el resultado es positivo— dicha monumentalidad.

Tal, la diferencia entre declaración e incoación.

Por otra parte no hemos dicho que de los molinos de El Jonquet no haya sido solicitada la incoación del expediente, nos limitábamos a asegurar que a la fecha de nuestra edición no había sido aún incoado.

De acuerdo con las palabras del alcalde de la ciudad añadimos que en cuanto a los molinos de la calle Industria, la declaración de incoación había sido solicitada por el Ayuntamiento.

Añadiremos que nuestro afecto por los molinos y nuestro espíritu de colaboración con la Asociación de «Amigos de los Molinos», está fuera de cuestión.

En cuanto al Jonquet, pues, nada de nada. Porque el hecho de haberse simplemente solicitado la incoación de expediente no configura protección ninguna legalmente definida. Que la documentación precisa lleve tres años presentada evidencia, en todo caso, una desidia administrativa o una facilidad a la cabareización que ha vivido la zona, con detrimento de los valores panorámicos, deterioro y degradación de la plaza del Vapor, desnaturalización del entorno, etc., etc.

Precisamente nuestra esperanza en la «Asociación de Amigos de los Molinos» está en que venga a crear conciencia del conjunto de protección que los molinos demandan.

En cuanto a esta Asociación, en reciente rueda de prensa se nos informó y dimos cuenta a los lectores de haberse oficiado a Cultura en demanda de la incoación del expediente.



CORT 1

Hoy, presentación a la prensa del

Seminario sobre Municipio y Deporte.

En un almuerzo que tendrá lugar hoy, bajo la presidencia del alcalde accidental Sr. Sastre, con asistencia del concejal delegado de Deportes Sr. Payeras y otros miembros de la Corporación, será presentado a los medios informativos el programa de activida-

des del seminario sobre "Municipio y Deporte", cuarto de los que se celebran en España.

Según nuestras noticias asistirán más de veinte alcaldes de diferentes capitales españolas y técnicos de política deportiva municipal.

Actividades del alcalde en Madrid

Durante la jornada de hoy el alcalde Buchens desarrollará intensa actividad en la capital del reino. Poco después del mediodía y acompañado de varios alcaldes será recibido por el ministro del Interior Sr. Martín Villa, para tratar temas relacionados con

las haciendas municipales y las dificultades presupuestarias para 1978.

Además ha de llevar a cabo importantes gestiones en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, Ministerio de Educación y Ciencia y Banco de Crédito Local.

Cuidadoso ajardinamiento

En los parterres resultantes de haberse retirado algunas especies arbóreas inadecuadas y que dificultaban la visión al tráfico, en la Plaza de Madrid, van a ser objeto de un cuidado ajardinamiento proyectado por los servicios de jardinería municipal.

CONGRESO DE PELUQUEROS DE SEÑORAS, A BORDO DEL «CANGURO»



La revista «Peluquerías» organizó, a bordo del Canguro, que llegó el domingo por la tarde a esta ciudad, una especie de congreso para profesionales, que transcurrió a bordo, en un agradable ambiente de camaradería, con la concurrencia de peluque-

ros de toda la península, y algunas personalidades extranjeras invitadas, entre otros recordamos al redactor jefe de la revista «Coiffure de Paris» monsieur Rubie, y también a un enviado de una revista profesional del Caradá (América).

Embarcados en el Cabo San Jorge de Barcelona, el domingo 30 de abril por la mañana, los concurrentes, asistieron a coloquios, exposición de ideas y novedades, todas comprendidas en las técnicas de la profesión como permanentes, colores, cortes, peinados, de fiesta y de pava, etcétera. Estos cursillos demostraciones y coloquios fueron impartidos por Enrique y Luis Llongueras, por Alfredo Comabella, por Ramón Paz, y por los equipos «Nova gent» y Llongueras, de Palma de Mallorca.

Hubo intercambio de opiniones entre los cursillistas y sus directores y también una demostración de «Cambios de estilo» realizados personalmente por Enrique y Luis Llongueras sobre las profesionales asistentes que lo desearon.

A su llegada a Palma, y tras una cena de gala y un animado baile, Llongueras presentó la obra de los profesionales asistentes en maniquí que desfilaron sobre la pista, mostrando las últimas tendencias de la moda en «patches» en cortes y estilos, y también una hermosa colección de pelucas veraniegas, especialmente dedicadas al baño, que surtieron rociaduras de agua y toda clase de cambios y movimientos, conservando siempre su belleza a pesar del ajeteo a que fueron sometidas.

Como colofón a esta exhibición de posibilidades del profesionalismo de la belleza femenina, se presentó una maniquí decorada en todo su cuerpo por el equipo de «visagistas» de Llongueras, con la cara y las manos cubiertas por tenuous velos, y el resto de su piel macullada de tal suerte que recordaba a la vez un conjunto de flores o un hermoso pájaro multicolor.

Terminadas las demostraciones en el «Canguro», todos los con-

currentes se trasladaron a la sala de fiestas «Cerebros» donde con gran animación se repitió el desfile y el baile.

Los congresistas partieron en el «Canguro», la noche del lunes, hacia Barcelona.

M. V. MESTRES



Ulidin — muchas  
SUPERVIVEROS  
—® Ulidin

muchas  
muchas  
flores...

GARDEN CENTER

Carretera de Sóller Km. 4'2 — Apartado 1212 — Teléfono: 29.74.34 — Palma.  
Abierto: 10,00 a 13,30 / 16,00 a 19,00 horas — Sábados tarde cerrado.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES, DIA 5

De 8 a 12 horas:

Zonas de Ca'n Rudin, La Comuna, Son Verí, Es Figueral, Ca'n Farimeta, Es Cahullis y Ses Clotes, (de Marratxí).

De 8 a 18 horas:

Zona de Falconer de Marratxí

VIERNES, DIA 5

De 7 a 12,30 horas:

Zonas de Magallanes, Brissamar, Jaime II, H. Gran Bahía, Hotel Yate, H. Sol, Cervantes, H. Clumba Mar, Urb. Sta. Eulalia, Playas Ca'n Picafort, Sta. Fé, H. Montecarlo, Cortijo Alto, Urb. Pastor y Hotel Gran Vista, (de Ca'n Picafort).

SABADO, DIA 6

De 9 a 11 horas:

Términos municipales de Sineu y Lloret y las zonas de Corberá, Son Rossinyol, Ca'n Barraquer, Son Vansell, Villa Magdalena, Son Buscuret, Son Ferragut, Son Moxeta, Banderola, Son Alcaines, Son Xibali, Ca'n Cánaves, Son Net, Cementera de Petra, Son Bacs Petit, Son Bacs y Tanca de's Rafal.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

En el día de hoy, S. E. el capitán general de Baleares ha sido cumplimentado por don Pablo Sánchez Martín, director del Hotel Flamingo.

Palma de Mallorca, 29 de abril de 1978.

**ORIENTESE**  
artes de comprar

CHIFONIER SECRETER  
10.700 Ptas.

TAQUILLON  
4.500 Ptas.

ALÁCENA 13.500 Ptas.

**APARTOMUEBLE 78**

CABEZAL DOBLE  
11.700 Ptas.

SILLA  
950 Ptas.

CAMAROTE  
13.000 Ptas.

MESA EXTENSIBLE  
7.100 Ptas.

El Mueble Castellano con Todas sus Variantes de Medidas, Colores y PRECIOS ESPECIALES para Apartamentos, Chalets y Casas de Campo  
**SÓLICITE SU PRESUPUESTO**

**3 AÑOS PARA PAGAR**

# SUAREZ, CON LA EJECUTIVA DE UCD

Durante toda la tarde de ayer permanecieron reunidos en el Palacio de la Moncloa el presidente Suárez con la totalidad de los miembros de la Comisión Ejecutiva de UCD. En la reunión, que se prolongará hoy a partir de las nueve la Ejecutiva de UCD explicó al presidente Suárez sus puntos de vista a nivel personal y en conjunto de la actual situación política del país, y en concreto de la UCD.

Respecto a la dimisión presentada por los miembros de la Ejecutiva de UCD, el secretario de información del Partido, Guillermo Medina, al término de la reunión aseguró que con este hecho se había querido significar al presidente que "nuestros cargos están a disposición del presidente del partido en la medida en que él pueda considerar conveniente, para dejarle en libertad en la toma de decisiones". — Pyresa.

### LAS FUNCIONES DE LA CORONA,

SEGUN JULIAN MARIAS

"Un Rey que sea una figura decorativa es un lujo que no nos podemos permitir." "El Rey es Jefe del Estado, pero no solamente eso; creo que hay funciones de prestigio, de posibilidad de arbitrar, de hacer valer su autoridad, no ya su poder, sino su autoridad, para impedir que se hagan cosas indebidas en el país." "Hay toda una serie de funciones que me parecen fundamentales y no se debe regatear que el Rey las tenga." Estas son las principales alusiones sobre la figura del Rey que hace el profesor, filósofo y ensayista Julián Marías dentro de la entrevista que en la serie "Diálogos constituyentes" publica el diario "ABC".

Sobre el papel de la monarquía en la España actual, el señor Marías dice entre otras cosas: "Lo que la República quiso hacer, y lo que a mí me entusiasmaba de ella, es decir, asegurar la libertad de España, hoy lo puede hacer mucho mejor, mucho más eficazmente, la monarquía. La monarquía está sirviendo para borrar las consecuencias de la guerra civil, y para lanzar a España por el camino de una democracia liberal efectiva."

Julián Marías se refiere también al "litigio" naciones-nacionalidades-regiones, afirmando: "Si en la Constitución se hubiera dicho "naciones" yo no habría tenido nada que ob-

jetar lingüísticamente; habría tenido que objetar política e históricamente, porque creo que en el sentido moderno no hay más nación que España." "Hay un sentido lato, un sentido vago de la palabra "nación", que indica simplemente naturaleza, lugar de nacimiento que se aplica a todo tipo de unidades grandes y pequeñas, pero que no tiene el sentido riguroso que tiene el concepto de "nación" en la edad moderna y que hoy tiene un uso universal; por ejemplo, decimos las Naciones Unidas. En este sentido, "nacionalidad" me parece un término equívoco."

"No creo —prosigue diciendo— que la palabra "región"

tenga absolutamente nada de peyorativo ni de negativo. ¿Por qué la región no puede tener plena dignidad? Pero si esa palabra no gusta, se podría usar el término países." — (Pyresa.)

### EL P.S.O.E. CUMPLIO

AYER 99 AÑOS

El Partido Socialista Obrero Español cumplió ayer 99 años. Nació en la clandestinidad como *Fraternalidad Internacional* el 2 de mayo de 1879, en una fonda de la calle Tetuán de Madrid, Pablo Iglesias y José Mesa redactaron el primer programa manifiesto, traducción del programa establecido por Marx y Engels.

El congreso constitutivo se celebró en agosto de 1888 en Barcelona; en él se decidió la participación española en la fundación de la *II Internacional*. — (Europa Press.)

### DE NUEVO LOS NAZIS

Miembros del Partit Nacional-Socialista de Catalunya han remitido una nota a Europa Press en la cual reivindican la vigencia de la ideología que sustentan, considerándola como la más joven de las que hoy están vigentes en Europa.

En el comunicado se explica que el pasado día 30 de abril colocaron una bandera con la cruz gamada de grandes dimensiones en lo alto del Arco de Triunfo de Barcelona para conmemorar el treinta y tres aniversario de la muerte de Hitler, fundador del nacional-socialismo. La bandera fue reti-

rada a las ocho horas de su colocación por la policía y los bomberos. El comunicado explica que "ello es una prueba de que nuestra ideología sigue viva y es absurdo decir que es anticuada, cuando Adolf Hitler nació el mismo día en que moría Marx, el manifiesto comunista es publicado en 1848 y el liberalismo surge en 1789", y se afirma que "hay muchos más nacional-socialistas a los 30 años de la muerte de Hitler que cristianos a los treinta años de la muerte de Cristo". Europa Press.

### SUAREZ TENDRA QUE

PASAR DE CENTRO—

IZQUIERDA A CENTRO—

CENTRO

"Die Welt" opina —ante la fusión PSOE-PSP— que la fuerza parlamentaria que adquiere ahora el socialismo en España obligará al presidente Suárez a cambiar su línea de "Centro Izquierda" por una de "Centro—Centro" para evitar que una gran parte de su electorado se vaya hacia la derecha. — Pyresa.

### VIVA CARTAGENA

El Movimiento Cantonal de Cartagena, que recientemente solicitó la autonomía respecto a Murcia, fue reconocido como partido político después de las elecciones del 15 de junio, y por ello, carece de representación parlamentaria.

Al parecer, este movimiento tiene por base el cartagenismo, y propugna la provincialidad para esta ciudad. Por tratarse de una organización reciente se desconoce el número de militantes, aunque la cifra se estima en torno a los 300 afiliados, según ha manifestado su fundador Julio Frigard. — (Europa Press.)

### LA LINEA DE UCD

NO RESPONDE AL SENTIR

DE LOS ELECTORES

"La línea que está siguiendo UCD no responde al verdadero sentir de los electores", y por tanto es necesario crear

una fuerza política que recole en «defender valores tradicionalmente considerados de derechas». Así lo ha declarado don Alfonso Osorio al diario «La Vanguardia».

El señor Osorio afirma que la línea de UCD crea incertidumbre, es poco coherente y clara. La creación de una «gran derecha» la considera «equivoca por que psicológicamente el español medio puede considerar que este término responde a una posición de defensa de interés concentrados en un escaso número de personas».

Entre muchos hombres de Alianza Popular, como Félix Pastor Ridruejo o el mismo Manuel Fraga, hay más afinidades ideológicas con hombres de UCD demócratacristianos y liberales, que no con social-demócratas. En Europa es concebible, dice Alfonso Osorio, que gobiernen demócratas y social-demócratas, pero es imposible que se integren en un mismo partido. No considera acertado el señor Osorio tratar de reconstruir una democracia cristiana. — (Europa Press.)

### CEDADE, CONTRA

VIOLENCIA

BARCELONA. — El "Centro de Estudios Amigos de Europa" (CEDADE), organización de tendencia ultraderechista, ha hecho pública su protesta por la agresión que sufrió uno de sus militantes de la recién creada sección de San Andrés, en Barcelona.

En un comunicado dado a conocer a "Efe" se afirma que el militante Miguel Ángel Domingo Cascante, de 17 años, fue agredido cuando volvía de sus clases por tres jóvenes de edades comprendidas entre los 18 y 20 años. A consecuencia de la paliza tuvo que ser asistido en el dispensario de la barriada barcelonesa de San Andrés de heridas leves.

En el mismo comunicado CEDADE señala que hay que acabar con la violencia política y que todos los grupos políticos por minoritarios que sean, tengan derecho a manifestar públicamente sus ideas. "de lo contrario la democracia se cae por su propio peso". — Efe.

### EL P.S.O.E. (HISTORICO)

CALIFICA

DE "ESTUPIDA"

### LA CAMPAÑA DE AFRICA

El comité nacional del PSOE (histórico) lamenta que el Gobierno y la oposición oficial se lancen hoy a la cruzada de convencer a los miembros de la OUA de que las Canarias son España y considera "totalmente estúpida" una actuación en tal sentido, en un comunicado oficial difundido ayer.

En el mismo comunicado, el comité nacional manifiesta su total repulsa a la intolerable ingerencia de la OUA en los asuntos internos del Estado español. Más adelante el comité denuncia que estos acontecimientos pueden ser utilizados para la opinión pública a favor de la política del Gobierno actual sobre la integración de España en la OTAN y conseguir el consentimiento para la instalación de bases militares extranjeras en el archipiélago canario. — (Efe.)

### EL P.S.O.E. Y SU POSICION

ANTE LA CONSTITUCION

La Comisión Constitucional del grupo parlamentario socialista (PSOE) ha estado reunida desde el pasado jueves hasta el pasado domingo inclusive en San Rafael (Segovia), dando los últimos retoques a las posiciones de este grupo parlamentario que mantendrá en la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados, cuyos debates comenzarán el próximo día 5 de mayo, según se ha informado a Europa Press en fuentes socialistas. — (Europa Press.)

### EL P.N.V. RECLAMA

SUS BIENES

El Partido Nacionalista Vasco ha comenzado a valorar los bienes que le fueron incautados por el régimen franquista y calcula que, sólo en Vizcaya, superan los 1.000 millones de pesetas.

Fuentes del partido indican que todas las juntas municipales en el País Vasco están efectuando la correspondiente evaluación y que el balance total se hará público en los próximos días. — (Efe.)

## Con los expertos todo va mejor.



Y nosotros somos expertos en lencería y coisetería femenina.

Eso quiere decir

que conocemos profesionalmente tu figura y sabemos lo que le va y lo que no.

Por eso tenemos lo último en moda interior;

prendas con clase, con ideas nuevas; y sobre todo cómodas.

Elementos que le dan más ventajas a tu cuerpo.

FAJAS



Las encontraras en Fajas Reina y Dona. Pruebalas.

JOSE TOUS Y FERRER. 1.

dona

CALLE COLON, 20



Sportex  
DISEÑO René Bastans

Warner's

primera marca mundial en coisetería



## NOMBRES PROPIOS



LUIGI DADAGLIO, nuncio de Su Santidad en España, procederá a la entrega del diploma de adscripción al catálogo de abogados del tribunal de la Rota de la Nunciatura en España a los letrados que participaron en los tres cursos que ha organizado este tribunal eclesástico, el próximo día nueve. El acto tendrá lugar a las doce y media, en la delegación apostólica de la Santa Sede en Madrid.

EDUARDO CHILLIDA, escultor vasco, ha sido el ganador del "Memorial Juan XXIII" 1978, premio instituido por "Paz Christi" y otorgado por el "Instituto de polemología Victor Seix", para conmemorar anualmente el aniversario de la enciclica "Pacem in terris".

ELOY TERRON, presidente del Colegio de Doctores y Licenciados de Granada, ha declarado a Europa Press, con motivo de su asistencia a las "II Jornadas sobre la enseñanza en Andalucía", que la entidad que preside se convirtió en los dos o tres últimos años del franquismo en un refugio de las actividades políticas. Señaló que los miembros militantes tuvieron una actividad mínima anteriormente, y que eran pocos.

ENRIQUE RIVEROLA PELAYO, actual gobernador civil en Málaga, ha sido designado director general de Correos. El cargo estaba desempeñado por Alejandro Rebollo.

JUAN PICAZO GUILLEN, director en Madrid del centro de donación de sangre de la Cruz Roja, resultó elegido nuevo presidente de la Federación Internacional de Organizaciones de Donantes de Sangre. La designación se realizó durante el acto de clausura del noveno congreso de la "FIODS", que agrupa a organizaciones de este tipo pertenecientes a una treintena de países. La representación española estuvo integrada por 90 miembros de la Federación de Asociaciones Españolas de Donantes Altruistas de Sangre.

HOY, EN EL CONGRESO

## DURO DISCURSO DE FELIPE GONZALEZ CONTRA EL PARO

De cara al Pleno del Congreso de hoy, ha trascendido que Felipe González, primer secretario socialista, pronunciará un duro discurso, en defensa de la proposición de ley contra el paro, presentada por su grupo parlamentario y desestimada en la comisión de trabajo.

En defensa de la proposición intervendrá también Nicolás Redondo, secretario general de UGT. En la comisión el pro-

## CONTRA EL PARO

TAMBIEN INTERVENDRA NICOLAS REDONDO

yecto fue desestimado con los votos unidos de UCD y AP, contra los de los socialistas, comunistas y las minorías vasca y catalana.

PIROPOS SOCIALISTAS AL  
MINISTRO DE COMERCIO

Algo que no es muy corriente se vio ayer cuando en la co-

misión de Comercio y Turismo, el portavoz socialista, señor Alonso, dijo que le resultaba difícil estar en su papel de oposición ante un ministro que había enmendado públicamente la plana a los empresarios, a propósito de la ley de Acción Sindical.

El ministro García Díez, al contestar dijo que no estaba de acuerdo ni con los catastrofismos ni con los puntos de vista del partido socialista.

UNO DE LOS MAS DISCUTIDOS DEL TEXTO

## APROBADO EL ARTICULO CUARTO DEL PROYECTO DE LEY DE ACCION SINDICAL

MADRID. (Efe.)—A las 5,10 comenzó la segunda reunión de la Comisión de Trabajo de las Cortes que discute el proyecto de Ley de Acción Sindical.

La UCD presentó una enmienda oral al artículo 4, ateniéndose al texto elaborado por el Gobierno, al que agregaba un párrafo referente a legislación específica para la administración pública.

Sometida a votación, la enmienda de UCD fue aprobada por 19 votos a favor y 17 en contra. El texto aprobado queda como sigue: "El ámbito de aplicación de esta ley incluye a todas las empresas privadas o públicas, industriales, comerciales o de servicios y marítimas. También se aplicarán las previsiones de esta ley a las empresas agrícolas, forestales y pecuarias que por las modalidades de su actividad y las condiciones de empleo y de trabajo del personal sean asimilables a las empresas industriales, comerciales y de servicios. Tal asimilación deberá ser expresamente declarada, para cada caso, por la autoridad laboral, previa petición de los trabajadores o de la empresa afectada. El personal de administración pública se regirá por su legislación específica." (artículo cuarto).

El título segundo del proyecto que en el texto de la ponencia se titula "De los delegados de personal" ha sido pospuesto hasta la discusión del artículo 29, a propuesta del grupo socialista del Congreso.

### DELEGADOS DE PERSONAL

Al entrar en el debate del título 2 de los delegados de personal y en concreto en la discusión del artículo V del proyecto. UCD pretendió presentar una enmienda «in voce» que eliminaba la posibilidad de que los trabajadores de empresas de menos de diez trabajadores pudiesen elegir delegado de personal. El portavoz del grupo socialista de Cataluña manifestó su criterio de que esta enmienda era regresiva y que de acuerdo con un determinado artículo del reglamento provisional de la Cámara, las enmiendas «in voce» serán sólo aceptadas por la mesa de la comisión cuando tiendan a alcanzar un acuerdo entre las enmiendas presentadas y el texto del Gobierno. Todos los grupos parlamentarios, a excepción de Alianza Popular y, por supuesto, la propia UCD, manifestaron su intención de votar en contra de esta enmienda, en el caso de que fuese aceptada por la mesa, pero ésta, tras un receso de cinco minutos decidió no aceptar la enmienda en aplicación del artículo del reglamento mencionado. Se procedió entonces a la votación del voto particular de UCD, que defendía el texto del proyecto del Gobierno, y el primer párrafo del artículo y fue aprobado por 19 votos contra 17, tal y como constaba en el proyecto del Gobierno. El diputado comunista, Cipriano García Sánchez, al explicar el voto de su grupo, aseguró que, de acuerdo con el texto aprobado, cuatro millones de trabajadores quedaban sin representación.

El artículo VI, por 19 votos contra 17, quedó tal y como figuraba en el proyecto de la ponencia, sustrayéndose únicamente una frase que observaba la capacidad de los delegados de personal para delegar su representación para convenio de ámbito mayor al de las empresas.

Se procedió a continuación al debate y votación del título tercero "de los comités de empresa". El artículo séptimo, primero de este título en

su primer apartado, fue aprobado por unanimidad, prácticamente con la misma formulación que la contenida en el informe de la ponencia: "El comité de empresa es el órgano representativo y colegiado del conjunto de los trabajadores en la empresa o centros de trabajo para la defensa de sus intereses". El apartado segundo de este mismo artículo quedó redactado de acuerdo con el proyecto del Gobierno, al ser aprobado un voto particular de UCD por 19 votos contra 17. El texto de este segundo apartado queda así: "Se constituirá en cada centro de trabajo —se refiere al comité de empresa— cuyo censo sea superior a 50 trabajadores fijos". El diputado socialista, señor Chaves, aseguró en la explicación de voto, que esta redacción de los apartados, al hablar de trabajadores fijos, únicamente favorece el

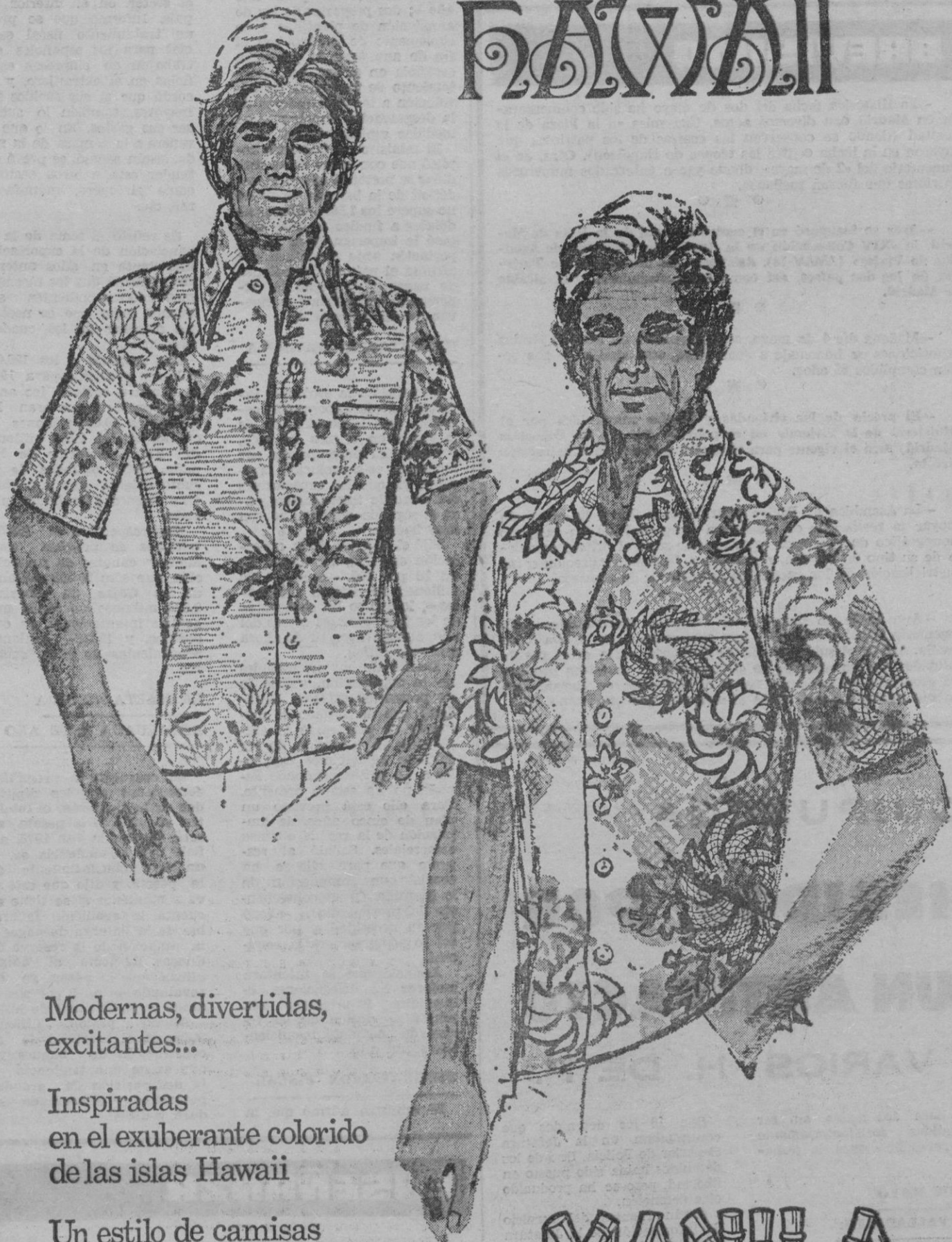
que puedan tratar que la suma total de fijos no llegue a esos 50 y que, por otra parte, excluye cualquier tipo de representación de los trabajadores no fijos.

El apartado tres del artículo séptimo quedó redactado en el dictamen de la comisión, de la misma forma que en el proyecto remitido por el Gobierno, gracias a un voto particular de UCD, que fue aprobado por 19 votos contra 16.

El apartado cuatro de este mismo artículo séptimo, apartado inexistente en el texto del Gobierno e introducido por la ponencia, ha sido modificado de forma sustancial, merced a una enmienda presentada por el señor Martínez Emperador, de A.P., y asumida por el grupo parlamentario de UCD. De acuerdo con esta enmienda de A.P., el apartado cuarto queda redactado así: Cuando en una empresa existan dos o más centros de trabajo, con comités propios o que no alcanza el número de trabajadores que se exige para la constitución de dichos comités, podrán establecerse comités de ámbito superior, de acuerdo con las características de la empresa, tanto de orden territorial como funcional y siempre con criterios de proporcionalidad entre los representantes de cada centro de trabajo". El apartado V en la redacción de la ponencia, fue aprobado por la comisión con una adición compuesta por UCD, que hace referencia a una disposición final.

Por último, se procedió al debate y votación del artículo octavo de la ley, que se refiere a las normas o reglamento por el que se regirán los comités de empresa. Una enmienda «in voce» presentada por UCD pretendía la inclusión de una audiencia previa al empresario, antes de redactar el reglamento y la homologación de éste por parte de la autoridad laboral. El grupo socialista se opuso a esta enmienda y el presidente de la comisión, señor Vázquez, aseguró que esta enmienda resultaba regresiva y que, por tanto, tendría que estudiarse por parte de la mesa la oportunidad de su aceptación. El señor Chaves, del grupo socialista, propuso una nueva enmienda, con vistas a un acuerdo. En esta enmienda socialista no se establece la necesidad de la homologación por la autoridad laboral, sino la simple remisión de la copia del reglamento a esta autoridad. Tampoco se establece la necesidad de que el comité de empresa consulte en audiencia al reglamento con el empresario.

# HAWAII



Modernas, divertidas,  
excitantes...

Inspiradas  
en el exuberante colorido  
de las islas Hawaii

Un estilo de camisas  
que da un nuevo aire  
a su verano.

2.790 pts.

## MANILA IMPORT

AVDA. JAIME III, 6  
GALERIA JAIME III y PASEO MAJORCA

## «EL LUTE», A LA PRISION ABIERTA DE ALCALA DE HENARES

CORCOBA. (Efe). — Ayer por la mañana ha sido trasladado Eleuterio Sánchez «El Lute» desde la prisión provincial de Córdoba, donde cumplía condena, a la de Alcalá de Henares.

Preguntado el abogado de «El Lute», Rafael Saraza Padilla, sobre los motivos de este traslado, ha manifestado que lo había solicitado hace más de un año, ya que la prisión de Alcalá de Henares es de régimen semi-abierto y permite a los reclusos trabajar, incluso saliendo del recinto y permaneciendo en la calle durante el día.

«Sencillamente, lo que ha ocurrido con Eleuterio Sánchez es que ha cambiado de grado como recluso y ello ha determinado su traslado de prisión», ha manifestado el señor Saraza Padilla.

Añadió que esta gracia ya se la tenía prometida el anterior director general de Instituciones Penitenciarias, y ahora, al poseer el cargo el mismo cargo el señor García Valdés, la ha referendado, previos los correspondientes informes favorables del gabinete de clasificación de la Dirección General.

### PRFSOS DE ETA, EN HUELGA DE HAMBRE

VITORIA. (Efe). — Dos presos de la cárcel de Nancras de ETA, han iniciado una huelga de hambre en solidaridad con la semana pro amnistía convocada por los geógrafos.

Se desconoce por el momento la identidad de los dos huelguistas, pero se sabe que no piensan mantener esta postura de forma indefinida.

### PRESOS AUTOLESIONADOS

BILBAO. (Efe). — Dos reclusos de la prisión provincial de Basauri, fueron ingresados por autolesiones en el Hospital Civil de Bilbao en las últimas horas.

Se trata de José Luis Lema Mcuriz, que ingirió objetos metálicos y Felipe Orbe Cabreros, que se produjo cortaduras de importancia en un brazo.

## Por falta de interpellantes Martín Villa no pudo comparecer ante la Comisión de Interior

# DEROGADA LA LEY DE BASES DE REGIMEN LOCAL

MADRID. (Pyresa). — La comisión de interior del Congreso aprobó ayer un proyecto de ley por el que se deroga la ley de bases de régimen local. Al proyecto de ley, que consta de dos artículos, habían sido presentadas dos enmiendas, que finalmente fueron retiradas. El texto del proyecto de ley, tal y como quedó redactado en la sesión por la comisión, es el siguiente:

«Artículo 1.—Se deroga la ley 41/75, de 19 de noviembre, de bases del estatuto de régimen local, en todos aquellos preceptos que no han sido desarrollados por el real decreto 3.250/76 de 30 de noviembre, sobre ingresos de las corporaciones locales; por el real decreto 3.046/76, de 6 de octubre, sobre funcionarios públicos y otros extremos, y por el real decreto 3.725/77, del 15 de octubre, por el que se dictan normas para la incorporación como funcionarios de los secretarios habilitados.

Se exceptúa de la derogación a que se refiere el párrafo anterior la base 47 de la ley 41/75, que se declara vigente, y se habilita al Gobierno para su desarrollo y articulado.

Artículo 2.—El Gobierno, a propuesta del Ministerio del Interior, y respecto de los presupuestos de competencia exclusiva de este, podrá dejar sin efecto, con carácter general, los procedimientos de fiscalización, intervención y tutela que dicho departamento ejerza sobre las corporaciones locales, cualquiera que sea el rango de la disposición que la hubiera establecido, con excepción de los relativos a la enajenación o cesión de bienes a particulares, desafección de bienes de manuales y comunales y reconocimiento o declaración de derechos en favor de personas determinadas».

A la sesión asistió el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, que había acudido

a la misma para contestar a las preguntas formuladas por los diputados socialistas, señores Vicente Martín, Colino Salamanca y Saavedra, sobre las medidas del Gobierno en relación con las retribuciones a funcionarios de corporaciones locales.

Como ninguno de los diputados interpellantes se hallaba presente, el presidente de la Comisión, señor Benzo Mestre, estimó que habían

renunciado a su derecho.

El ministro del Interior, señor Martín Villa, manifestó entonces que estaba a disposición de la comisión para contestar en otro momento, pero que quería hacer notar que estaría fuera de España desde el sábado próximo al miércoles de la semana que viene, por lo que atendiendo una sugerencia de un portavoz socialista, contestaría por escrito a las preguntas formuladas.

## BREVISIMO

—La Histórica fecha del dos de mayo ha sido conmemorada en Madrid con diversos actos. Una misa en la Plaza de la Lealtad (donde se conservan las cenizas de los patriotas que cayeron en la lucha contra las tropas de Napoleón). Otra, en el cementerio del «2 de mayo», donde yacen enterrados numerosos patriotas que fueron fusilados.

—Ayer se inauguró en el centro cultural de la Villa de Madrid, la «XIV Convención de la Asociación Mexicana de Agencias de Viajes» (AMAV-78). Asistieron los secretarios de Turismo de los dos países, así como los embajadores y el alcalde de Madrid.

—Mañana día 4 de mayo, se inaugurarán en Madrid sendas exposiciones en homenaje a Joan Miró, con ocasión de sus recién cumplidos 85 años.

—El precio de las viviendas y locales construidos por el Ministerio de la Vivienda en el poblado dirigido de Orcasitas (Madrid) será el vigente para viviendas sociales de construcción directa.

—La Asamblea de Parlamentarios de la Rioja ha acordado apoyar la realización en Calahorra (Logroño) de un polígono monográfico de productos agrarios, que sería el primer complejo de su tipo en España, destinado a la comercialización e industrialización de los productos agrarios de la comarca.

—Ayer tarde se inauguró el Congreso Iberoamericano de Ingeniería Naval, en Madrid, que continuará hasta el día 6, en Sevilla. Asistió el subsecretario de Industria, entre otras personalidades. En los stands de «Exponaval» se muestran productos españoles de industria naval o fabricados en España con patente extranjera, con vistas al mercado iberoamericano.

## EL MINISTRO DE COMERCIO, EN EL CONGRESO

# «La peseta no será devaluada en 1978»

MADRID. (Europa Press). — El ministro de Comercio, don José Antonio García Díez, compareció ayer ante la comisión correspondiente del Congreso de los Diputados, con el fin de explicar el contenido del programa de medidas de apoyo a la exportación, recientemente dado a conocer por el ministro en una rueda de prensa.

El señor García Díez ha manifestado que las líneas maestras de este plan intentan asegurar la financiación a la exportación —unos 125.000 millones de pesetas para este año—; dos proyectos de ley de ampliación de plantillas y de suplemento de crédito con el fin de aumentar la presencia española en el exterior; acortamiento de los plazos de devolución a los exportadores de la desgravación fiscal; y otras medidas suplementarias.

El ministro de Comercio explicó que con todas estas medidas se pretende que el actual déficit de la balanza de pagos no supere los 1.500 millones de dólares a finales de año, destacando la importancia de la exportación ante el déficit que afronta el país con su balanza de pagos y propugnó la exportación como fuente de nuevos puestos de trabajo.

### EXPORTACION ESPAÑOLA

Se refirió a la evolución favorable de la exportación española tras la devaluación de la peseta en el mes de julio, y mostró su preocupación por mantener esta evolución favorable, ya que las expectativas del mercado internacional para el segundo semestre no son muy buenas.

Piñó el objetivo de la exportación española en crecer en un 16 por 100 —o sea, 1.000 millones de dólares mensuales—, lo que se ha conseguido en los tres primeros meses del año, aunque a partir de ahora será más difícil.

Dentro de las necesidades de la exportación, señaló la de promoción exterior. Manifestó que ha llegado el momento de plantearse la ampliación en extensión de las oficinas comerciales españolas a los países en donde España no ha estado presente. Para ello está previsto un plan de cinco años, de ampliación de la red de oficinas comerciales. Señaló al respecto que para ello se ha previsto una ampliación de la plantilla (y en consecuencia del presupuesto), abogó por su necesidad, y por que así lo comprendiera la comisión.

Anunció que se intentará mejorar las delegaciones comerciales, y propugnó una mayor promoción de las ferias, de momento insuficientes, según dijo.

### DESGRAVACION FISCAL

El ministro afirmó que la

desgravación fiscal es un apoyo muy importante a la exportación, calculó la cifra correspondiente en unos 100.000 millones de pesetas, y reveló que no se ha logrado el que la desgravación sea inmediata, por lo que en su cobro se tardará de dos a tres meses. Se intentará sin embargo acortar los plazos.

Explicó las medidas de apoyo a la construcción y obra civil, cuya presencia en el extranjero, puede paliar el mal momento que atraviesa el sector en el interior del país. Informó que se prevé un tratamiento fiscal especial para los españoles que trabajan en empresas españolas en el extranjero, y recordó que si sus sueldos son mayores, también lo suelen ser sus gastos. En lo que se refiere a la cámara de la moda, según señaló, se prevé extender ésta a otros sectores como el cuero, manufacturas, etc.

Se refirió al tema de la financiación de la exportación inexistente en años anteriores y afirmó que los mecanismos correspondientes son buenos, pero que es necesario disponer de los cuadros necesarios.

Con respecto a los 125.000 millones previstos para 1978, el ministro recordó los antiguos canales y que eran los siguientes: 40.000 millones de crédito oficial, 9.000 millones del Banco Exterior de España, 25.000 millones de la cuota exigida por la normativa vigente a la banca privada.

Con respecto a los 125.000 millones se prevén unos nuevos canales de financiación que son: 28.000 millones de las Cajas de Ahorros, 9.600 millones de fondo monetario internacional, ya concedidos, y 12.900 millones, provenientes de otros sectores.

### LA PESETA NO SERA

### DEVALUADA ESTE AÑO

En respuesta a preguntas formuladas por los diputados de la Comisión, el ministro afirmó que la peseta no será devaluada en 1978, señaló que la tendencia es a un claro robustecimiento de la peseta, y dijo que este se va a mantener si se tiene en cuenta la evolución favorable de la balanza de pagos y la situación de la reserva de divisas. Respecto al dólar, afirmó que la peseta se ha revaluado en un 9 por ciento desde el pasado mes de julio. Aludió a posibles dificultades en el mercado de la construcción de buques ya que existe una tendencia a la desaparición de grandes petroleros, y el mercado es duro y difícil.

## ORDEN PUBLICO

## GUIPUZCOA

# DOS ALUMNOS HERIDOS, POR LA EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

## IBA DIRIGIDA CONTRA VARIOS «H. DE P.»

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — A las nueve menos cinco de la mañana de ayer, Phizo explosión un artefacto de pequeña potencia en el centro nacional de Formación Profesional de Urola, en Azcoitia. La explosión se ha registrado en el pabellón donde se dan clases de metal y de delineación, y dos alumnos han resultado heridos leves.

La bomba estaba simulada en una caja de puros, y se componía de una pila, diversos cables, y metralla (bolas de metal de 4 y 8 milímetros de diámetro). Había sido situada en la entrada del pabellón.

Los autores del atentado dejaron en el lugar una nota escrita en papel de bloc, sin firmar, que decía: «Joven, no te acerques, esta bomba no es para tí. Es para la dirección

del Patronato y otros h. de p.»

### E.T.A.-M. REIVINDICACIONES

### EL ATENTADO

### CONTRA EL TEATRO

### «CAMPOS ELISEOS»

BILBAO. (Efe). — La organización ETA Militar ha reivindicado la voladura llevada a cabo el pasado día 28 de abril en el teatro «Campos Eliseos» de Bilbao, que destruyó todo el interior del local.

En el comunicado de reivindicación ETA afirma: «Hemos actuado militarmente, en represalia por el conflicto laboral presentado por la empresa Trueba propietaria del teatro destruido, cuyos trabajadores permanecen en huelga des-

de hace dos meses, sin ser atendidos satisfactoriamente sus reivindicaciones de trabajo.»

### 1.º DE MAYO

### EN VALLADOLID:

### DESCUBIERTAS

### 2 PISTOLAS MAS,

### Y 16 DETENIDOS

VALLADOLID. (E. Press). — Dos pistolas más, calibre 7,65 milímetros, han sido descubiertas por la Policía en uno de los pisos registrados, tras los incidentes en que un grupo de presuntos anarquistas lanzó cócteles molotov contra la Policía y disparó contra un inspector del Cuerpo General.

Son 16 los detenidos que continuaban en la Jefatura Superior de Policía. Uno de los detenidos había sido puesto en libertad, pero se ha producido otra detención.

Según fuentes del servicio de información de la Jefatura Superior, el autor del disparo no ha sido localizado, aunque está identificado.

En un comunicado, la Federación Local de CNT ha señalado que no puede responsabilizarse de actos individuales que quieran realizar por su cuenta y riesgo los asistentes, sean afiliados o no, a cualquier acto que CNT convoque. Añaden que es lamentable que en este tipo de acontecimientos se implique a sus siglas, siendo como es evidente que CNT «está muy lejos de cualquier acto de violencia o terrorismo».

## ENSEÑANZA

# NO HABRA CUATRO BACHILLERATOS

MADRID. (Efe). — De totalmente carente de fundamento ha calificado el director general de Enseñanzas Medias, Raúl Vázquez, la noticia difundida por una agencia informativa y recogida en algunos periódicos sobre la posible implantación de cuatro tipos de bachillerato.

El señor Vázquez ha decla-

rado a «Efe» que el ministro de Educación ha anunciado un proyecto de ley de modificación de las enseñanzas medias, el cual se encuentra actualmente en fase de estudio, pero que en absoluto supondría la desaparición de la formación profesional sino más bien su potenciación.

## LABORAL

# LA HUELGA DE E.G.B. ESTATAL

MADRID. — Ayer continuó la huelga de profesores estatales de E.G.B. El ministro de Educación y Ciencia, señor Cavero, compareció ayer ante la pequeña pantalla para hablar del conflicto, una vez celebrado el Consejo de Ministros y explicó que sigue la garantía del empleo para los contratados durante cinco años. En cuanto a dedicación exclusiva señaló que se remitirá un proyecto de ley a las Cortes, tratamiento similar va a tener la jubilación. En cuanto a la subida salarial señaló que no es posible sin violar los Pactos de la Moncloa.

Por lo que se refiere a la anunciada huelga de profesores agregados el director general ha manifestado que deben tener el mismo tratamiento que todos los funcionarios y que la respuesta corresponde a Hacienda.

Por último por lo que se refiere a la enseñanza privada las centrales sindicales han rechazado el laudo y la tabla salarial, y piensan recurrir la decisión administrativa. Los profesores de E.G.B. de centros privados de tienen que vivir de limosnas, huelga en la mañana de ayer.

Melitino García, ha afirmado en declaraciones a "El Imparcial" que es "una absoluta exageración hablar de que el proyecto de Ley de Acción Sindical consagra la autogestión".

### EL SECTOR MINERO

Se han sumado a los encerrados de la Mina de Figaredo, que solicitan su integración en Hunosa, otros 47 trabajadores.

Por su parte los mineros de Hullasa realizaron ayer paros en solidaridad con los de Figaredo.

### CONTINUO EL PARO

### EN SANIDAD NACIONAL

Ayer se cumplieron 16 días del paro de parte del personal de los centros de Sanidad Nacional. El Consejo de Ministros aprobó un acuerdo de

equiparación a la Seguridad Social.

### EL SECTOR METALURGICO

Los astilleros amenazan con la huelga si la Administración persiste en su actitud de no negociar con los representantes de los trabajadores.

Los trabajadores de CITESA, perteneciente a ITT, tanto de la factoría de Madrid como de la

de Málaga, pararon ayer en relación con las negociaciones del convenio.

### OTROS CONFLICTOS

Los taxistas afiliados a la Federación de Trabajadores Autónomos de Bilbao irán al paro si se integran en Bilbao los taxistas de los pueblos de los alrededores.

Los tripulantes del barco «Alonso Ojeda», afirman que tienen que vivir de limosnas, debido a la falta de pago de salarios por parte de la empresa armadora.

La Banca de Madrid trabajará durante dos horas menos entre el 15 y el 20 de este mes debido a las fiestas de San Isidro.

Badajoz está sin pan debido a la huelga de panificadoras.

### MAS DE UN MILLON DE

### PARADOS

Según los cálculos del Banco de Bilbao la cifra de parados asciende a 1.083.700 con lo que se ha pasado la barrera del millón. Entre estos están incluidos 206.900 activos marginales. Esta cifra supone el 8 por ciento de la población activa.

### DEFENSA

### DEL PROYECTO DE LEY

### DE ACCION SINDICAL

El vicepresidente de la AISS,

## LOS ESPAÑOLES EN AFGANISTAN, A SALVO

MADRID. (Europa Press). — La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que "según noticias procedentes de Kabul, capital de Afganistán, los súbditos españoles en dicho país se encuentran a salvo y en perfectas condiciones".

Como se sabe, recientemente se ha producido un golpe de Estado en aquel país, que ha supuesto la subida al poder de un nuevo régimen, encarnado en la persona del presidente y primer ministro Nurmohamed Taraki.

### MAÑANA

## GUTIERREZ MELLADO COMPARECERA ANTE EL CONGRESO

MADRID. (Efe.) — El vicepresidente primero del Gobierno, ministro para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, expondrá mañana las líneas generales de la defensa nacional ante la Comisión de Defensa del Congreso, presidida por el diputado socialista Enrique Mugica.

La reunión se celebrará a puerta cerrada.

### «BALEARES»

# 100 tazas de puro café en cada frasco de 200 grs. de Nescafé®.



En un frasco de 200 gramos de "Nescafé", hay café para preparar 100 tazas de puro café. Solo, con leche, cargado o suave. Y conociendo siempre, al gramo, el gasto de cada taza. ¿Es caro Nescafé? Calcule.

## Nescafé, café puro 100 %

® NESCAFÉ es una marca registrada. (Dosis recomendada: 2 grs. por taza)

## EN LA VISPERA DE SU VIAJE A LISBOA MENSAJE DEL REY AL PUEBLO PORTUGUES

MENSAJE DEL REY

El Rey don Juan Carlos de España, en visperas de su llegada a Portugal, dirigió ayer un "fraternal saludo de amistad y respeto" al pueblo portugués y transmitido por la noche por la televisión estatal portuguesa, cuyo texto es el siguiente:

"En la víspera de mi llegada a Portugal me complace enviar al noble pueblo portugués un saludo lleno de amistad y respeto; un saludo fraternal que lleva consigo el sentimiento del Rey de España y del pue-

blo español hacia el país vecino y hermano.

Llegaré a Portugal con la esperanza de que mi visita contribuya al estrechamiento de los lazos entre ambos países y a la intensificación de sus relaciones en todos los órdenes. Mi esperanza se basa en el conocimiento de las virtudes de nuestros pueblos y en la convicción de que portugueses y españoles desean llegar a un entendimiento cada vez más profundo, a una comprensión recíproca más íntima que abra el camino a nuevas e importantes acciones solidarias.

Es sentido universal que ha ca-

racterizado a nuestros países a través de la historia nos ayudará en nuestro camino paralelo hacia la cooperación y la integración en ámbitos cada vez más amplios, pero también ha de movernos a consolidar nuestras relaciones mutuas sobre bases políticas y sociales apropiadas a nuestra época y a los ideales de responsabilidad y participación por los que han optado nuestros pueblos.

Agradezco profundamente al señor presidente de la República su invitación para visitar Portugal, que me brinda la oportunidad de renovar mi contacto con un país del que guardo tan entrañable recuerdo.

Esperamos con ilusión y alegría el momento de encontrarnos entre vosotros para expresar de nuevo nuestros profundos sentimientos de amistad y nuestros fervientes votos por el bienestar y la prosperidad de Portugal.

LOS REYES EN LA

«EXPOSICION GOYA»

Los Reyes de España inauguraron ayer en Madrid la «Exposición Goya» en la Biblioteca Nacional que reúne, con motivo de los 150 años de su muerte, a más importante colección de grabados del inmortal pintor aragonés.

## CONSEJO DE MINISTROS

### EL PLAN ENERGETICO, A LAS CORTES Prorrogado el plazo de declaración sobre la renta Nombramiento de capitanes generales y gobernadores civiles

MADRID. (Efe).—El Consejo de Ministros se reunió bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

Entre los diversos temas considerados por el Consejo de Ministros, se destacan los siguientes:

ACTUACION

EN LAS ISLAS CANARIAS

El ministro de la Presidencia informó sobre la marcha de los trabajos relacionados con las medidas que han de adoptarse con referencia a las Islas Canarias.

Dichas medidas, según anunció el presidente Suárez en las Islas, se adoptarán en un Consejo de Ministros especial.

PLAN ENERGETICO

El ministro de Industria y Energía presentó al Consejo los criterios básicos de política energética del plan y se acordó su remisión a las Cortes en cumplimiento de lo dispuesto en los "pactos de la Moncloa".

REFORMA DEL CODIGO

DE JUSTICIA MILITAR

Con el proyecto que el Gobierno envía a las Cortes se da cumplimiento a lo establecido en el punto VII de los acuerdos sobre el programa de actuación jurídica y política de los "pactos de la Moncloa".

Con la reforma proyectada se reduce la competencia de la jurisdicción castrense, limitando los supuestos que la determinan por razón del delito, lugar y persona, ampliando las causas de desahucio.

AMNISTIA A LOS

FUNCIONARIOS

DE LA GENERALITAT

A iniciativa del ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto para la aplicación de la amnistía a los funcionarios de la Generalitat de Cataluña.

RETRIBUCIONES DEL

PROFESORADO DE E.G.B.

Los Pactos de la Moncloa en su apartado sobre «Política educativa» establece que «se estudiarán, de cara al presupuesto de 1978, las medidas que tiendan a la adecuada retribución del profesorado».

Las circunstancias particulares que concurren en el profesorado de EGB y el volumen financiero que comporta la dedicación exclusiva de dicho profesorado aconsejan la elaboración de un proyecto de Ley que se inserta dentro de la declaración de los Pactos de la Moncloa en orden a la mejora de la calidad de la enseñanza a la mayor presencia y dedicación del profesorado tanto para atender a los alumnos como a los padres de los mismos y a que las familias no tengan que realizar pagos complementarios en los niveles obligatorios y gratuitos. Tal proyecto de ley será remitido para su tramitación en las Cortes, antes del 1 de julio de 1978, al objeto, de que si las Cámaras lo aprueben, pueda aplicarse en el curso 1978-79.

El Ministerio de Educación y Ciencia, incluirá la regulación de la jubilación progresiva de estos funcionarios, en el proyecto de ley de Estatuto del Profesorado en armonía con la Ley de Función Pública. La homologación de los títulos en el Cuerpo de Profesores de E.G.B. en desarrollo de los estudios que ya venía realizando la Dirección General de Universidades, se prevé completar para dictar las oportunas disposiciones dentro del próximo mes de junio.

Finalmente, se contrastó la imposibilidad de atender a determinadas reivindicaciones de aumento de retribuciones ya que los presupuestos aprobados por las Cortes para 1978 no contienen, las partidas necesarias para hacer frente a las mismas.

PRORROGA DEL PLAZO

PARA LA DECLARACION

DEL IMPUESTO SOBRE LA

RENTA

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un real decreto por el cual se amplía hasta el 30 de junio el plazo de presentación de las declaraciones correspondientes, tanto del impuesto general sobre la renta de las personas físicas, como del impuesto extraordinario sobre el patrimonio de las personas físicas.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real Decreto por el que a pro-

puesta conjunta de los Ministerios de Defensa y del Interior se nombra director general de la Guardia Civil al teniente general don Carlos Ollate Sánchez.

Real Decreto de promoción del empleo juvenil.

Reales Decretos por los que se nombra gobernador civil de Albacete a don Juan José Barco Jiménez, de Avila a don Emilio Contreras Ortega, de La Coruña a don Pedro Gómez Aguerre, de Huelva a don Ezequiel Jaqueta Molinero, de Jaén a don Enrique Gómez Palmero, de León a don Luis Cuesta Gimeno y de Málaga a don Rafael Hurtado Ortega.

ASUNTOS EXTERIORES

Real Decreto por el que se nombra gobernador por España del Fondo Monetario Internacional a don Fernando Abril Martorell, vicepresidente 2.º del Gobierno y ministro de Economía.

Real decreto por el que se dispone la emisión de deuda pública del Estado, interior, amortizable destinada a financiar inversiones en Educación (10.000 millones de pesetas para financiar 700.000 puestos escolares).

Expediente sobre adscripción de recursos por importe de 455 millones de pesetas, para financiar el plan de inversiones públicas para 1978 previsto en el presupuesto del organismo autónomo, Consejo Superior de Deportes.

Acuerdo por el que se aprueban los índices de mano de obra y materiales de construcción para los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1977, aplicable a la revisión de contratos de obras del Estado.

DEFENSA

Real decreto por el que se nombra capitán general de la IV Región Militar al teniente general don Antonio Ibáñez Freire.

Acuerdo sobre cuantía de retribuciones complementarias del personal de la Jurisdicción del Trabajo.

INTERIOR

Real decreto por el que se nombra subsecretario del Interior a don Jesús Sancho Rof.

Real decreto por el que se nombra subsecretario de Orden Público a don Julio Camuñas y Fernández-Luna.

## PRENSA DIMITIO EL DIRECTOR DE «EGUIN»

S. SEBASTIAN.—(E. Press).—Ha dimitido de su cargo el director del diario «Eguin» D. Mariano Ferrer, quien ha aducido para ello razones personales.

En su edición de ayer el periódico publica una breve nota en la que indica que don Juan Ramón Martínez, subdirector, ha asumido interinamente las funciones de director, desde el

1 de mayo. La dimisión de Mariano Ferrer fue aceptada por el consejo de administración de «Orain S.A.» el pasado sábado día 30.

Mariano Ferrer, sacerdote jesuita, era director de «Eguin» desde su fundación y con anterioridad había sido director de Radio Popular de San Sebastián.—Ezra Press.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Magdalena Terrasa Sastre**

(VIUDA DE MIGUEL CERDA)

Que falleció ayer a la edad de 95 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Pablo y Miguel; hijas políticas, Catalina, Anita y Francisca; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, hoy día 3, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de San Francisco de Paula (Camp Redó), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Collure, 1 - 3º - 2º.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Jerónima Juan Sastre**

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Antonio Torrens Mascaró; hijos, Margarita, Miguel, José y Francisca; hijos políticos, Salvador, María Luisa, María del Carmen y Jaime, nietos, ahijados y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 3 a las 21 horas, en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Francisco Berga Arrom**

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, María Berber Ortiz; madre, Francisca; madre política, Juana Ortiz; hijos, Francisca, Gaspar, Juana María, Angel, Juan Pedro, María Antonia; hijos políticos, Antonio, Pedro, María, María Luisa y Francisca; nietos; sobrinos; primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 3 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Rafal Nou, Bloque F, Escalera 3.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Sebastián Tomás Pou**

Que falleció ayer a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Apolonia Mesquida; hijos, Francisca y Sebastián; hermanos políticos, Miguel, Jerónimo, Catalina y José; sobrinos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 3, a las 19'30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## EN ALEMANIA LOS BANCOS PREFIEREN REALIZAR SU PUBLICIDAD A TRAVES DE LA PRENSA

LOS GASTOS DE LAS ENTIDADES CREDITICIAS ALEMANAS EN PUBLICIDAD

	1976		1975		1970	
	1.000 DM.	%	1.000 DM.	%	1.000 DM.	%
Todos los Bancos*, sin Bancos extranjeros ni Cajas de Ahorro, de la cual publicidad de créditos	178.815	100,0	152.018	100,0	88.549	100,0
	87.458	58,9	88.064	58,3	nicht ausgewiesen	
División por entidades:						
Grandes Bancos	52.529	29,4	43.928	28,9	14.401	16,3
Cajas de Ahorro	45.618	25,5	40.679	26,8	32.587	36,8
Bancos populares	23.400	13,1	21.437	14,1	13.393	15,1
Otras entidades	57.268	32,0	45.974	30,2	28.168	31,8
Distribución por medios:						
Periódicos	123.796	69,3	113.750	74,8		
Revistas de Información general	32.229	18,0	21.048	13,8	1970	
Revistas especializadas	2.712	1,5	2.664	1,8	nicht ausgewiesen	
Televisión	13.438	7,5	9.912	6,5		
Radio	6.642	3,7	4.644	3,1		

Fuente: Schmidt & Pohlmann.  
\*Incluyendo Bancos populares y Girocentrales.

prestaciones de servicios como las tarifas, la estructura, etc., del sistema de Bancos univer-

sales predominante en Alemania, acabe por asentar en el cliente, en su subconsciente,

quizá, unas preferencias cuyas bases no pueden ser otra cosa que irracionales.

Las entidades crediticias alemanas, y de modo especial los Bancos privados, son uno de los sectores económicos que mayores presupuestos dedican a publicidad hoy en Alemania. Y entre los medios publicitarios a que recurren destacan sobre todo los diarios de información general y las revistas especializadas, junto a medios clásicos de la publicidad, como pueden ser folletos, radio, televisión, etcétera. Por el cuadro que adjuntamos puede comprobarse hasta qué punto prefieren los Bancos la publicidad en prensa sobre cualquier otra forma o medio: durante los siete últimos años el porcentaje de los presupuestos publicitarios del conjunto de entidades bancarias alemanas ha pasado de un 65 a un 75 por 100. Y no precisamente por actitudes conservadoras, sino tras elaborados estudios de mercados, según los cuales es la prensa el medio que disfruta de mayor credibilidad cara a la opinión pública en lo que respecta a informaciones publicitarias, pues, además, en esta publicidad predomina en términos absolutos el carácter informativo.

Entre las características a destacar en la publicidad bancaria alemana merecen mención especial, en primer lugar, el descubrimiento del hombre de la calle, la búsqueda de clientes entre ese extraordinario volumen de ciudadanos corrientes que realizan asiduamente operaciones bancarias, el mantenimiento o la absorción de una proporción creciente de ese 90 por 100 de la población activa alemana que tienen abierta una cuenta corriente. Y la intención por parte de los Bancos, no de limitarse a vender un producto, un servicio financiero, sino de establecer con sus clientes una relación prolongada y recíprocamente beneficiosa. Domina la convicción de que el Banco habrá de poseer, cara al cliente, unos rasgos peculiares en función de los cuales pueda confiar en él de forma duradera. Habrá que procurar una especie de combinación entre publicidad de ventas y publicidad de imagen bastante difícil precisamente cuando tanto los planteamientos como la oferta de los distintos Bancos o sus tarifas son tan similares. Y la publicidad bancaria habrá de procurar crear una imagen de empresa que, a pesar de la uniformidad a que se prestan tanto las

### LA BOLSA

## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	237	(- 2)
Banco Europeo de Negocios	298	(=)
Banco de Bilbao	342	(+ 2)
Banco Central	265	(=)
Banco Español de Crédito	294	(=)
Banco Exterior de España	234	(=)
Banco Hispano Americano	—	—
Banco Ibérico	—	—
Banco Rural y Mediterráneo	380	(+ 7)
Banco de Santander	257	(+ 2)
Banco Urquijo	393	(+ 2)
Banco de Valencia	240	(=)
Banco de Vizcaya	293	(=)
Banco Zaragozano	—	—

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	71	(=)
F. E. C. S. A.	68'75	(- 1'25)
F. E. N. O. S. A.	70	—
Hidroeléctrica Cantábrica	—	—
Hidroeléctrica Cataluña	62	—
Hidroeléctrica Española	77'25	(=)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	50	(=)
Iberduero	77	(+ 1'25)
Salto Nansa	—	—
Sevillana Electricidad	71'25	(=)
Unión Eléctrica	78	(+ 1)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	269	—
El Águila	—	—
General Azucarera	74'50	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	120	(=)
Dragados y Construcciones	258	(+ 2)
Inmobiliaria Metro	107	(+ 1)
Inmobiliaria Urbis	103	(- 0'25)
Portland Valderrivas	147	—
Urbanizadora Metropolitana	—	—
Vallehermoso	21	(- 3'50)

QUIMICAS:		
Energía e Indts. Aragonesas	66	(+ 1)
Explosivos Río Tinto	104'25	(=)
Papeles Reunidas	63	(- 3)
Española de Petróleos	190'50	(- 1'50)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya	39	(- 4'50)
Auxiliar de FF. CC.	70	—
Duro Felguera	52'50	—
F. A. S. A.	86	(+ 1)
Finanzauto	134	—
Material y Construcciones	66	(+ 1)
Metalúrgica Santa Ana	—	—
S. E. A. T.	—	—

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	—	—
Tabacalera	—	—
Telefónica Nacional	87'50	(- 0'25)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	—
Galerías Preciados	78	(+ 1)
General Inversiones	101	—
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano Madrid	—	—
Popularinsa	—	—
Sarrío - Papelera de Leiza	—	—

FONDOS INVERSION:		
Eurovalor - 1	225'55	(+ 0'07)
Eurovalor - 2	257'44	(- 0'05)

INDICE. Anterior: 100'64  
HOY: 100'99  
Diferencia en + 0'35

### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	245	(=)
Banca López Quesada	223	(=)
Banco de Madrid	246	(=)
Banco Industrial de Cataluña	183	(=)

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	120'50	(+ 0'50)
Inmobiliaria Colonial	151	(+ 1)
Fomento Obras	72	—

QUIMICAS:		
S. A. Cros	61	(+ 2)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	—
Motor Ibérica	144	(- 4)

TEXTILES:		
España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	5	—
Snlace	—	—

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	248	—
Telefónica Nacional	88	(- 0'50)

VARIOS:		
Papeles Reunidas	69	—
Tabacos Filipinas	—	—
Trasmediterránea	—	—

INDICE. Anterior: 100'64  
HOY: 101'27  
Diferencia en + 0'43

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

#### CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	78'99
1, 2 y 5	78'20
1 Dólar canadiense	69'46
1 Franco francés	17'14
100 Francos C.F.A.	34'46
1 Libra esterlina	144'77
1 Franco suizo	40'87
100 Francos belgas	245'55
1 Marco alemán	28'27
100 Liras italianas	9'11
1 Florín holandés	35'82
1 Corona sueca	17'03
1 Corona danesa	13'94
1 Corona noruega	14'58
1 Marco finlandés	18'63
100 Cheques austríacos	529'96
100 Escudos portugueses	180'63
100 Yens	85'16
1 Dirham	14'25
1 Cruzcero nuevo	3'90
1 Peso mejicano	—
1 Peso colombiano	—
100 Pesos uruguayos	—
1 Sol peruano	—
1 Bolívar	18'10
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	—

## CHICAS & CHICOS ha llegado a bandido la caravana de la moda casualwear

Moda Informal para el tiempo libre



# BANDIDO

VIA SINDICATO, 12

## LA JORNADA

### EL «FRESCO» Y LA AMPLIACION DE LA CEE

El debate del Consejo de Ministros comunitario sobre la ampliación ha servido para mostrar la diferencia de intereses que en la Europa de los nueve existe entre los del norte y los del sur. Mientras los primeros ponen el énfasis en las cuestiones industriales, los segundos colocan el acento en los problemas que en el sector agrícola ocasionará el ingreso de Grecia, Portugal y España.

Así, el representante italiano, se ha referido al desequilibrio ya existente entre las zonas ricas y las regiones pobres para concluir pidiendo que se tomen medidas a fin de reducir las distancias. Es decir que admitió que la Europa de hoy es una Europa «a dos velocidades» y que, en tanto no se unifique, la adhesión de nuevos miembros contribuirá a la disolución de la «CEE». En el mismo sentido se ha expresado Francia, partidaria de ayudas especiales para la agricultura. Es decir, París y Roma insisten en una reforma de la política agrícola mediterránea, previa a cualquier ampliación.

Por otra parte, sobre los créditos y préstamos que los tres estados candidatos necesitarán para hacer frente a la adecuación de sus economías, Francia ha propuesto que se utilice también el «Banco Europeo de Inversiones» (BEI).

Frente a los argumentos italianos y franceses, el primer contrapunto ha sido el del británico, Owen (ministro de Asuntos Exteriores). «Siendo la Comunidad Económica Europea una comunidad industrial —dijo— resulta que la mayor parte de su presupuesto se dedica a la agricultura». En segundo lugar, Genscher (República Federal Alemana) sin ser tan directo, también arremetió contra el planteamiento de los mediterráneos. Su tesis, sin embargo, ha estado basada en que el período de transición previsto para Grecia, Portugal y España no es aceptable. O como explicaba, un portavoz oficial: «El sistema de dos etapas, la primera de ellas de cinco años, levanta algunas inquietudes». Este argumento es compartido, igualmente, por Dinamarca.

A su vez, el representante belga, Simonet, se dedicó a formular a sus colegas una serie de preguntas no exentas de realismo. En este sentido subrayó todos los puntos donde hasta ahora los comunitarios no han logrado un acuerdo que les permita progresar: Unión Económica y Monetaria (UEM), política agrícola mediterránea, etc... A continuación, se limitó a preguntar qué sería de una comunidad de doce miembros en vez de nueve, con los mismos problemas pendientes. También, cáusticamente, se refirió a la necesidad de repetir la escena del ingreso de cada país candidato por separado. El documento bautizado con el epígrafe de «Reflexiones de conjunto sobre los problemas de la ampliación» (también llamado «FRESCO») ha provocado en el Consejo de Ministros un debate global, de acercamiento a los problemas concretos. Ahora, el Comité de Representantes Permanentes (COREPER) hará un análisis más en profundidad.

Mientras tanto, el dictamen sobre Portugal debe estar listo, según se anuncia, para mediados de este mes. Eso, suponiendo que no haya más atrasos.

#### ARGENTINA

### Ricardo Balbin, liberado

«ISABELITA», ENFERMA

El veterano líder político Ricardo Balbin, presidente de la segunda fuerza electoral argentina, la Unión Cívica Radical (UCR), fue puesto en libertad, después de haber sido detenido en Villa Mercedes, provincia de San Luis, a 800 kilómetros de Buenos Aires.

Balbin fue detenido en un hotel de Villa Mercedes, junto a otros dirigentes radicales locales, cuando se disponía a participar en una «cena de amigos».

Las autoridades policiales que detuvieron a Balbin lo acusaron de violar las disposiciones vigentes sobre reuniones políticas.

En el curso de una reunión que tuvo lugar hace más de una semana, treinta y siete miembros del Partido Radical firmaron un manifiesto en el que pedían el término de la prohibición de actividades políticas, y criticaban la política económica seguida por el Gobierno.

Las actividades y reuniones políticas están prohibidas en Argentina desde que los militares se hicieron con el poder tras derrocar a la entonces presidente Isabel Perón, en el

golpe registrado el 24 de marzo de 1978. Sin embargo, la Unión Radical desafió recientemente la prohibición celebrando reuniones políticas de carácter informal.

#### «CHEQUEO» MEDICO

A «ISABELITA»

El traslado secreto de la ex-presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, a Buenos Aires, durante el pasado fin de semana, para someterla a un examen físico con aplicación de la tomografía axial computada, parece confirmar que su salud se halla quebrantada. La viuda de Perón fue examinada en el hospital «Francés» de Buenos Aires.

Aunque todo lo referente al operativo del traslado de la ex-presidente al hospital, desde el arsenal naval Azopardo —una unidad de la Marina situada en Azul, a 335 kilómetros de Buenos Aires—, fue realizado en medio de un marcado hermetismo, resultó evidente que estuvo motivado por la necesidad de someterla a un examen médico.

## Carter-Begin: Sólo buenas palabras

Persisten fuertes diferencias de política entre Israel y los Estados Unidos, a pesar de la notoriamente cálida acogida dispensada por el presidente Carter al primer ministro israelí, Menahem Begin, en el segundo viaje oficial que hace a Norteamérica en el curso de dos meses.

Carter declaraba ayer que Israel y los Estados Unidos siempre serán amigos, aunque pueda haber desacuerdos entre ambos sobre algunas cuestiones. El primer mandatario norteamericano reafirmó el absoluto compromiso de su país para con la seguridad de Israel.

«Puedo decir sin reservas, como presidente de los Estados Unidos, que continuaremos con nuestro compromiso, no sólo para treinta años, sino para siempre —manifestó Jimmy Carter, en la Casa Blanca, durante una ceremonia conmemorativa del trigésimo aniversario de la independencia y establecimiento del moderno Estado de Israel.

«Acabamos de escuchar del presidente de los Estados Unidos una de las mayores declaraciones morales de que se tenga memoria» —le respondió el jefe del Gobierno israelí, Begin.

Horas después, el «premier», a su llegada a Los Angeles, para dirigir la palabra a un mitin ju-

deo-americano, dijo: las relaciones entre Norteamérica y su patria son ahora excelentes, como consecuencia de sus últimas conversaciones con Carter y con el secretario de Estado Cyrus Vance.

«Tuvimos dificultades en marzo; pero ahora ha habido una gran mejora —manifestó Begin a los periodistas. A pesar de esas amistosas palabras por parte de ambos mandatarios, no hubo acuerdo entre Begin y Carter, acerca del espinoso problema de la retirada de los israelíes de los territorios árabes ocupados, asunto que, abordado por americanos e israelíes en marzo pasado, concluyó con una nota de frígido contenido.

## Sadat prepara un reajuste de Gobierno y elogia la mediación U.S.A. en Oriente Medio

El presidente Sadat ha anunciado que había ordenado una inmediata reorganización del gabinete egipcio.

«Estoy manteniendo consultas con el primer ministro (Mamdouh Salem) para hacer una inmediata reorganización», precisó Sadat en un discurso pronunciado en un suburbio de El Cairo en presencia de unos 20.000 trabajadores.

Existía una creciente impaciencia pública ante la conducta del Gobierno en los asuntos internos y las insistentes informaciones de prensa sobre una inminente crisis del gabinete egipcio.

Sadat elogió, por otro lado, los esfuerzos para un arreglo de paz en Oriente Medio hechos por Carter al que ha calificado como un hombre íntegro y de principios.

Pero Sadat reiteró también la determinación egipcia a reclamar la retirada israelí de los territorios árabes ocupados y su firme compromiso a favor de la autodeterminación palestina.

En su importante discurso político, Sadat censuró a los árabes que le criticaban, tachándolos de políticos adolescentes.

Hace dos días el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed Ibrahim Kamel, pidió una explicación de las observaciones atribuidas a Carter, según las cuales había rechazado enérgicamente la creación de un estado palestino independiente.

También se indicó que en una entrevista Carter había comentado que creía que cualquier arreglo se fundaría sustancialmente en la propuesta de autogobierno del primer ministro israelí Menahem Begin para la orilla occidental del Jordán y de la franja de Gaza.

Sin embargo el embajador norteamericano en El Cairo, Herman Eilts, trató de mitigar el temor de los egipcios de que Carter estuviera cambiando la política norteamericana respecto a Oriente Medio y concretamente puso de relieve que Estados Unidos no considerara el plan de Begin como base adecuada para un acuerdo.

Sadat ha dicho «La Administración norteamericana con Carter hará lo que pueda para la conclusión de un arreglo.

El líder egipcio rechazó las acusaciones que le han formulado algunos estados árabes, tales

como Siria, de que había roto su compromiso con la causa árabe. «Nos seguimos ateniendo a nuestros principios, que declaramos ante la Knesset (parlamento israelí) y en el hogar de los israelíes», comentó Sadat.

Tales principios son la retirada total israelí de los territorios árabes ocupados y la defensa de derecho de los palestinos a la autodeterminación y a fundar su estado en su tierra, ha afirmado. «Nunca renegaremos de tales principios», añadió Sadat.

#### MINI-AMNISTIA PENAL

### Propuesta para liberar a Aldo Moro

El fiscal milanés Mario Daniele propuso una reducción de dos años de prisión a la población penal italiana a cambio de la liberación de Aldo Moro y del compromiso de las «Brigadas Rojas» de «respetar la paz social por al menos seis meses».

De esta forma —explicó el fiscal—, el Gobierno no se ve obligado a negociar, mientras que los terroristas se ganarán la confianza de todos los detenidos que podrían beneficiarse de la mini-amnistía.

Agregó que su propuesta sólo excluía de la condonación de pena a los detenidos por delitos de corrupción y bancarrota fraudulenta.

Si se aplicase este acto de clemencia por parte de la República Italiana, saldrían de la cárcel más de un millar de entre los 35.000 detenidos en la actualidad.

Por tener condenas mayores a este período, no saldría de prisión ningún miembro de las «Brigadas Rojas», pero podrían beneficiarse de una reducción de dos años a la pena impuesta.

Respecto a la entrega de seis meses de paz social las autoridades, Mario Daniele explicó que en este período las autoridades del Estado deberían encontrar medidas eficaces para impedir la repetición de sucesos de terrorismo.

En esta ocasión de su actual visita a los Estados Unidos, el primer ministro Begin puso bien en claro, una vez más, su radical oposición a que se realice la venta de aviones militares a reacción por parte de Norteamérica a la Arabia Saudita, como Carter ha propuesto, junto con remesas similares de aeronaves de combate a Israel y a Egipto.

#### VENTA POLEMICA DE AVIONES A ORIENTE MEDIO

En una decisión inesperada, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano urgó al presidente Carter que retire temporalmente su propuesta de venta de aviones a Israel, Egipto y Arabia Saudita.

Para la Casa Blanca declaró su intención de mantener la venta a consideración del Congreso para su aprobación o rechazo.

La decisión del Comité de Relaciones Exteriores significó la última complicación para la controvertida venta de 75 F-16 y 15 F-15 a Israel, 50 F-5 a Egipto y 60 F-15 a Arabia Saudita.

En principio, Carter quiso someter la venta al Congreso como un paquete, pero la presión de los legisladores proisraelíes le hizo desistir y presentar tres propuestas diferentes.

Mientras la Administración Carter considera la venta como un factor importante en el proceso de paz en Oriente Medio, algunos legisladores sostienen que la venta puede complicar la situación en un momento en que las negociaciones de paz están estancadas.

El comité, al que pertenecen los senadores más proisraelíes, pidió Carter 90 días de plazo para considerar el tema y anunció que algunos de sus miembros desean visitar Oriente Medio para comprobar las necesidades de suministros de aviones de los países afectados.

#### DETENIDO PRESUNTO MIEMBRO DE LAS «BRIGADAS ROJAS»

La policía italiana detuvo ayer a tres hombres y aparentemente uno de ellos es miembro de las «Brigadas Rojas».

Fuentes de la policía le identificaron como Libero Maesano, de 28 años de edad, y señala que fue detenido en un barrio periférico de Roma. Maesano ha sido considerado amigo íntimo de Valerio Morucci, uno de los nueve personas cuyos datos fueron publicados el pasado martes por su presunto implicación en el secuestro de Aldo Moro.

El masivo envío de cartas de Aldo Moro a las principales personalidades políticas italianas el pasado sábado dio lugar a una serie de reuniones entre la «Democracia Cristiana» y los partidos de la mayoría parlamentaria para estudiar la situación.

El presunto ultimátum de las «Brigadas Rojas», —que no ofreció crédito alguno a la Policía— en el que se fijaba la ejecución del presidente democristiano para anteayer, mantuvo tensa la atención de todo el país, que vuelve hoy a vivir un complot de espera.

## MOSCU ACUSA A GRAN BRETAÑA DE INGERENCIAS

Rusia ha acusado al jefe de la Defensa de Gran Bretaña, sir Neil Cameron, de comportarse como una liebre fanfarrona cuando dijo a oficiales tanquistas chinos que la Unión Soviética era «el enemigo común de China e Inglaterra».

El pasado lunes sir Neil mariscal de las Reales Fuerzas Aéreas y jefe del estado mayor de la Defensa, dijo a los oficiales chinos de una unidad de carros de combate en Pekín: «Nuestros dos países van acercándose uno a otro poco a poco. Esto puede ser bueno porque tenemos un enemigo a nuestra puerta cuya capital está en Moscú».

La crítica fue hecha por el órgano del partido comunista soviético «Pravda» y ha sido difundida por la agencia soviética de noticias Tass.

## UNA MUJER EN EL NUEVO GOBIERNO DE AFGANISTAN

Un nuevo Gobierno de Afganistán se formó ayer en Kabul, cinco días después del golpe de Estado militar que derrocó al presidente Mohamed Daud.

El nuevo Gobierno, que está compuesto por veinte ministros —entre los cuales hay una mujer—, está dirigido por Nur Mohamed Taraki, que acumuló su función de primer ministro con la de jefe del Estado y presidente de la Junta Revolucionaria de la República Democrática de Afganistán.

## LA OLP ABRE UNA SEDE AL LADO DE LA CASA BLANCA

La Organización para la Liberación de Palestina anunció que ha abierto una oficina de información a escasa distancia de la Casa Blanca, dentro de una campaña de relaciones públicas.

El Departamento de Estado criticó inmediatamente esta acción y su portavoz, Hodding Carter, dijo que se sigue una política en contra de la apertura de oficinas de información de la OLP. La Administración Carter rehusa tratar directamente con la OLP a menos que acepte reconocer a Israel.

## ECEVIT URGE A LA ONU LA PACIFICACION DE CHIPRE

El primer ministro turco, Bulent Ecevit, ha hecho un llamamiento al secretario general de las Naciones Unidas para que convoque unas negociaciones con Chipre para el concierto de una paz en la isla.

Ecevit, sin embargo, ha atacado al mismo tiempo a los grecochipriotas «por su resistencia a buscar una solución realista y permanente» al problema chipriota. En una conferencia de prensa el primer ministro turco ha dicho que si Waldheim «considera tangibles y realistas nuestras propuestas, debe concertar de nuevo las conversaciones greco-turcas».

#### «BALEARES»



## EN LAS ISLAS

### DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE ROBOS EN IGLESIAS PALMESANAS

En el transcurso de la pasada semana se denunciaron robos cometidos en distintas iglesias palmesanas entre las que figuraban la de La Encarnación y El Vivero, así como también en un salón parroquial. El botín logrado por los ladrones siempre fue de escaso monte cuando confiaban en pingües beneficios puesto que se estaba desarrollando una campaña caritativa.

Las indagaciones llevadas a

cabo por los inspectores del Cuerpo General de Policía de la Brigada de Investigación Criminal, tras las correspondientes inspecciones oculares practicadas en cada uno de los escenarios, permitió determinar que todos los casos eran obra de las mismas manos. De ahí a centrar sus sospechas en un grupito de novatos para finalizar dando con su paradero y proceder a su detención.

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

#### Todos ellos familiares

Una persona muerta, tres más heridas de carácter grave y un niño de pronóstico reservado es el balance de un accidente de circulación registrado en la carretera que lleva de Muro a Can Picafort.

En circunstancias no determinadas entraron en colisión dos vehículos. Un turismo estaba ocupado por cinco familiares que fueron quienes resultaron heridos y trasladados a la Residencia Sanitaria de Son Dureta. A su ingreso dejó de existir don Mi-

guel Ramis Vanrell, de 67 años de edad; les fueron apreciadas heridas de pronóstico grave a doña Rafaela Vanrell Guai y de menor grave a doña Antonia Moragues Fornés y la súbita británica Linda Most. Un hijo de ésta de corta edad resultó con heridas de pronóstico reservado.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del accidente para instruir las diligencias correspondientes.

### ROBO DE TALONES BANCARIOS Y MATERIAL POR VALOR DE OCHOCIENTAS MIL PESETAS

#### En una empresa de compra-venta de automóviles

Los amigos de lo ajeno la han tomado con una popular firma comercial palmesana dedicada a la compra-venta de automóviles, sita en la calle Aragón. En menos de sesenta días por dos veces han violentado accesos y hecho acopio de herramientas, piezas de repuesto o del dinero y efectos que se guardaban en las oficinas.

En el pasado fin de semana se ha registrado la tercera visita. Y el botín ha consistido en algunas piezas de recambio, y cheques nominativos y alguno al portador, por un importe total que se

acercó a las 800.000 pesetas.

Ni que decir tiene que los casos no van a poder negociarse los talones por cuanto han sido alterados los correspondientes endosados bancarios, especialmente los nominativos. Pero ello no es óbice para que la empresa sufra los lógicos trastornos antes de que vuelva a recibir de los libradores nuevos talones. Sería un detalle que éstos, por iniciativa propia, pisaran el acelerador y a 600 millas se dirigieran a la empresa para reponerles aquellos cheques que les habían entregado anteriormente, hoy inútilmente en manos de los ladrones.

### Anciano ahogado en un estanque

Mediada la tarde de ayer, unos chiquillos que jugaban en las proximidades del estanque sito en las instalaciones de la Clínica Mental de nuestra ciudad descubrieron flotando sobre las aguas el cuerpo inerte de un hombre.

Dada la voz de alarma acudieron personas mayores quienes procedieron a rescatar aquel cuerpo, comprobando de inmediato que era cadáver. Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, se constituyó en el lugar el Juzgado de Guardia, correspondía al número 2 de los de Instrucción de nuestra ciudad acudiendo también inspectores

del Cuerpo General de Policía del Departamento de Orden Público, quienes procedieron a la identificación del cadáver. Resultó ser un interno del establecimiento, don Antonio Bisbal Morell, de 74 años de edad, natural y vecino de Sóller quien se hallaba sometido a tratamiento médico.

Se considera la posibilidad de que el infortunado se acercara en sus paseos al estanque y hallándose en el borde perdiera el equilibrio cayendo al agua. No pudiendo ser auxiliado, por no existir testigos del accidente, pereció asfixiado.

### Ingresado en prisión EL PRESUNTO INCENDIARIO DE LA PASTELERIA DE LA CALLE SINDICATO

Dábamos noticia en nuestra anterior edición del incendio registrado a primeras horas de la mañana del lunes en una panadería-pastelería sita en la calle Sindicato, esquina a la Puerta de San Antonio.

Decíamos también que al ser sorprendido en el local un extrabajador de la Industria, precisamente en el instante en que se levantaban las llamas y por haber quedado demostrado luego que se trataba de un siniestro intencional —se había extendido gasolina u otro líquido inflamable

por una dependencia de la Industria destinada a material de fábrica— combustión— ante la actitud de darse a la fuga aquel hombre recayeron sobre él las sospechas de que pudiera ser el autor.

Sometido a interrogatorio en la Jefatura Superior de Policía negó rotundamente la acusación. Sin embargo al ser puesto a disposición judicial a la vista de las diligencias instruidas y de las declaraciones prestadas por el personal de la panadería, fue decretado la detención del compareciente y su ingreso en prisión.

### Maestro de obras detenido

#### Por contratación ilegal de extranjeros

A denuncia de algunos trabajadores del ramo de la construcción Inspectores del Cuerpo General de Policía del Departamento de Orden Público procedieron a la detención del contratista de obras don José Quesada Avella, popularmente conocido por «Pop Quesada», como presunto autor de los delitos contra la libertad y la seguridad en el trabajo. Instruidas las correspondientes diligencias y puesto a disposición judicial se decretó su ingreso en prisión. Posteriormente se decretó su libertad sin fianza pero, al parecer, obligado a depositar una importante cantidad de dinero como garantía de posibles responsabilidades.

Se le acusa de contratar, en calidad de peones, a extranjeros que ilegalmente se han afinado en la isla, en particular argelinos y marroquíes. Conviene con ellos trabajos por un día abonándoles a unas ochenta pesetas la hora

y en dárles de alta en la Seguridad Social y cumplir los requisitos a que está obligada cualquier empresa. Con este personal cubría sus necesidades y así se libraba de dar ocupación a trabajadores del ramo en paro.

Por lo que nos dicen no es el único empresario que se aprovecha de la anómala situación de esos extranjeros. Hay bares, tiendas y establecimientos similares que proceden a tal recluta para los servicios de más baja categoría. Cuando se satisfacen jornales son, asimismo, ínfimos. Y hay casos, nos añaden, en que como pago no reciben más que unos bocadillos y una bebida.

Bueno es que se haya formalizado la primera denuncia para que el ejemplo cunda y así acabar con quienes se aprovechan de la necesidad para explotar a los trabajadores, aunque en estos casos tampoco estén legalizados.

### «CHOCOLATE» PUDO HABER MUERTO POR INTOXICACION

#### UNA SOBREDOSIS DE DROGA O INGESTION DE PRODUCTO SIMILAR

A causa de una intoxicación que tanto podría ser la ingestión de una sobredosis de droga, anfetaminas u otro producto de similar factura, podría ser atribuido el fallecimiento del gitano portugués José Esteves de la Concepción, de 13 años de edad, más conocido en la ciudad por el sobrenombre de «Chocolate», cuyo cadáver, como se sabe fue hallado a mediodía del pasado domingo en una caseta semiderruida del Parque de Mar.

Conforme a lo previsto en el día de ayer se practicó la autopsia y aún cuando el dictamen de forense pertenece al secreto del sumario, trascendió que el fallecimiento fue motivado por una intoxicación y que para determi-

nar exactamente el origen de la misma se remitió al Instituto Anatómico de Barcelona las esenciales vísceras.

Esta conclusión viene a abundar en el criterio de que el infortunado muchacho no halló la muerte en el lugar donde apareció el cadáver. Que no fue allí para refugiarse y descansar unas horas detenido en el suelo. Se presume que durante la madrugada del domingo compartió una habitación de drogadictos y que en el transcurso de la misma dejó de existir. Quienes le rodeaban optaron por deshacerse del cadáver, dejándole donde fue hallado. Si así fue, doblemente trágico el final de este muchacho de quien se asegura que todos le estimaban.

## Compañía de Seguros Ocaso

He aquí la amplia protección que ofrece el seguro 'Todo Riesgo del Hogar'

EL seguro "Todo Riesgo del Hogar", de la compañía de seguros Ocaso, ha sido creado para defender de la manera más amplia, completa y económica todos los bienes que constituyen el patrimonio de una familia. Su cobertura protege a la familia, a su casa y a todos sus bienes contra los riesgos

más graves y frecuentes que pueden afectarles en el curso de la vida. Dieciocho riesgos distintos quedan simultáneamente cubiertos por el seguro "Todo Riesgo del Hogar" de la compañía de seguros Ocaso. Para beneficiarse de esta protección sólo es precisa una cuota anual muy razonable, equivalente a unos

pocos céntimos diarios.

Si desea Vd. informarse más detalladamente de las ventajas de este seguro, no dude en consultar a la Delegación de la compañía de seguros Ocaso, que le resolverá cualquier duda y le aconsejará la fórmula que más puede convenir a su caso particular.

### RIESGOS CUBIERTOS



Incendio y gastos de extinción.



Responsabilidad civil frente a terceros.



Gastos de descombro.



Explosión y caída del rayo.



Defensa judicial.



Bomberos.



Robo, expoliación, hurto.



Fianzas judiciales.



Colisión.



Rotura de lunas, espejos y cristales.



Inhabitabilidad de la vivienda.



Riesgos extraordinarios.



Daños producidos por el agua.



Pérdida de alquileres.



Muerte e invalidez.

### EJEMPLOS ORIENTATIVOS

#### Continente \*

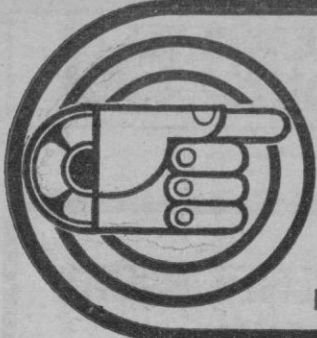
Cuantía del capital asegurado	Cuota anual	Equivalente diariamente a
500.000	582	1,59
800.000	931	2,55
1.000.000	1.163	3,19
1.300.000	1.512	4,14
2.000.000	2.327	6,38
3.000.000	3.490	9,56

#### Contenido \*\*

Cuantía del capital asegurado	Cuota anual	Equivalente diariamente a
200.000	838	2,30
400.000	1.675	4,59
500.000	2.094	5,74
700.000	2.932	8,03
900.000	3.769	10,33
1.000.000	4.188	11,47

\* "Continente": inmueble en que habita la familia. \*\* "Contenido": bienes que la familia posee dentro del inmueble.

ESTE cuadro de ejemplos pone de manifiesto las magníficas condiciones que le ofrece el seguro "Todo Riesgo del Hogar", de la compañía de seguros Ocaso, para la completa protección de su patrimonio familiar. Para hacerse una idea de la fórmula que mejor convendría a su caso, haga un cálculo aproximado del valor de su casa y de lo que en ella posee, y lea en las tablas de "Contenido" y "Continente" la cuota correspondiente que Vd. ha calculado. Comprobará cómo le es posible asegurar, con un desembolso muy reducido, un capital muy elevado.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

DISPONIBLES 500.000 y 700.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818, (10)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR Moja de Sobremunt (Es Verger), 2.000 m<sup>2</sup>, calles asfaltadas, electricidad. Magníficas vistas sobre Palma y media Mallorca. 400.000 ptas. Facilidades un año. MARQUES 210771. (26)

SOLAR Bahía Grande, 600 m<sup>2</sup>, 1.000.000 ptas, a convenir. MARQUES. 223719. (11)

OCASION, solar 1.300 m<sup>2</sup>. Portals Nous, edificable. luz, agua, 600.000 contado, 224991. (12)

SOLAR Santa Ponsa, 1.300 m<sup>2</sup>, frente puerto deportivo, 1.500.000 ptas. m<sup>2</sup>, 30% entrada, resto a convenir. MARQUES. 223719. (18)

PARCELAS de 2.000 m<sup>2</sup>s, a 3 kms. de Palma, agua, electricidad a 20 mts. precio 1.250.000, entrada 400.000, resto 4 años, A. OLIVER. 212540. (24)

SOLAR Pórtol, 1.100 m<sup>2</sup>, calles asfaltadas, electricidad, buena vista, 750.000 Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (13)

SOLAR zona Cruz Roja (carretera Sóller) 450 m<sup>2</sup>, esquina, edificable, 2.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (15)

SOLAR Santa Catalina, 300 m<sup>2</sup>, 15 m. fachada. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (12)

CAS CAPITA solar 200 m<sup>2</sup>, 275.000 pts. contado, MASSIP. 211247. (10)

### 4 FINCAS

19 KM. PALMA, una cuarterada, casa aperos, electricidad cerca, agua, almendros, higueras, viña, 575 mil. Facilidades. 221546. (16)

ESPORLAS, 10.000 m<sup>2</sup>, casa aperos, cisterna, cereales, almendros, higueras, algarrobos, encinas, buenas vistas, electricidad cerca. 1.600.000 Facilidades. 211546 (18)

ZONA Pollensa, cinco cuarterones, agua, cereales, hortalizas, casa antigua, almendros, higueras, frutas. 1.100.000 Facilidades. 221546 (15)

CALA MURADA: a 1 1/2 kms. del mar. Una cuarterada de cultivo, lleno de almendros, con una casita 2 dormitorios. Cerca electricidad y agua. 1.500.000. RC - 27. MASJAUME. 464254. (29)

ESTABLIMENTS: Rústica 3 cuarteradas, muchos almendros electricidad y posible agua. Precio interesante RE - 22. MASJAUME. 464254. (18)

A 4 KMS. Palma: Vendemos 12.000 m<sup>2</sup>, con muchos naranjos. Agua corriente. Electricidad, con casa rústica necesita reformar, 4.500.000 RP - 69. MASJAUMS. 464250. (15)

A 7 KMS. Palma: 6 1/2 cuarteradas con casas. Agua, electricidad. 7.500.000 RE - 23. MASJAUME. 464250. (15)

A 16 KMS. Palma: Rústica de 355.000 m<sup>2</sup>, con casas viejas. Muchos olivos y pinar. Pequeño manantial. A 16 ptas. el m<sup>2</sup>. RB - 7. MASJAUME. 464254. (27)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas. mensuales, adquiere su finca rústica para fines de semana. Telf. 272265 (20)

COSTITX, 3.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, gran caseta nueva baño, cocina, 575.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (15)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, luz, 225.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

SANCELAS, 4.500 m<sup>2</sup>, gran caseta sistema, con fronta carretera: 575.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

JORNETS, 4.000 m<sup>2</sup>, pozo natural, luz, casa a reformar, 575.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (14)

JORNETS, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra para huerto, pozo natural luz, casa mallorquina, pesetas 1.050.000. Teléfono: 272265 (11)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, almendros. 210.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (15)

COMPRO fincas rústicas, pago al contado. Teléfono 272265. (10)

ALARO, casa mallorquina habitable, luz, 1.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, maravillosa vista. 1.075.000. Tl. 272265. Facilidades. (16)

COSTITX, gran caseta nueva, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, junto carretera, 850.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (15)

CARRETERA Sóller 7 kms, parcela 2.000 m<sup>2</sup>, precio interesante. ROIG. Telf.: 223778. (12)

COLONIA de San Pedro, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno vistas al mar, cerca línea eléctrica, posibilidad de agua, 500.000 ptas., facilidades. A. OLIVER. 212540. (22)

SANTA MARIA, varias rústicas desde 900.000 ptas. Facilidades. A. OLIVER. 212540. (10)

CASA Coll d'En Rebassa, 560 m<sup>2</sup>, jardín, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, cocina, garaje, estudio, pozo. 4.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24)

CASA La Cabaneta, buena situación, 650 m<sup>2</sup>, jardín, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseó, cisterna, vallada, 2.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

SON ANGLADA, 11.000 m<sup>2</sup>, luz, agua, panorámica, almendros, calle asfaltada, 2.500.000 ptas., facilidades. Tlf.: 224991. (15)

### 5 ALQUILERES

NECESITAMOS, para alquilar pisos con y sin muebles en cualquier zona de Palma FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina (frente a 15) (20)

BELI INMOBILIARIA, alquileres de todas clases. Avd. A. Rosselló, 49-1. Edificio Minaco, Teléfonos 22211 - 227219 - 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas pinos. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono 681398 (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Tel 215251 (12)

NECESITAMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ Tel 216880 (12)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar MASJAUME Avd. Alejandro Rosselló 24. Telf. 464250 (14)

ALQUILER televisores. Teléfono Hogar Nicolás de Pax. 16. (11)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Font y Monteros, Piso 3 dormitorios con o sin muebles, por 7.000 ptas. (19)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Plaza Pedro Garraí. Piso 3 dormitorios semi-amueblado. (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Archiduque Luis Salvador. Piso 3 dormitorios amueblado con teléfono. (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Junto Plaza Madrid, local 125 m<sup>2</sup>, con teléfono. (13)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Archiduque Luis Salvador. Piso 3 dormitorios amueblado con teléfono. (14)

**POR GRAN DEMANDA**  
Necesitamos pisos y apartamentos para alquilar. Tel. 231883.

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

PISO en alquiler amueblado, zona Avda. San Fernando, MASSIP Inmobiliaria. 211247. (11)

ALQUILO apartamento El Arenal 10.000, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

ALQUILO local zona C./ Aragón, 380 m<sup>2</sup>, 2 aseos, embaldosado, Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

ALQUILO despacho C./ Jaime II, 4 dependencias, 6.000. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (13)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, zona 31 Diciembre, 6.500 ptas. Telf.: 256664. (19)

A 4 KMS. Chalet nuevo 5 dormitorios armarios empotrados, gran cocina, grill garaje, jardines más información. MAS SIP. 211928. (18)

VENDO chalet señorial Palma, mucho terreno, apartamentos, servicios, árboles frutales, naranjos. 30.000.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818 jando Rosselló, 32, 460818 (17)

COSTA DE LA CALMA, magnífica oportunidad, chalet en solar de 1.200 m<sup>2</sup>s, cinco dormitorios, 2 salones, garaje, trastero, teléfono, cerca del mar, 7.000.000, facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (29)

OPORTUNIDAD, a 2 pasos de la playa, tiendas, etc., chalet con 3 dormitorios, aseó, ducha, cocina, agua corriente, electricidad, teléfono, jardín, solo pesetas: 2.650.000 por venta rápida. Fincas VAQUER. Telf. 235155. (31)

EL TORO. Solar 500 m<sup>2</sup>, garaje y sótano, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina, salón-comedor con chimenea, baño completo, terrazas. Precio: 3.675.000 ptas. MARQUES-MADE. Telf. 680912. (28)

PUERTO ANDRAITX, Cala Moragues, 1000 m<sup>2</sup> de terreno, recibidor, 2 dormitorios, baño y aseó, cocina, salón, comedor, terrazas, a estrenar. Precio 3.675.000 ptas. MARQUES-MADE. Telf. 680912. (27)

CALA BLAVA: chalet familiar cerca mar, 2 plantas inferior vivienda, garaje + superior 3 apartamentos, 2 dormitorios, piscina, jardín, frutales, completamente amueblado, moderno y cuidado, 9.000.000, entrada 2.500.000 resto 5 años al 9%. CC - 21. MASJAUME. 464254. (37)

CHALET para reforma, 325 m<sup>2</sup>, solar, traviesa Luis Salvador. ROIG. Telf.: 223778. (12)

LA RAPITA, chalet 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, precio interesante. ROIG. Telf.: 223778. (13)

PUERTO Valldemosa, casa mallorquina con mucho carácter, buena vista, 4 dormitorios, 24.000 m<sup>2</sup>, terreno, agua abundante, facilidades. ROIG, Telf.: 223778. (20)

**CHALET MARAVILLAS**

Solar 800 m<sup>2</sup>, recibidor, salón comedor-chimenea, 6 dormitorios, 3 baños, garaje, teléfono, excelente construcción. 9.000.000 - pesetas. 2 años.

MARQUES. - Tefno. 21.07.71

**SOLAR JUNTO AVENIDAS**

EN CALLE PEREZ GALDOS DE UNOS 1.000 m<sup>2</sup>, FORMANDO ESQUINA EN CALLE DE 20 METROS Y CON PROYECTO APROBADO. VENDO O APORTO EN SOCIEDAD.

Teléfono: 46.44.00

**INMOBILIARIA FELIX**

Avda. JAIME III, 17-3ª. Tel. 21.71.22

EL TERRENO, vendo hospital de 40 plazas en explotación, trabajo todo el año, comedor, salones, etc. 12.000.000, facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (23)

STA. PONSA, magnífica cafetería en pleno rendimiento, con 50 mts terraza, instalaciones completas, tabajo todo el año, bien situada, 6.500.000, facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (27)

STA. PONSA, magnífico local para instalación bar, 70 mts, más 70 terrazas, inmejorable situación, teléfono 5.500.000, facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (21)

DESPACHO zona Paseo Mallorca, a estrenar, 1ª planta, 141 m<sup>2</sup>, 6 dependencias, 2 aseos, 4.200.000 Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18)

NECESITAMOS locales venta o alquiler. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (10)

ALQUILO locales C./ San Joaquín, Bm. Torres, San Vicente Ferrer, Pza. Columnas, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (17)

Nave industrial de 200 m<sup>2</sup>, se vende, pago en 12 años, trato directo. Nave 400 m<sup>2</sup>, se vende, trato directo. Despacho de 120 m<sup>2</sup>, de planta con 120 m<sup>2</sup> de sótano, con 3 despachos, sala de juntas, gran oficina, área Paseo Mallorca. Bajo arrendamiento, se alquila. Teléfono: 236644

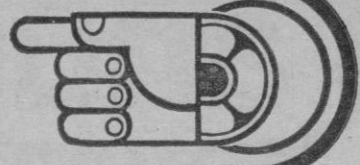
**SERMAN BALEAR**

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

**2.500 m.2 DE LOCAL**

cerca de Calvo Sotelo, vendo o permuta por solares o finca rústica próxima a Palma. Teléfono: 46.44.00.

# anuncios económicos



## 7 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS Costa den Blancs**, 2 dormitorios dobles, armarios, pintados, 3 piscinas, playa propia, 1.505.000, facilidades, 224991. (16)

**EL TORO**: 2 dormitorios dobles, recibidor, cocina, salón-comedor, baño completo, terrazas cubiertas, aparcamiento, buena vista mar, calefacción central, amare 2 x 6 incluido. Precio: 1.350.000 pts. MARQUES-MADE, Teléfono 680912. (32)

**PALMA NOVA**: Estudios con vista mar, piscina, cerca playa, amueblados y equipados. Precio: 612.000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE. Tel. 680912. (20)

**SANTA PONSÀ**: 2 y 3 habitaciones, baño completo y ase, estar-comedor, cocina-galería. Atico 3 habitaciones, ducha exterior en terraza, a estrenar. Precios: desde 1.850.000 pes. Facilidades. MARQUES-MADE. Tlf. 680912. (32)

**MAGALLUF**. Edificio con piscina, cerca playa, 1 dormitorio, cocina equipada, salón-comedor, baño completo, terraza, amueblado estilo castellano. Precio: 800.000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE. Telf. 680912 (37)

**CALLE Bonaire**. Apartamiento 1 dormitorio, completamente amueblado, (4,4 planta), cocina, baño, sala-comedor, 1.300.000 BP - 8 MASJAUME, 464250. (18)

**SANTA PONSÀ**, junto Club Náutico y playa, apartamento dos dormitorios, salón grande, chimenea, terraza, vistas magníficas, 2.100.000. 217574. (18)

**ARENAL**, primera línea, gran piso cuatro dormitorios, semi-amueblado, vistas inmejorables, 217538 (11)

**APARTAMENTO zona Costa den Blancs**, borde mar. Desde 1.575.000 a 3.500.000 MARQUES, 23719. (14)

**APARTAMENTOS Roca Marina**, 2 y 3 dormitorios, 2.250.000 y 3.000.000 pts. MARQUES, 23719. (13)

**PLAYA DE PALMA**, apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza, 650.000 pts. entrada 150.000, resto 5 años, A. OLIVER, 212540. (21)

**DENSEO** piso para alquilar en zona Avenidas, cerca de Palma 2 ó 3 habitaciones, sin muebles hasta 7.000 ptas. Tel. 287819. (21)

**SAN AGUSTIN**, bonito apartamento, 2 dormitorios, etc., buena vista, precio interesante, ROIG, Telf.: 223778 (14)

**ARENAL**, planta séptima, calle Marqués Fuensanta, 4 dort., 3 baños, sala-comedor grande, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción individual a gas, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 5.000.000 ptas. A. BEN. NASSAR. Telf. 461450 (31)

**ARENAL**, cerca playa, 3 dormitorios, baño y ase. Terraza, 1.925.000 pts. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**ARENAL**. Amplia panorámica. Soleado, 3 dormitorios, baño, ase, pesetas 1.800.000. BARCELO, Teléfono 464450. (14)

**ZONA PLAZA TOROS**. Piso 3 dormitorios, armario, baño y ase. Precio: 1.250.000, entrada 500.000 resto 6 años. PERELLO, calle Aragón, 6. 463248. (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**. Pisos y áticos de 2, 3 y 4 dormitorios, baño y ase, desde 1.800.000, facilidades 5 años, sin hipoteca. PERELLO 463248. (24)

**SON ARMADANS**. Vendo sobretático 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, sol, vistas al mar, calefacción. 2.600.000. PERELLO 463248. (17)

**ZONA GALERIAS PRECIADOS**. Vendo piso 154 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, buenos acabados, nuevo, 4.900.000 a convenir. PERELLO 463248. (19)

**SANTA MARIA**. Vendo casa payés, con 1.400 m<sup>2</sup>, solar, lugar tranquilo, agua, luz, 2.850.000 a convenir. PERELLO 463248 (18)

**ANGEL GUIMERA**. Vendo piso 4 dormitorios, baño, ase, armarios empotrados, 2.500.000, facilidades. PERELLO 463248. (14)

**ZONA ARCHIDUQUE**, pisos y áticos, 3 dormitorios, suelos cerámica, 1.400.000 entrada 150.000 resto facilidades, 224991. (15)

**SON COTONER**, pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, ase, 1.600.000 áticos 1.950.000 entrada 300.000 resto 11 años 224991 (19)

**ZONA ARCHIDUQUE**, pisos y áticos, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño, ase, trastero, 1.900.000, facilidades 13 años, 224991 (18)

**VENDO**. Atico de 4 dormit., 2 baños, cocina completamente amueblada con lavavajillas, horno eléctrico, terraza de 40 m<sup>2</sup>, muy soleado en zona Pl. Madrid. Precio: 2.750.000. 221688. (28)

**VENDO**. Atico de 4 dormit., 2 baños, 2 grandes terrazas, vista sobre las estaciones del tren. Precio: 2.975.000. 221688. (19)

**VENDO**. Piso primero con terraza de 80 m<sup>2</sup>, en zona cine Capitol de 3 dormit. baño y ase, con aparcamiento opcional. Pesetas 2.125.000. 221688. (23)

**ZONA ESTACIONES**, 3 y 4 dormitorios, desde Dos millones 100.000, terminados, facilidades. MARQUES, 210771. (12)

**ZONA FLEMING**, 3 y 4 dormitorios, 2.100.000 y Dos millones 700.000, Facilidades. MARQUES, 210771. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** 3 y 4 dormitorios, terminados, pesetas 1.800.000 y 2.500.000. MARQUES, 210771. (14)

**ZONA ARAGON**, 3 y 4 dormitorios, primerísima calidad, calefacción individual, desde 2.450.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (15)

**RAFAL**, Vivienda planta baja (con pisos encima), 3 dormitorios, 1.000.000. 500.000 entrada. Resto facilidades. MARQUES, 210771. (16)

**ZONA PLAZA TOROS**, 4 dormitorios, 1.500.000, 600.000 entrada, resto 13 años. MARQUES, 210771. (13)

**CALLE Aragón**, vendo pisos llave en mano, 4 dorm., baño y ase, cocina amueblada, galería, buenos acabados, desde 3.200.000 ptas., facilidades. ARROM 227794. (23)

**ZONA Instituto**, 5.º piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grande, galería, trastero, terraza orientación sur 3.500.000 pts., facilidades. ARROM 227794. (21)

**ZONA Plaza Obelisco**, ático 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza 100 m., armarios empotrados, 3.500.000 ptas. Facilidades. ARROM, 227794. (19)

**ZONA Pedro Garau**, pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, baño y ase, desde 1.900.000 ptas. Facilidades. ARROM 227794. (19)

**ARENAL** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y ase, terraza y galería cerca del club, vista al mar, desde 1.500.000 ptas. Facilidades. ARROM, 227794. (24)

**OPORTUNIDAD** en La Vileta finca en construcción, máximas garantías 4 dormitorios, desde 50.000 ptas. entrada, precio 1.550.000 ptas. Grandes facilidades. ARROM, 227794. (22)

**FINAL Eusebio Estada**, sobretático, 2 dormitorios, 1 baño, cocina, con fregadero, lavadero con galería, portería automática, 1.300.000 Facilidades. J. FERRÀ, 463510 (23)

**ZONA Fortí**, ático 3 dormitorios, 1 baño completo, 1 ase con ducha, cocina con muebles bajos y fregadero, terraza, previs. to calor negro pesetas: 1.500.000. Facilidades. J. FERRÀ, 463510 (28)

**ZONA 31 de Diciembre** Fabulosos pisos gran calidad de dos, tres, cuatro y cinco dormitorios, aparcamiento y trastero. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2.º. 221347. (17)

**EUSEBIO ESTADA**: Tres dormitorios, baño, ase, calefacción, aparcamiento incluido. 1.740.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º. 221347. (16)

**ARENAL** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y ase, terraza y galería cerca del club, vista al mar, desde 1.500.000 ptas. Facilidades. ARROM, 227794. (19)

**VENDO**. Casa planta baja en Esporlas, con garaje, cuatro dormitorios, terraza delantera grande vista a las montañas. Precio: 1.650.000 pts. 221688. (21)

**VENDO**. Piso de cuatro dormitorios en Plaza Pedro Garau, Primer piso. Precio: 1.650.000 pts. 221688. (15)

**VENDO**. Piso zona Plaza Serralla, de cuatro dormitorios, dos baños. Precio: 2.100.000 pts. 221688. (14)

**VENDO**. Piso de cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, a estrenar, en Héroes de Manacor. Precio: 2.400.000 pts. 221688. (18)

**ZONA GENERAL RIERA**. Terminado, 3 dormitorios, calefacción, 1.600.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (11)

**ZONA GENERAL RIERA**, 4 dormitorios, 1.800.000; 700.000 entrada, resto 12 años. MARQUES, 210771. (13)

**ZONA PLAZA PARIS**. Sobretático 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, terraza, decorado, 1.850.000; 1.000.000 entrada, resto facilidades. MARQUES, 210771. (20)

**ZONA PL. STA. PAYESA**, Piso 3 dormitorios, perfectísimo estado, parquet, cocina completamente amueblada, 2 baños. Dos millones 600.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (19)

**ZONA FORTI**, 3 y 4 dormitorios, desde 1.600.000 pesetas, 160.000 entrada, resto 11 años. MARQUES, 210771. (16)

**SON ARMADANS**, 4 dormitorios, 2.500.000, 25 % entrada, 25 % llaves, resto 10 años. MARQUES, 210771. (14)

**PRECISAMOS** pisos en todas zonas y chalets. Para su venta. MASAUME, 464254. (12)

**PRIMER** piso frente pista tenis, 4 dormitorios, 2 baños, ase, sala-comedor, parquet, cocina amueblada, teléfono, garaje incluido. 3.200.000. CP - 19. MASAUME, 464250. (24)

**AV. A. ROSSELLO**. Piso 220 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 5.500.000. A convenir. AP - 29. MASAUME. (15)

**MEDICO DARDER**; Segundo piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, 1.800.000. DP - 3. MASAUME, 464250. (16)

**ATICO** junto Paseo Mallorca: finalizado a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor. Vista mar, 3.850.000. AA - 27. MASAUME, 464254. (21)

**ATICO** Plaza Patines: Cuatro dormitorios, baño, ase, amplia terraza. Salón con chimenea. Buenas vistas 2.900.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar 1, 2.º. 221347. (21)

**ATICO** Héroes de Manacor: Cuatro dormitorios. Vista mar Orientación sur. baño, ase. Amplia terraza. 2.800.000. OLIVER OLIVER, 221349. (17)

**ATICO** zona Blanquernas: Tres dormitorios dobles, dos baños, salón con chimenea, calefacción, en baldosado mármol. Aparcamiento. 3.300.000. OLIVER OLIVER, 221347. (19)

**ATICO** Fortí: Tres dormitorios, baño color, ase, mucho sol. 1.450.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2.º. 221347. (16)

**ZONA** Plaza Columnas: Superficie 160 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, dos baños, embaldosados mármol. Gran calidad, 3.400.000. OLIVER OLIVER, 221347. (18)

**TENIS**: Cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad, calefacción, aparcamiento incluido. 2.950.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2.º. 221347. (17)

**TENIS**: Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada. 1.800.000. OLIVER OLIVER, 221349. (13)

**EUSEBIO ESTADA**: Tres dormitorios, baño, ase, calefacción, aparcamiento incluido. 1.740.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1-2.º. 221347. (16)

**ARAGON**: Fabulosos pisos gran calidad de dos, tres, cuatro y cinco dormitorios, aparcamiento y trastero. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2.º. 221349. (21)

**ZONA 31 de Diciembre** Fabulosos pisos, Cuatro dormitorios dobles, tres baños, cocina completa, salón con chimenea. Calefacción individual. Aparcamiento incluido. 3.300.000. OLIVER OLIVER, 221349. (23)

**GENERAL RIERA**: Ocasión. Tres dormitorios. Cocina amueblada. Baño. 1.300.000. OLIVER OLIVER, 221347. (12)

**ZONA** Plaza Columnas: Tres dormitorios dobles, dos baños, mucho sol, cocina con despensa. 1.900.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1.º. 221347. (20)

**ZONA** Avenida Argentinas: Cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina con despensa, aire acondicionado. 3.200.000. OLIVER OLIVER, 221349. (17)

**SON ESPANOLET**: Ocasión, cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad, Maravillosas vistas. Dos millones 900.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1.º. 221347. (18)

## AQUI ESTA SU VIVIENDA SON ESPAÑOLET

15 viviendas (grupo 1º con exenciones tributarias), 4 dorm., 2 baños, amplia cocina, sala comedor, aparcamiento, trastero, calefacción, suelos de cerámica, armarios, Construcción 1ª calidad. Precio desde 2.175.000 - ptas. Entrada 500.000 - ptas. Resto 15 años. FINCAS VAQUER - Tfnos. 235155 - 235629 - Dameto, 19

**REYES CATOLICOS**, Casa planta baja, 130 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina, estar, patio y trastero. Total 1.200.000. PERELLO, 463248. (22)

**ARENAL**: Pequeño apartamento, 1 dormitorio doble, baño completo, sala-comedor, cocina, cuarto trastero, teléfono y algunos muebles. Precio contado, 900.000. PERELLO, 463248. (22)

**BALMES**. Pisos en construcción, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, gran salón-comedor. Precio desde 2.700.000. PERELLO, 463248. (19)

**ARAGON**. Pisos orientación Sur, 2, 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, calefacción individual. Informes: PERELLO 463248. (18)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**. Pisos 3 dormitorios, cocina, sala comedor. Precios 1.250.000, entrada 300.000, resto gran des de facilidades. PERELLO 463248. (19)

**ZONA CALA MAYOR**. Pisos lujosos, 4 dormitorios, 2 y 3 baños, cocina, parking con jardín, aparcamiento, buena vista a la bahía de Cala Mayor. Precio desde 3.875.000 hasta 4.400.000. PERELLO, 463248. (31)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**. Pisos lujosos, 4 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, cocina amueblada, 3 baños. Precio: 3.300.000, aparcamiento incluido. PERELLO, 463248. (23)

**ZONA PL. GARCIA ORELL**. Pisos 3 grandes dormitorios, gran cocina con despensa, gran salón, un baño, un ase, muy soleado. Precio: 2.350.000 y 2.750.000, facilidades. PERELLO, 463248. (27)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño, ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**FINAL Eusebio Estada**, 6º piso, 4 dormitorios, baño y ase. Exentos contribución. 1.500.000 ptas. BARCELO, Telf. 464450. (16)

**INMOBILIARIA FELIX**  
Avda. JAIME III, 17-3.º. Tel. 217122

**SON ESPAÑOLET**, pisos lujo, 130 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles 2 baños, cocina soleada 3100.000 facilidades. 224991. (16)

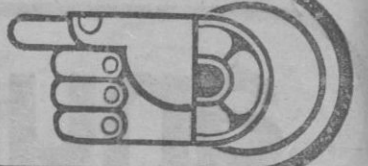
**SON DAMETO**, junto Policlínica, pisos 250 m<sup>2</sup> 5 dormitorios, 2 baños, ase, gran terraza, 2 aparcamientos, 4.500.000 convenir. 22-49-91. (19)

**BONANOVA**, piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, ase, armarios, sala-comedor, calefacción individual, garaje incluido, piscina, buenas vistas, jardín comunitario, Tres millones 100.000, Facilidades. 221546. (23)

**SON DAMETO**, piso a estrenar, 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dos baños, ase, armarios todas habitaciones, sala-comedor, cocina con despensa, calefacción individual, garaje incluido. 3.300.000, Facilidades. 221546. (28)

**NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?**  
**ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**  
**EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.**

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**OCASION** Héroes Manacor: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, Baño, aseo, trastero. 1.400.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (17)

**PISOS Y ATICOS** todas zonas: Antes de comprar visitemos, tenemos los mejores pisos de Palma. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar 1-2.º 221349. (23)

**ATENCION** constructores y particulares. Si desean vender con rapidez y buenas condiciones sus pisos, viviendas, disponemos de gran demanda. Todas zonas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2.º 221349. (28)

**PISO FONT Y MONTEROS** 200 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones. Evento contribución pesetas 3.500.000. Facilidades a convenir. MARQUES, 223719. (17)

**PISO Héroes de Manacor**, 4 dormitorios, 1.500.000 ptas. MARQUES, 223719. (16)

**UETAM, 7:** Vendo pisos y áticos terminados, directamente del constructor. Informes: de 3 a 5 h. tarde. (26)

**HEROES DE MANACOR:** Oportunidad, piso 4 dor., grandes, decorado, soleado, maravillosa vista, 2.200.000 ptas. 461887. (15)

**PISO zona Avenidas**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, gran salón comedor, terraza, lavadero, empapelado, 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

**PISO zona Balmes**, 5 dormitorios, 2 baños completos, armarios, gran sala comedor, cocina equipada, despensa, trastero, lavadero, aparcamiento, 2.600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (23)

**ATICO zona Fortí**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, grandiosa terraza, mucho sol, 2.750.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (18)

**NECESITAMOS** pisos, apartamentos, plantas bajas, chalets, venta, Palma y alrededores, para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (16)

**PASEO MALLORCA**, piso buena conservación muy amplio, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, calefacción, orientación sur 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (26)

**ZONA AVDA. SAN FERNANDO**, piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, precio: 1.600.000 ptas. facilidades. Teléfono: 291445. (16)

**PASEO MARITIMO**, suntuoso piso de 233 m<sup>2</sup>, orientación sur, vistas sobre la bahía, 2 terrazas, calefacción individual, cocina amueblada, acabados de calidad, 6 dormitorios, 1 dormitorio servicio, 2 baños, 1 aseo ducha, gran sala comedor, etc. 7.500.000, 40 % entrada, resto hasta 10 años. A. OLIVER, 212540. (47)

**ZONA Hiper**, pisos desde 950.000 ptas., 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, baño, etc., entrada 200.000, resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (23)

**PISO céntrico**, 140 m<sup>2</sup>, bien decorado, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran sala comedor, recibidor, galerías, baño, aseo, 2.250.000, facilidades de pago. A. OLIVER, 212540. (23)

**GRAL. RIERA**, esquina bonifero, sobradito, orientación sur-este, 3 dormitorios, gran sala-comedor, galería, terraza, muy buenas vistas, soleado, 1.700.000, entrada 500.000, resto 13 años. A. OLIVER, 212540. (28)

**SON ROCA**, 3 dormitorios, suelos todos de cerámica, decorado, puertas lacadas, cocina amueblada, sala-comedor, baño, 850.000, entrada 500.000, resto 8.000 ptas., mensuales. A. OLIVER, 212540. (26)

**CALLE FATIMA**, magnífico piso, buenos acabados, nuevo a estrenar, piso por planta, aire acondicionado, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, cocina espaciosa, todo exterior, 3.500.000, 30 % entrada, resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (35)

**FORTI**, piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, muy amplia, buena construcción, 1.750.000, entrada 500.000, resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (23)

**VENDO** piso C./ Santo Novicio 3 dormitorios, 1.300.000. Facilidades. ALIEX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

**MARIA CRISTINA**, cerca plaza Capitol, bonito piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, gran cocina, muy soleado, precio interesante. ROIG, Tl.: 223778. (21)

**PISO C./ Regalo**, 3 dormitorios, comedor, etc. 850.000 ptas. ROIG, Tl.: 223778. (12)

**GRAL. RIERA**, Risos de 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor. Total 2.600.000. Facilidades a convenir. MASSIP, 21-12-47. (19)

**CAPITAN VILA**, Precioso primer piso de 4 dormitorios baño y aseo, cocina amueblada gran salón comedor, 3 terrazas. Total 2.100.000, facilidades a convenir. MASSIP, 211796. (24)

**BONAIRE**, Piso lujo 5 dormitorios, gran salón comedor, 3 baños, 1 aseo, calefacción individual, aparcamiento. Total 4.800.000. MASSIP, 211247. (19)

**ZONA ARAGON**, ocasión ler, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, sin gastos comunidad 650.000, contado. MASSIP, 211796. (17)

**ZONA PLAZA ESPAÑA**, fabuloso duplex de 4 dormitorios dobles con armarios empotrados 3 baños, calefacción individual, cocina amueblada, acabados de 1ª calidad, total 4.000.000. MASSIP, 211247. (26)

**BONANOVA**, piso 4 dormitorios, dobles, con armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, garaje, rastro, calefacción indiv. decorado, la mejor panorámica de Palma. MASSIP, 211928. (23)

**FINAL EUSEBIO ESTADA** ler. piso 4 dormitorios, baño y aseo 100 m<sup>2</sup>, terraza, total 1.800.000. Muchas facilidades. MASSIP, 211796. (19)

**ZONA AVENIDAS**, piso de 3 dormitorios, baño y aseo, total 1.500.000, con venir. MASSIP, 211247. (14)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso 4 dormitorios, 1.400.000. Facilidades. 210322. (10)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 4 dormitorios, 2.200.000. Facilidades. 210322. (10)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASAMOS**, Bar-Restaurant, en zona Camp Redó, hacienda esquina, rentabilidad asegurada. Facilidades de pago. J. PERRA, 463510. (17)

## PISO DE LUJO

Entre Son Dureta y policlínica Miramar, segunda planta, consta de 280 m<sup>2</sup> construidos y 120 m<sup>2</sup> de terraza, 4 dormitorios, 4 baños salón, comedor, biblioteca, cocina grande con comedor para desayuno, trastero 20 m<sup>2</sup>, piscina, tenis, garaje para dos coches. Informes de 20 a 21 horas tel. 23 32 63.

## CALLE INDUSTRIA

Directamente del constructor, grandes pisos. 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio: 1.800.000 ptas. Contrato 250.000 ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70.

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 150.000 ptas. resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70.

## PROPIETARIOS

Por gran demanda necesitamos pisos, chalets y apartamentos para vender. LLAMENOS. ALBERTI. 22.22.92-93.

## OCASION

Junto a la playa en Puerto Alcudia, para estrenar, VENDO magnífico PISO amueblado con tres dormitorios. Informes: teléfono 23.98.00.

# inmuebles, particulares y constructoras

## NASA PROMOCIONES

El mejor solar en la costa de Poniente. Vista panorámica única. 1.300 m<sup>2</sup>. a 1.200. Urbanización El Toro. Facilidades.

Zona Cruz Roja - Calle Provenza - Piso de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor. Ascensor. Precio 2.200.000. Facilidades hasta 8 años.

A 10 minutos de Palma por la autopista Apartamentos sobre la playa. 2 dormitorios, baño, cocina equipada, mármol en todo. Calefacción individual, desde 1.650.000. Facilidades a convenir.

Inversión de gran porvenir, junto carretera Magalluf, Santa Ponsa, Urb. El Toro. Solar de 1.481 m<sup>2</sup>, construido 1.200 m<sup>2</sup> en planta baja (se puede construir otra planta). Supermercado, Bar - Restaurante, Discoteca. Buenas facilidades de pago.

En Paseo Mallorca. Locales para oficina, 1ª planta, los m<sup>2</sup>. que usted necesite. A 29.000 m<sup>2</sup>.

A persona responsable y con frador, alquiler Hotel Palmañola - "na estrella" - 100 plazas, incluido: Supermercado - Piscina - 7 pistas tenis - 50.000 ptas por mes - Contrato por cinco años.

Ocasión solar Avenida Bellavista, Urb. El Toro, a 900 ptas. m<sup>2</sup>.

Magnífico solar, lleno de pinos, buena vista, a 950 ptas. m<sup>2</sup>.

A 4 Km. de Cort - Finca 3.900 m<sup>2</sup>. con casa mallorquina de piedra, agua, luz, Reserva Urbana. Verlo es comprarlo - 8.000.000.

Se venden dos solares. Urbanización Cas Capitá, de 231 m<sup>2</sup> cada uno, juntos o separados. Precio a convenir y facilidades.

**DE LUNES A VIERNES**  
Horas oficina Tfños. 3.71.11 - 23.11.49  
23 71.12

**COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan**

Miércoles, 3 de mayo de 1978. - Página 20

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION** Sol de Mallorca. Magníficas vistas. Entre pinos. Junto al mar. Todos los servicios. Desde 1.400 ptas. m<sup>2</sup>. Teléfono: 681398. (19)

**OFERTA:** Solar en Portals Nous, se ofrece a constructores y/o promotores solar de 3.650 m<sup>2</sup> en Portals Nous, en buena situación, susceptible de aprovechamiento urbanístico interesante, a cambio de derechos de edificación. Interesados llamen al tel. 214714. de 20 a 21 horas. (43)

**VENDO** solar en Polígono La Paz, de 1.230 m<sup>2</sup>. Informes: Telf. 232986. (11)

**EN CALA MAYOR** cedo derechos edificación, solar 500 m<sup>2</sup>, esquina. Teléfonos: 463232-602206. (13)

**PARTICULAR**, vende solar, magníficas vistas al mar, 8 kms. Palma. Tfno.: 217758. (12)

## 3 LOCALES Y DESPACHOS

**GRAN OCASION**, se vende taller de mecánico bien montado, con todos los accesorios, despacho y teléfono, en calle ancha, travesía de General Riera con muchas facilidades de pago. Teléfono: 299609. (20)

**LOCAL SOTANO** en Plaza Serralta, de 800 m<sup>2</sup> apto para almacén, vendo a precio de costo. Facilidades. Telf. 464400. (19)

**GRANDES LOCALES** vendo junto Barbareda y Plaza Gomila. Precio interesante. Telf. 464400. (12)

**ALQUILO** local de 50 m<sup>2</sup> en Santa Catalina, 7.000 ptas. Telf. 282668. (12)

**EDIFICIO** 3 plantas, Gran Vía Asima, Polígono La Victoria. Superficie total 1.500 m<sup>2</sup>. oficinas, montacarga, contadores 220-380 V. Idea para exposición, muebles, agencia viajes. Vendo directamente. Tel.: 256206. (29)

**ALQUILO** local, montado para Bar, permiso apertura, sin traspaso, 6.000 mensuales. Jinetes Alcalá, 4. Teléfono 213552. (16)

**ALQUILO** despacho con teléfono Avda. Jaime III. Telf. 540151. (10)

## OPORTUNIDAD VENDO ULTIMOS DESPACHOS DE GRAN CATEGORIA

En Edificio Condal, bloque único de 1 despacho por planta (170 m<sup>2</sup>). Financiación especial a 8 años a interés normal más hipoteca a 10 años. Ideal para profesionales. Ordenanza-portería. Preparado para aire acondicionado, etc. Luis Terraza (A.P.I.C.) - Teléfono: 22.58.90.

## 4 FINCAS

**CONSELL:** Vendo parcela rústica edificable, mil quinientos m<sup>2</sup>, muy buena situación, buenas facilidades. Tlf.: 214311. (15)

**PARTICULAR:** Lluchmayor. Vendo parcela edificable de mil m<sup>2</sup>, zona cievada, 25 mil ptas, entrada, resto hasta 4 años. Teléfono: 214311. (20)

**SECAR DE LA REAL**, 23.000 m<sup>2</sup>, 6 7.000 m<sup>2</sup>, a 600 ptas. m<sup>2</sup>. Tlf.: 227077. (15)

**RUSTICA** de 300 cuarteradas con pozo 100.000 litros hora. Tlf.: 227077. (11)

**CASA** rústica en Selva, cinco dormitorios, garaje, dos pozos, naranjos. Tl.: 227077. (12)

**PARTICULAR:** Vende a 2 kms. de Puigpuñent finca de 7.800 m<sup>2</sup>, caseta, aseo, cisterna, fachada carretera general, 1.500.000 ptas. Tlf.: 217251. (21)

## 5 ALQUILERES

**GENERAL RIERA** amueblado 3 habitaciones, baño, sala, galería, 8.000 Omos, 43. (11)

## VENDO APARCAMIENTOS Y LOCALES COMERCIALES

en PASEO MARITIMO.

Informes: Hotel Palas Atenea. Tfno. 28.14.90

## OPORTUNIDAD VENDO ULTIMOS DESPACHOS DE GRAN CATEGORIA

En Edificio Condal, bloque único de 1 despacho por planta (170 m<sup>2</sup>). Financiación especial a 8 años a interés normal más hipoteca a 10 años. Ideal para profesionales. Ordenanza-portería. Preparado para aire acondicionado, etc. Luis Terraza (A.P.I.C.) - Teléfono: 22.58.90.

**SAN AGUSTIN**, chalet cuatro dormitorios, amueblado, alquiler corta o larga temporada 217574. (12)

**ALQUILO** local, apto despacho, oficina o almacén, zona Blanquerna, 90 m<sup>2</sup>, ptas. 10.000. Telf.: 253697. (15)

**ARENAL**, Apartamento y chalet fantásticos, precio de temporada. Omos, 43. (10)

**JAIME III**, Av. Argentina, sin muebles nuevos, lujo, 4 dormitorios, a estrenar, calefacción, 18.000. Omos, 43. (16)

**ALQUILER TELEVISORES** máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216350. (14)

**ALQUILO** piso amueblado 2 hab. amplia terraza 8.200 mes agua incluida, Frco. Píol y Juan 2-9. 8ª enseñanza portero. (20)

**OCASION**, alquiler bar grande, 9.000 ptas, calle Abdul, núm. 12. Informes al núm. 12, Telf. 234259. (16)

**EN ALQUILER** tomaría chalet con piscina y vistas al mar. Los meses de julio y agosto. En zona de costa de Cala Mayor a Puerto Andraitx. Dirigirse señor Arquero. Hotel Mensa Telf. 238740. (33)

## PROPIETARIOS

IMPORTANTE AGENCIA NECESITA ALQUILAR URGENTEMENTE pisos chalets, apartamentos con o sin muebles todas zonas para personal de vuelo. Teléfono: 22 12 02.

## 6 CHALETS

**ALQUILARIA** chalet totalmente amueblado o casa payés, acondicionada, confortable, a punto habitar, ser posible no muy lejos mar, con jardín (2.000 - 3.000 m<sup>2</sup>), piscina, agua caliente, 3 - 5 dormitorios, 2 - 3 cuartos baño completos, cocina totalmente equipada, teléfono, para meses julio y agosto. Ofertas llamar: 91-253.15.71 (Madrid). (48)

**ALQUILO**, vivienda entre-suelo, tres dormitorios, comedor, cerca Plaza Serralta, Tl.: 230263. (11)

**ALQUILO** piso, zona Blanquerna, 4 dormitorios, terraza, 7.000, inútil sin referencias. Tfno.: 255432. (13)

**EN CALA GAMBA**, 4 kms. Palma, alquiler chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, jardín, garaje. Tlf.: 260001. (16)

**PARTICULAR** alquiler segundo, sin ascensor, zona General Riera, tres habitaciones. 7.000. Teléfono: 254154. (13)

**SE ALQUILAN** despachos, Paseo de Mallorca, 14, esquina a Jaime III. Informes 212291. (13)

**ALQUILO** ático duplex en Arenal, 4 dormitorios, 4 terrazas, 2 baños; totalmente amueblado (televisor, frigorífico, lavadora automática, etc.), teléfono, maravillosa vista panorámica, a 50 mts. playa (entre balneario 7 y 8), Tel. 284312. (33)

**ALQUILO** chalet amueblado, Zona Cala Mayor, 3 dormitorios, 210322. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, Zona Porto Pi, 1 dormitorio. Vista al mar, 210323. (12)

**ALQUILO** piso sin muebles, zona Atarazanas, 2 dormitorios, 7.000 ptas. 210322. (19)

**ALQUILO** pisos sin muebles, zona San Magín, 3 dormitorios. 210322. (10)

**ALQUILER TELEVISORES, LA BOLSA DEL TELEVISOR**, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (30)



# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** Citroen 8 muy buen estado, toda prueba, 125.000. Tel. 270833. (11)

**OCASION** vendo Seat 600 PM, 102.000, 37.000 pts. Vendo Monterrey, 1. De 1 a 4. (15)

**PARTICULAR** vendo Simca 900, buen estado, calle Brondo, 1. Junto Borne. (11)

**CAMBIARIA** Land-Rover chasis corto por un especial chasis largo, pagaré diferencia al contado. Tl.: 650656.

**VENDO** furgoneta Ebro F-100, buen estado. Tlf.: 650232. (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 132 - 1.300 PM.-H. Informes Teléf.: 284949. (10)

**PARTICULAR** vendo Citroen Tiburón, 4 faros, barato. Teléfono: 244468. (10)

**PARTICULAR** vendo Dyan-6 y 4-L impecables. Tel.: 285720. (12)

**COMPRO** juego llantas Mini G.T. Tel.: 250166 preguntar por Tolo. (10)

**PARTICULAR** a particular oportunidad Opel automático inyección de 15 a 17 h. 2112878 Barcelona. (14)

**VENDO** Volvo 1.800 Sport buen estado. Tlf.: 295343. De 9 a 1 y 4 a 6. (16)

**PARTICULAR** vendo Volkswagen muy buen estado. Tlf.: 295343. De 9 a 1 y 4 a 6. (16)

**PARTICULAR** vendo Mini 850 PM. 153.666. Precio 70.000. Teléfono 271103. de 2 a 4. (14)

**SEAT 127 PM.-C.** 850 dos y cuatro puertas, Seat 600 D. Martí Mora, 34. Telf.: 237476. (15)

**R-12 Super** impecable PM.-F y Simca 1.200. Martí Mora, 34. Telf.: 237476. (12)

**PARTICULAR** vendo 600 PM. 92.000, a toda prueba, 45.000 pts. 221027 - 292884. (12)

**PARTICULAR** vendo Seat 1.430 buen estado, con radio PM. 155.000, sólo 128.000 pts. C/ Capitán Crespi Coll, núm. 27, 1.º. Horas de 2 a 4 y de 7 a 10 noche. (30)

**GARAU**  
AUTOMOVILES  
**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS.** Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)

**SEAT 124** 1.800 coupé. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

**SEAT 127** vendo 150.000 Ptas. Con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

**RENAULT R-4** impecable. Vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

**COMPRO AL CONTADO** coches usados. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (11)

**VENDO R-5.** Tel. 286364. de 16 a 20 horas. (10)

**PARTICULAR** vendo 850 especial, 4 puertas, C/ Doctor Ferrán, 14, garage. (11)

**URGENTE.** Extranjero por marcharse vende Seat 131/1600. Novísimo estado. Facilidades. Teléfono 613198 (tardes) (14)

**SEÑORA** vende R-5 TS. Matrícula francesa. Precio Interesante. Teléfono 613198 (tardes). (11)

**PARTICULAR** vende R-8 TS. Perfecto estado, C/ Pedro Ripoll Palou, 37. Tel. 276407. (13)

**PARTICULAR** vendo 850 SE VENDE Seat 850 PM. especial. Tel. 230467, tar- 104.040, 65.000 ptas. Tel. (410) 251813. (10)

**SEAT** TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT

CONDICIONES DE PAGO: **Comercial mallorca s.a.** LAS SUYAS

C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

**GANE** dinero, efectuado trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 106, ALTEA (Alicante). (14)

**SE NECESITAN** señoritas mayores 21 años para cafetería barra americana, buen sueldo, Infor, calle Hostales, núm. 5, Bar Champany, Tel. 227914, a partir de las 7 tarde. (4531). (37)

**NECESITAMOS** personas dinámicas buena presencia y facilidad de palabra, para trabajo fácil y agradable. Formación a cargo de la empresa. Las personas que seleccionemos superarán las 40.000 pts. mensuales. Presentarse hoy y mañana de 11 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Pza. Olivar, Edificio España, 1.º-H. INCESA. (B-1 9.317). (58)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Informes: Telf. 276492 de 12 a 18 h. (14)

**SEÑORA** señorita. ¿Es poco su ingreso actual para lo que usted necesita? Agregue dinero extra distribuyendo los famosos productos de cosmética AVON. Llámennos al teléfono: 231515 de Palma de Mallorca, o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (37)

**NECESITAMOS** señoritas, barra americana. Informes: Telf. 236450 de 12 a 18 y 237510. A partir de las 19 horas. (Ref. 4795). (20)

**SE REQUIEREN** señoritas, sin o con experiencia, pero mayores de edad, para masajes en Salón Palma. C/ Obispo Maura, 26, 5.º, 2.ª (22)

**SE NECESITAN** fontaneros para plantilla en Ibiza. Presentarse en calle General Riera, 44, 2.º, C. (Proisan), Palma. (6650). (17)

**TENEMOS** trabajo casero rentable. Apartado 395. Lérida. (10)

**SE PRECISAN** Srtas. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.º (B1-8.688). (11)

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECEN:** Cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras asistentes por día u horas. Tel. 222890. 225078 - 225061. (16)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mola, 15, principal. (15)

**NECESITO** empleada de hogar Buen sueldo Dormir en casa. Inútil si referencias Llamar al 212588. (17)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, matrimonio con una niña Tel. 237783. (12)

**SE PRECISA** chica servicio doméstico inútil sin referencias Llamar al Teléfono 462749. (13)

**SE OFRECE** señora para cuidar niños en su propio domicilio Tel.: 296027. (12)

**NECESITO** chica menor de edad para casa y niños. Telf.: 298002 (Ref.: 8.754). (12)

**SE OFRECE** cocinera. Telf.: 464886. (10)

**NECESITAMOS** matrimonio dormir en chalet Establiments, ella trabajar casa. Tel. 221707 De 20 a 22 horas. (16)

**(B1-8976) SE NECESITA** chica para servicio doméstico Soltera con referencias. Informes: C/ Zanoguera, 4 (junto Teatro Balear), tardes. (19)

**SE NECESITA** empleada hogar, sólo mañanas, mayor 25 años. Tel. 215973. (11)

**PARA SEÑORA** máximo 38, daría estudio amueblado remuneración, quehaceres. Apartado Correos 234. (12)

**HOSTELERIA** URGENTE precisamos cocinero; ayudante cocinero y aprendiz. Telefonar: 23-78-15

**VARIOS**

PROPONEMOS trabajo casero, ganando 30.000 mensuales Interesados escribirnos Pubirenta, Alboraya (Valencia) (11)

**PRECISAMOS INTERVENTORES**

PARA IBIZA HOTELES \*\*\*

— Imprescindible experiencia en el cargo.  
— Interesados remitan curriculum vitae a Oficina de Empleo. Calle Miquel Marqués, 13. Palma de Mallorca.

**ATENCION**

Si reúnen los siguientes requisitos en nuestra empresa encontrará trabajo seguro y estable durante todo el año. Tener el día libre. Deseo de trabajar en Departamento Comercial. Deseo de obtener un futuro sólido conjuntamente, etc., etc. OFRECEMOS

Jornada de Lunes a Viernes. Incorporación inmediata, previa selección. Pertenecer a la plantilla Comercial de empresa de 1.ª Línea. Ingresos del orden de 800.000.— Ptas. anuales conjuntamente. Trabajo Seguro y estable. Absoluta reserva colocados. Para amplia información sobre esta oferta dirigirse a Hotel Residencia Nacar, Avda. Jaime III, 21 de 11½ a 1½ y de 5 a 8, atenderá Sr. RODRIGUEZ

**SERVI**

Precisa jóvenes ambos sexos, para su departamento de promociones. En la parte económica podrá obtener grandes ingresos, formación total a cargo de la empresa con un periodo de adaptación. — Pedimos un nivel cultural medio, y nociones en relaciones públicas. Los interesados pueden llamar o personarse a: 22.27.25 ó C/. Arabí, 9 (Entlo) respectivamente, para concertar entrevista con el Sr. Martín de 9'30 a 12'30 y 4 a 6 tarde. (9386)

**EMPRESA DE PRIMER ORDEN CON RESIDENCIA EN BALEARES**

NECESITA CUBRIR DIFERENTES PUESTOS DE TRABAJO CON PERSONAL AMBOS SEXOS.

EXIGIMOS:

- Buena presencia
- Ser responsable al cargo a cubrir en la empresa.
- Cultura media.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la empresa.
- Buenos ingresos.
- Rápida promoción dentro de la empresa

PRESENTARSE EN HORAS DE OFICINA EN ARCO DE LA MERCED, 8, 3.º. Pta. 3. (9389)

**IMPORTANTE EMPRESA**

PRECISA: SEÑORAS — SEÑORITAS PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

SE REQUIERE: Edad mínima, 18 años, imprescindible buena presencia, cultura nivel medio.

SE OFRECE: Formación a cargo de la empresa, no es preciso tengan experiencia en ventas, incorporación inmediata, excelentes condiciones.

Interesadas presentarse en calle Juan Crespi, 10, 1.º, C. de 5 a 7 tarde.

**EMPRESA**

Establecida con red de ventas, aceptaría persona para formar sociedad, disponga capital y capacidad organización. Preferible dedicación total a la empresa. Entrevistas personales, teléfono 25.39.73.

**OFICIALES CHAPISTAS**

Precisa TALLERES CONDAL. Ventajosas condiciones. Régimen avanzado de incentivos. Teléfonos: 25.17.85 y 25.39.65 (B1-8.237)

**¡JOVENES! AMBOS SEXOS**

- Dispongan mañanas libres.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- Pago comisiones diarias.
- Régimen libre
- Plazas limitadas.

PRESENTARSE DE 16'30 a 17'30 TARDES, EN PASEO MALLORCA, 9-B-Pral.

## otras secciones...

**15 HOSPEDAJES**

HABITACION para señoritas, dormir casa familiar (Terreno. Tel. 232827. (10)

**16 ENSEÑANZAS**

MECANOGRAFIA sistema audiovisual Aprende en sólo 14 horas CENTRO UNO. Vía Portugal, 1-A, 2.º. Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

**17 MUSICA**

SE NECESITA trío musical, tres veces por semana, para hotel de tres estrellas en Palma. Para informes, oficina de Colocación y Empleo, C/ Santiago Ramón y Cajal, núm. 18. (B1-8.364). (29)

**18 RADIO Y TV**

TELESTAR Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono 296670. Sábados abierto. (16)

INGLES todos niveles, individuales, grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 296675. (10)

INGLES clase individual 400 mensuales, Plaza del Buen Consejo 2 tardes. (11)

INGLES. Clases particulares con profesor nativo en Arsenal. Telf.: 266361. (10)

LICENCIADO daría clases de matemáticas a cualquier nivel a domicilio. Teléfono 226172 (4 a 8 h.). (15)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Teléfono no 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones de televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto todo el día. Tel. 298858. (17)

SERVICIO permanente. Reparaciones de televisión y antenas a domicilio. Servicio económico. Tel.: 296670. Sábados todo el día (17)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio, instalaciones, reparación antenas SATEL-SA BALEAR. Escultor Galmés, 7. Telf. 291267. (14)

REPARAMOS televisión y antenas. Precios económicos, servicio al momento. Teléfono 298858 Sábados abierto. (13)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido. económico Sábados abierto. Telf. 296941. (26)

TELECON. Telf.: 254803. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro color. Autoradios. Sábados abierto todo el día. (23)

PROFESORA prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Exámenes en julio. Presentación de instancias hasta 10 mañana. Tel.: 462186. (23)

**IMPORTANTE CADENA HOTELERA**

PRECISA: RELACIONES PUBLICAS

- Imprescindible el dominio de alemán, francés e inglés
- Interesadas, presentarse en: Calle Huertos, 1-entlo
- De 8 a 15 horas.

# anuncios económicos



## 19 NAUTICA

VENDO Lland 28 palmos, motor Sava, Tel. 649088. (10)

VENDO amarre 3 x 9 Can Pastilla, Tel. 240311. (10)

## BARREIROS Motores marinos MOSA

Carretera Inca Km.2 Tel. 279600

PATRONES EMBARCACIONES RECREO 1ª y 2ª. Profesor don Mariano Más. Las clases empiezan día 22 mayo, para exámenes en junio. Informes e inscripciones NAUTICA MUS, Tel. 246831. El Molinar. (29)

SE VENDE lancha usada de 4 metros con motor fuera borda 25 HP. Tel. 253333 (15)

VENDO Puma 23, equipado motor interior Diesel. Teléfono 402735. De 14 a 17 hoas. (14)

ESTUDIANTES universitarios se ofrecen para clases particulares y canguros. Tel. 275242, de 1 a 4 tarde. (16)

Este es el fueraborda actual. Fabricado en Japón con la técnica más avanzada. Inoxidable. Suav precio. Facilidades de meses. Y... Servicio seguro a la vista.

### NAUTICA MUS

El Molinar

### VOLVO CONCESIONARIOS S.A.

MOTORES MARINOS VOLVO PENTA

FUERABORDAS INTRABORDAS DIESEL LIGEROS NOVEDAD: 1978 INTRABORDA DIESEL 130 H.P.

### MOTOR BOATS S.A.

CORONET BOSTON WHALER LARAYA GLASTON TAYLOR CHRIST CRAFT DRACO MADEIRA ZODIAC FIBRESTER COPINO LLAUDS MAJONI IBYC - SUPER PESCADOU REMOLQUES MAP

### VELEROS

DISTRIBUIDORES: SUMPLAST GEISHA 575 mts. DAMIO 700 mts. SAKE 740 mts. DISTRIBUIDORES: PLAYVISA CORONADO 25 TORNADO 31 CORONADO 35 TORNADO 42 (NOVEDAD)

EXPOSICION Y VENTAS DE MANACOR Nº 29, TEL. 46 42 25 - 28

## COMPRO ARESA O GALLART

12 metros, antigüedad máxima 1972, pago piso a estrenar, 4 habitaciones, baño y aseo zona cine Versalles, resto contado. Teléfono: 21.59.25.

## 22 PERDIDAS

### EXTRAVIADO

SIMCA-900 VERDE PALIDO PM. 162.059 GRATIFICARE - TELEFONO: 40.17.78

### EXTRAVIADO

LORO GRIS, calle F. radi, núm. 11. Vivero. Telf. 277511. Se gratificará.

## 23 TRANSPORTES

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península Económicos Insulso festivos 711 293102

TRANSPORTES MAUZA Trailera, camiones, grúas Transportes barcas. Tels.: 297307 252716 (10)

COMPRARIA secador y lavabazas para poliqueria. Interesados llamen al 230010. (10)

## 21 VENTAS

VENDO piso 130 m2, S'ON. vora, ocasión, 900.000 pts. telf 231249

VENDO máquina coser automática, 20.000 pts. Garantizada, calle Huertos, 16-A.

VENDO cama antigua estilo Imperio. Teléfono: 216702. (10)

VENDO: perrillo (2 meses) coche, parque bebé, cama piza. 234405. (10)

VENDO material de peluquería de caballeros, sifones y muebles en buen estado, precio muy razonable. Telf.: 237476, de 7 a 9 noche, Fco. Martí mora, 34. (26)

VENDERIA e m baladora Welger, cosechadora Far-M-44 en condiciones de trabajar, junto o por separado. Telf.: 650103. (16)

LAMPARAS techo, pie, alta calidad, cristal checo, 50 % Dto. Solo esta semana, Cataluña, 5, tienda regalos. (16)

CAMPANAS extractoras de humo Miele reversibles interior, exterior, incluso para yates. Tel.: 462724. (13)

POR TRASLADO península, se venden muebles nuevos. Telf.: 280077. (10)

VENDO Bar «Cinco Esquinas» C/ Hiedra, 108, El Rafal, Sr. Tenerife, de 9 a 12 horas. (16)

OCASION, Vendo dos dormitorios completos juveniles, dos camas con su ropero. Uno usado y el otro nuevo para estrenar. Rebajados de precio. Informes en la calle Tomás Forteza, 57, 6 llamar a los telefonos 464853 y 468526. (37)

DESAPARECIDO Seat 600 blanco, PM. 162.033. Se gratificará. Tel.: 290412 ó 252461. (12)

EXTRAVIADO zona Palma Nova, perro negro Pastor Alsaciano, responde al nombre de «Sha». Gratificaré devolución. Telf.: 681150, Antonio Cutie. (19)

EXTRAVIADO Seat 600 D color beige, PM. 67.949. Se gratificará. Telf.: 213766. (12)

CANYPLANT, Venta de perros de raza. Fco. Manuel de los Herreros, 35. Teléfono 270566. (13)

AFGANOS, 3 a 6.000 y una a 8.000. Entregaré L.O.E. Cardenal Rosell, 185, 1.º Coll d'En Rebassa. (16)

TECKELS, preciosa camada, reserve su cachorro caniche, ARCA NOE. Cno. Viejo Buñola, km. 9. (13)

AFGANO, L.O.E., cachorro rubio, máscara negra, ARCA DE NOE. Cno. Viejo Buñola, km. 9. (13)

PASTORES Alemanes L.O.E. Gran surtido cachorros, ARCA NOE. Cno. Viejo Buñola, km. 9. (12)

CONEJOS razas selectas, gigante España, neozelandés, californiano, brabanzón, belga, Alta productividad. Tel.: 462724. (13)

## 25 DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras. PINGUINO Telf. 294340. (11)

PINTOR - empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 295677. (10)

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293287. (10)

BENMA limpieza de moquetas sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (13)

BENMA limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio Tel 231766. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, trapeos. Domicilio y taller. SISTEMA MORLIMP. Conservación verano. ALFOMBRAS MORLEY. Telf: 277562. (16)

MASAJES Júpiter, nuevas señoritas, C/ Gabriel Maura, 15, 1.º-1.ª (Doña M. C. Carmona diplomada). (14)

(3,334) SALON 7-7. Masajes en calle Aragón, número 27, A. (Crespí). (10)

SALON DE MASAJES preciosas señoritas, Avda. Argentina, 67, 2º (junto al Banco de Vizcaya). Abierto de 11 a 20.30. Sábado inclusive. (B-1 8.688). (28)

TOLDOS lana con armazón aluminio. TALLERES RAMON. Telf. 244069. (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Fids presupuestos Tel.: Curtidó 31 (Vivero) 227700. (15)

CRISTALES, escaparates Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 227700 (13)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289 (10)

VENTANALES ALUMINIO cerramientos galerías, trabajo completo, presupuestos. TALLERES RAMON. Telf. 244069. (10)

PINTURA en general. Colocación papel, moqueta. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. MARIN. Teléfono: 280021-282964 (15)

PAPELES pintados Comercial y Mas. Comprando el papel se lo colocamos gratis, dentro y fuera de Palma. G. Ricardo Ortega, 38. 273019. (22)

REPARACIONES urgentes frigoríficos, electricidad, cocinas de gas, cafeteras, neveras, termos y frios industriales y domésticos, fontanería, teléfono 24 horas diarias. Palma: 285166 (22)

SALON CAPRI. Masajes. Abierto de 11,00 a 21,00. Sábados inclusive, calle Francisco Sancho, 30, principal, Doña M. A. Rodríguez (titulada). (20)

TIERRA VEGETAL y TIERRA PREPARADA (tierra marrón o negra cribada con arena y estiércol). Servicio a domicilio. Telf. 22.63.90.

NUEVO ESTABLECIMIENTO de máquinas para coser SINGER Reparaciones a domicilio. Recambios - Accesorios. Ramón Muntaner, 38. Tel. 29 19 11.

## ESTANTERIAS COMERCIO

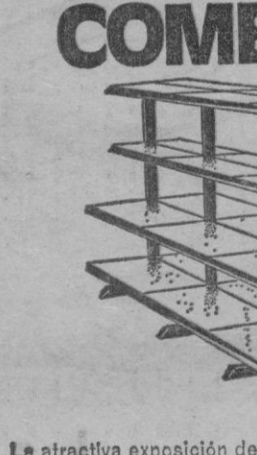
La atractiva exposición de un producto asegura su rápida rotación. Estanterías y góndolas que predisponen a la compra y facilitan el mejor aprovechamiento del espacio.

## M MECALUX

expertos en almacenaje

Palma de Mallorca: Juan Crespí, 51  
Teléfonos: 23.12.67 - 23.76.53

Fábrica: Barcelona - Hospitalets  
Cobalto, 50 - 52. - Teléfono: 3377550.  
Telex 52167 M. LUX



SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajo. Telf 279290. (10)

MAESTRO de obras se ofrece reformas de todas clases. Tfno.: 460120. (10)

JUAN CLEMENS. Maestro de obras, hace reparaciones y reformas en general, chalets, etc. Tfno.: 266001. (15)

FONANERO y electricista rápido y económico. Teléfono: 273950. (10)

SALON masajes: Atendido por señoritas. Abierto: 11,00 a 21,00 horas, sábados inclusive. Titulada M. A. Rodríguez, C/ Alférez Galla Lladó, 23 primero (detrás Plaza Torres). (25)

REPARACION rápida de persianas enrollables y gradalux. Telf.: 279437. (10)

D. RONALD Welma titular de la Cafetería «Mini Bar» sita en Figueretas, Ibiza, C/ Asturias, núm. 4 comunica a sus clientes y público en general haberla traspasado a D. Michael O'Callaghan a quien deberán dirigirse en lo sucesivo para cualquier asunto relacionado con dicha industria. (44)

TAPICERO, trabajos a domicilio, trapeos, fundas, sillerías. Tfno.: 215174. (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en 3 horas sin recargo. Tel. 242119. (12)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS



CUMPLE CONDENA DE 42 AÑOS

CINCO DIAS DE PERMISO, PARA UN RECLUSO QUE VIENE A PALMA

Cartagena. (Efe). — A mediodía de ayer, regresaba en la prisión de San Antón el recluso José Manuel Darí Ruiz, quien había salido con 72 horas de permiso, al objeto de asistir a la comunión de una hermana suya en Huesca (Cuenca).

También ayer tarde, dos internos del mismo centro goza-

ron de permiso. Son Daniel Martínez Rodríguez, que cumple condena de 42 años, que marchará durante 5 días para visitar a su familia en Palma de Mallorca, y José María López Cerdá, que pasará en Cartagena 3 días. El permiso de este último está relacionado con la enfermedad de su madre. El recluso carterero tiene condena de 7 años.

Vuelta Ciclista a España

PERURENA VENCIO EN SOLITARIO EN CUENCA

CUENCA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Desde el comienzo de la Vuelta, Perurena venía persiguiendo una victoria de etapa, porque otra menor hoy no le satisfacía. Pasadas las jornadas de montaña habidas, Txomin intentó en las otras etapas su «chance» demarrando en los 30 últimos kilómetros, sin éxito, pues el perfil de final de etapa no le favorecía en Valladolid, Avila y menos todavía en Torreón de Ardoz. El recorrido de ayer martes, si el viento no protagonizaba un desaguisado — como ocurrió en la etapa León - Va-

ladolid — le iba mejor a sus actuales características como sprinter, pues con los años se va adquiriendo — como le sucedía a Merckx — tranquilidad, se juega uno menos el pellejo y, en fin, se huve de los sprints masivos. Pero como no había viento, ya que en una sola hoja de campo se movía, Perurena pudo al fin lograr el objetivo deseado: vencer en una etapa, en esta de Cuenca.

DETALLES DE LA ETAPA

La primera meta volante, si-

tuada en Arganda (kilómetro 19), la pasó Tierlinck en primer lugar, seguido de Benjey y Oliva y con el pelotón estirado. Ya se marchaba entonces a casi 39 kilómetros de promedio. Al llegar a Tarancon (kilómetro 75), donde estaba situado el control de aprovisionamiento, demarró el holandés Keller, pero luego, tras un par de kilómetros escapado (14 segundos al pelotón) fue absorbido y nuevamente se rodó en grupo, a fuerte ritmo. Viejo se impuso en la meta volante de Alcazar de Rey, con Schepmans e Hinault a rueda. Todo normal hasta entonces. Hasta que a 58 kilómetros de Cuenca empezaba a forlarse la gran escapada del día.

Allí, en Carrasposa del Campo, saltaron del paquete Bal y Perurena. Luego de dos kilómetros de entavía, contaban con 15 segundos sobre el grupo. Afonsel temeró en el pelotón con intención de unirse a Perurena y Bal y aunque consiguió situarse a 29 segundos de los escapados, el pelotón terminó por absorberle. Después, en persecución de los dos solitarios a la cabeza de carrera, salieron Chaumaz y Melero. Tampoco consiguieron unirse. Perurena y Bal marchaban fuertes, sincronizando el trabajo y relevándose.

El puerto de Cabrejas (tercera categoría) a 21 kilómetros de la llegada, sería el escenario final del definitivo distanciamiento de Perurena y Bal. La cima la cruzó el vasco en primer lugar, seguido de Bal: a 1-08. Chaumaz; Melero a 1-47, y el pelotón a 2-41. El pelotón anularía la tentativa de Melero, pero Perurena, Bal y Chaumaz llegaron individualmente solos a Cuenca, con diferencias entre sí. Por ejemplo, Perurena sacó a Bal 26 segundos y a Chaumaz (tercero), 31. Al pelotón, encabezado por Van Kautwic, 2-09, un pelotón de 76 corredores, clasificado en el mismo tiempo, tras un kilómetro de dura cuesta. Increíble, por lo menos, entre el primero y el último de ese gran escuadrón, había por medio, medio minuto.

COMENTARIO

La victoria de Perurena responde a un excelente criterio de saber andar en bicicleta y conocer, además, las características de la etapa y la psicología del pelotón. Buen sprinter, sabía que no tendría nada que hacer en una llegada masiva, pues le faltan las juveniles condiciones físicas de antaño. Pero, además, en Cuenca no podía darse esa llegada masiva, ya que el final, situado en Cuenca, de pronunciada pendiente, determinaría una llegada en fila, con opción principal para los escaladores.

Por todo esto, que no le beneficiaba, dio fuerza y profundidad a su escapada — única manera de vencer — y por sí las moscas, también descolló en la cuesta de marrras a Bal, por sí en la cima, el holandés le pisaba la victoria en un sprint. No hubo, pues, sprint. Bueno, si nubo un largo y prolongado sprint, en el kilómetro en cuesta, entre la ciudad propiamente dicha y la plaza del Ayuntamiento, bajo el arco del mismo, en lo que fue antigua Cuenca. Precisamente en el mismo lugar en 1973, también en una etapa de la vuelta, el belga Schoemakers batió a Pesarrodon. En la general, no hay cambios importantes.

CLASIFICACION GENERAL

1. Ferdi Van Den Huete 25-49-35
2. José Pesarrodon 25-50-02
3. Martínez Heredia 25-50-24
4. Bernard Hinault 25-50-28
5. Jean-R. Bernardeau 25-50-30
6. José Luis Viejo 25-50-52
7. Adrianus Schipper 25-51-00
8. Franco Conti 25-51-27
9. González Linares 25-51-28
10. Eulallo García 25-51-32
11. Manuel Esparza 25-51-41
12. Javier Elorriaga 25-51-50
13. López Carril 25-51-52
14. José Nazóbal 25-51-52
15. Andrés Oliva 25-51-58
16. Gonzalo Aja 25-52-19
17. Giuseppe Passuello 25-53-13
18. José Martins 25-54-18
19. Enrique Cima 25-54-19
20. García Rodríguez 25-54-45

«PREMIOS EJERCITO 1977»

ACCESIT PARA EL PROFESOR D. LORENZO GALMES JAUME

DEL COLEGIO NACIONAL «SAN LORENZO DEL CARDESSAR» (BALEARES)

Se han otorgado los premios «Ejército 1977».

Entre los profesores de Enseñanza General Básica premiados figura con un accesit de 15.000 pesetas D. Lorenzo Galmés Jaume, del colegio nacional «San Lorenzo del Cardessar» (Baleares).



# Zapatería

# AYAMANS

artesanos de calzado de gran calidad

## INAUGURA HOY



## Calle San Miguel, 16

Prestigio en marcas de calzado



LOYAN'S calzados Flavia








Gabimar

LOREN'S



QUEEN'S




Compre en **AYAMANS** y...salga ganando!

el tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con chubascos dispersos. Vientos moderados del suroeste. Marejada, a fuerte marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 20° a las 11 horas.  
Mínima: 6° a las 00,00 horas.  
Humedad: 74 x 100.  
Sol: 11 horas, 30 minutos.

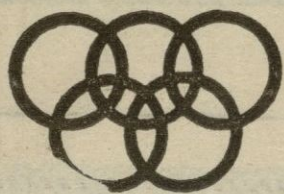
CITY SERVICE

C/ Jaime III, 8 y 31 de Diciembre, 14 PALMA

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdeme!





### ECOS DE UN PARTIDO

## VIEJOS AMIGOS: NACHO BERGARA Y ANTONIO OVIEDO.-PARA NO VARIAR: ARBITROS QUE NO COBRAN.-EL QUE SE VA Y LOS QUE LLEGAN.-RIERA, BUEN ARBITRO MALLORQUIN

Se barruntaba el vacío... y no es que se pueda decir que durante la temporada ha habido llenos, ni siquiera en la jornada que enfrentaba al At. Baleares y al Mallorca... pero las cosas se fueron poniendo de tal forma... que las recaudaciones no han bastado para abonar los honorarios del árbitro.

Se ha repetido la gran falta de dinero y con ello el que el árbitro no cobrase durante ni al final del partido... siete mil duros han tenido la culpa.

Antes del partido, hablábamos Nacho Bergara, Antonio Oviedo y el informador, y el tema era referido a los goles y las dificultades para conseguirlos. Decía el entrenador del San Andrés, que ellos llevaban treinta goles, de los cuales seis habían subido al marcador por penaltys y dos en propia meta, lo que arroja un total de veintidós goles conseguidos en jugadas, un balance muy pobre.

Todavía más pobre es el balance del Baleares, que hasta ayer había marcado veintinueve goles... Era lógico que se esperaran pocos goles, no obstante, al final del partido habían aumentado la cuenta ambos equipos, treinta y dos el San Andrés y treinta el Baleares... si comparamos esta cifra con las alcanzadas por otros equipos de la categoría, el Castilla por ejemplo, muy cercana a los ochenta goles... hay que convenir que es interesante fundar una escuela de delanteros...

Hablábamos de aquellos tiempos en que Bergara y Oviedo eran compañeros en el Mallorca... tiempo pasado... tan lejos se encuentran aquellas temporadas... entonces había afición, jugadores... y economía en los clubs desahogados.

Nuestro compañero Cosme Vives tuvo un acierto al hacer una fotografía, recuerdo para la posteridad que dijo un aficionado cuando observó el detalle, agrupar a Lezcano con los jóvenes Maura, Pérez, Nieto y Torrens. El que se marcha y los que han llegado. Por cierto que es de agradecer por parte del Atlético Baleares a Lezcano, que se alinea con el equipo tras haber finalizado su vinculación con el club blanquiazul.



Pérez, Maura, Nieto, Lezcano y Torrens, cuatro que llegan y uno que se marcha. — (Foto VIVES)

Al entrar me dijeron que los empleados del Club habían cedido sus honorarios en favor del Club, es decir que no cobraron sus servicios, los correspondientes a la penúltima jornada a jugarse en el Estadio Balear.

Por cierto que restan dos encuentros, un desplazamiento a Lérida y la visita del Jerez que entrena Ramoni... después... punto final a la peor temporada que recuerdan los más viejos aficionados del lugar... bueno... la recuerdan supongo que por referencias... porque pocos aguantaron la temporada asistiendo a los partidos.

No ha sido una temporada más... ha sido la peor, la más aburrida... la que en ningún momento tuvo interés para nadie.

Se hablaba en el bar del campo del combate de Floi, allí estuvieron algunos compañeros, incluso Pedro Prieto en compañía de Tomen Sbert, estuvieron a punto de tomar el

avión que salía de Ginebra hacia Varsovia... se dieron cuenta y cuando llegaron al avión de Iberia, sonó en su honor una fuerte ovación... y es que esperaban a los dos perdidos informadores.

Allí estaba, como es costumbre cuando no arbitra, el colegiado Riera. El sábado había pitado el Levante-Gerona, vencieron los de casa, los levantistas, y no quedaron contentos por el arbitraje del mallorquin, todo fue, según me contaba el joven y buen árbitro, porque aplicando el Reglamento había amonestado a más de un jugador azulgrana.

Pienso que Riera es un buen árbitro y pienso, que en no mucho tiempo, debe estar en la máxima categoría, así que a seguir por el camino iniciado para con ello apuntarse un éxito como pronosticador.

Y hasta la próxima semana que será la penúltima jornada de la Liga... ya está bien...

TITO LLORENTE

### baloncesto

## NUEVA VICTORIA DEL FLAVIA EN LA FASE FINAL JUNIOR DE SEGOVIA

### VENCIO AMPLIAMENTE AL JUVENTUD DE MALAGA

Un valioso triunfo consiguió ayer en Segovia el Flavia, que le asegura un puesto en la jornada final a disputar el jueves por la tarde, del Campeonato de España Junior femenino.

Ayer, tampoco tuvo una gran

actuación el conjunto mallorquin, aunque se bastó para vencer sin apuros al Juventud de Málaga, que se mostró como un equipo excesivamente lento en sus acciones y ello motivó que el Flavia fuera acomodán-

### RELIEVES

## DE SOSA PIDE DISCULPAS...

Dicen que el árbitro De Sosa Martín quiere emular a Emilio Guruceta. Ha comenzado por hacerse popular en solo seis meses, encabezando la iniciativa de la Asociación de Arbitros, mostrándose muy autoritario en los terrenos de juego, pero con una diferencia aún bastante notoria, en relación con el «número uno» de los trencillas españoles.

Sin embargo, ahora, De Sosa acaba de protagonizar un hecho que posiblemente no tiene precedentes en la historia del fútbol español. Este caballero, dirigió el partido Real Sociedad-Burgos, ganado por los donostiarras por tres goles a uno. Cuando el marcador señalaba empate a cero, invalidó un gol a los burgaleses. Luego —el lunes— la «moviola» demostró que el tanto había sido legal y entonces Jacinto De Sosa así lo reconoció y envió una carta al presidente del club burgalés pidiéndole disculpas por el error.

Podrá seguir discutiéndose la categoría de este nuevo personaje del fútbol español, pero nadie puede poner en duda que es todo un gesto que merece ser aireado. Por lo que significa y por la novedad que entraña.

\*\*\*

Ayer, en el Colegio Nacional, fueron designados —se dejó el sorteo aparte— los que han de dirigir los encuentros de la última jornada, en la que están comprometidos para el puesto pendiente de descenso, Español, Burgos, Hércules, Santander y Betis.

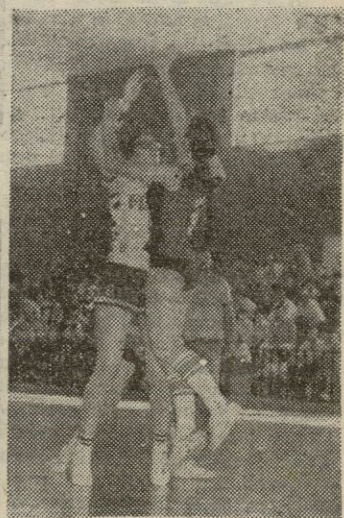
Son trascendentales, pues, los siguientes partidos:

Betis — Real Sociedad  
Santander — Gijón  
Hércules — Burgos  
Salamanca — Español

¡Imaginen la responsabilidad que tendrán los colegiados! Y lo que muchos pensarán, si alguno no está acertado.

A última hora, prevaecía el criterio de no dar a la publicidad los nombres hasta el jueves por la noche, para evitar posibles «bromas de mal gusto», y otras «sutilezas futbolísticas». Sin embargo, la noticia, siempre suele filtrarse.

LORENZO RIPOLL



dose al tren de su rival, que, repetimos, no presentó serias dificultades en ningún momento, si bien a medida que fue transcurriendo el partido fue mejorando el juego de las mallorquinas, que en el descanso, con 36-16 dejaban más que sentenciado el encuentro, pese a que en un principio salieron en exceso confiadas.

En la continuación, el juego presentó parecidas características, dominando siempre el Flavia, que al final se apuntó un merecido 72-44, o sea idéntico resultado al conseguido en la jornada inaugural.

Por el Flavia anotaron: March 10, Villaronga 15, Darder 2, Girauta 4, Genovart 12, Martínez 22 y Pascual 5.

Arbitraron los Sres. Rodríguez, de Orense y Muncio, de Segovia, mal.

Con este triunfo el Flavia se asegura un puesto en la jornada del jueves, al menos para disputar los puestos tercero y cuarto, a no ser que hoy pueda lograr la victoria sobre Alcalá, cosa bastante difícil aunque no imposible y que ayer venció al Universitario, por 109-36, sin emplearse a fondo y sin que sus jugadoras titulares jugaran todo el partido.

En el otro grupo no cabe duda que hay más nivelación, habiendo vencido el Hispano Francés al Krystal, por 76-57 y el Vacaciones al Juven, por 64-57, encuentro en el que la lesión de Bengoa, del Juven, fue factor importante en el resultado. No están decididos ni mucho menos los dos primeros puestos, que son los clasificatorios para la jornada final.

Cabe destacar que el seleccionador nacional, José M<sup>o</sup> Solá, ha interesado al entrenador mallorquin relación de sus jugadoras con expresión de la fecha de nacimiento ya que varias de ellas han logrado acaparar la atención de cuantos siguen las incidencias de estos encuentros coincidiendo todos en que el Flavia ha sido la revelación de esta Fase final, en la que ya se ha asegurado al menos un cuarto puesto de España, lo que constituye un indudable gran éxito.

### DE RISA, EL VIAJE DEL MALLORCA A BARCELONA LAMENTABLE CRONICA «TURISTICA»

El Real Mallorca, prácticamente también en III División, sólo unas milésimas para que lo sea en la matemática, no va a sufrir un descenso de categoría, sino que ya lo viene teniendo en otros aspectos, como por ejemplo en la forma de realizar y desenvolverse en los desplazamientos. Y para muestra vamos a citar el que realizaron el pasado domingo a Barcelona donde se enfrentaron al filial azulgrana.

A las 8 de la mañana dominguera estaba fijada la salida hacia la Ciudad Condal lo que obligó a los jugadores a estar en el aeropuerto con la antelación suficiente. Como primer detalle, el delegado del club no se le ocurrió invitarles al clásico café con leche y ensaimada. Esto lo tomaron casi todos, pero abonándose ellos, con sus duros. Y allí estaba el presidente del club, Sr. Cardell.

Ya en el aeropuerto del Prat, ni autobús esperándoles. No hay que olvidar que el partido daba comienzo a las 11'45. Y si no había «bus», no fue por olvido. No había sido avisado. Y los jugadores, técnico, etc., embarcan en el tren que conduce del aeropuerto barcelonés al centro de la capital, trasbordo al «metro» hasta la estación de Sans y ya «a patita», al campo del «Fabra y Coats». Los comentarios que se hacían entre los jugadores no eran nada con los que hacían los aficionados cuando les vieron llegar así. Y los que se harán los lectores.

Finalizado el partido, con la derrota por 2-0, como saben, gran inexperiencia en la formación, a comer. ¿Dónde? Lo hicieron en un restaurante próximo al campo, propiedad del conocido entrenador y ex-seleccionador nacional, Bahmanyá. Que además estaba presente cuando les servían el menú e incluso dialogó con algunos de la plantilla mallorquinista. Un detalle muy importante: el delegado encargó uno de los menús más económicos. Y así, hombres y casi chiquillos que durante 90 minutos habían jugado con menor o mayor acierto pero eso sí, con ilusiones hasta que sus fuerzas físicas se lo permitieron, «taparon» el apetito, no más.

Estaba previsto que la expedición presenciase el Español-Las Palmas para «matar el tiempo» hasta esperar la vuelta al aeropuerto y regreso a Palma. Admiré. Así se hizo, pero los taxis hasta el campo de la carretera de Sarrriá, también los abonaron, a prorrato, los jugadores.

Y seguimos. De nuevo en El Prat. Se regresa en vuelo «charter» y hay que esperar. Son casi las 11 de la noche. Mayores y jóvenes —no hay que olvidar que estaban futbolistas de 16, 17 y 18 años que sienten apetito— y ante la demora surgen algunas protestas por el trato y entonces el delegado pregunta por los precios de los bocadillos, de esos minúsculos que se sirven en los bares a base de una cosa pequeñita y redonda de pan de Viena con «algo» dentro. Los había de 60 y 70 pts. Por consejo de un camarero, se les sirvió UNO por bamba de tortilla francesa. Nada más. Y a Palma. En esta ocasión el presidente Sr. Cardell, ni directivos, estaban en San Juan. Todo un poema.

Una lamentable crónicilla viajera. No pedimos para los jugadores un hotel de 5 estrellas pero sí lo suficientemente atendidos en todos los aspectos. ¿Y así estaremos en el 82 en la División de Honor? ¿Qué pensarán los Campoy, Mut, Pacheco, Braulio, Alzamora, Miranda?.. Dejamos aparte a Heredia, Ortega y Calero que ya saben de estos detalles (pero los que inician su carrera en un club que ni les paga? Lo menos que corresponde es atenderles bien, lo que el domingo no se hizo en momento alguno. Afortunadamente sólo falta un desplazamiento, pero es a Almería, largo. Si las previsiones económicas, si las incomodidades que han sufrido en ir a Barcelona van a ser idénticas, si se les va a escatimar hasta en la comida, ¿cómo se prepara la temporada próxima?

Calculen los lectores y aficionados. Y no somos derrotistas, sino veraces en la información.

Lorenzo DEL SOL

### José Payeras, concejal de Deportes

## «SERA UN ACONTECIMIENTO GRANDE EL CIUDAD DE PALMA DE FUTBOL»

A la vista de los equipos que este año participan en el «Ciudad de Palma», no es descubrir nada nuevo, la importancia del mencionado en ésta su décima edición. Y para hablar del mismo hemos entrevistado al concejal de Deportes, José Payeras, que preside el Comité organizador y que tiene de promotor a don Juan de Vidal y Salvá.

—¿Qué importancia le da a la edición de este año?

—Hombre creo que a la vista de los equipos que participan, es de una clase muy buena. Además hay que tener en cuenta que este año nuestra organización ha querido ir a más en todos los aspectos.

—¿Se puede considerar pues, el más importante de todos los celebrados?

—Yo no diría eso. Mejor, es decir que será un acontecimiento grande, de todos los torneos veraniegos que se celebren.

—Los dos equipos españoles que participan son el Real Madrid y el Rayo Vallecano. ¿Qué hay de cierto de unos rumores que han circulado, que se hicieron gestiones para que viniera el F.C. Barcelona en vez del Rayo?

—Yo no sé nada al respecto. Creo que es una utopía, que se enfrenten estos dos equipos en un torneo veraniego. Desde luego sería importantísimo, pero con los equipos que participan este año, tenemos que estar más que orgullosos.

—¿El presupuesto de este año debe ser muy elevado verdad?

—Bueno sobre lo de presupuesto no se puede decir nada,



no se puede decir algo con claridad que todavía faltan semanas para que la cosa esté totalmente filada, y hasta ese momento no sé.

—Indudablemente el éxito económico debe estar asegurado.

—Creo que por parte del Comité organizador, hemos procurado perfeccionarnos y hacer todo lo posible para que el aficionado mallorquín pueda presenciar un buen espectáculo. Por lo tanto nosotros esperamos, que a la hora de asistir al «Luis Sijaja», responda.

—¿Sería capaz de dar un pronóstico de cara a quién jugará la final?

—Todos los equipos que acuden son de una clase tan nivelada, que no soy capaz de decir cuáles serán los dos conjuntos que disputen la final, aunque parezca a priori que van a ser

el Real Madrid y el Flamingo por aquello del Mundial de Argentina, y sobre todo porque son dos equipos punta.

—En lo que se refiere a la organización, ¿qué proyectos más o menos ambiciosos, tiene para mejorar lo anteriormente hecho?

—Hombre nosotros, lo que hemos querido ha sido hacerlo con un aspecto de superioridad a todas las ediciones ya celebradas, por lo tanto es de esperar que al final se desarrolle todo bajo los cauces del éxito.

— o —

Estos han sido las palabras de José Payeras, que como pueden ustedes notar, tiene una gran ilusión en el torneo de este año, y no es para menos a la vista de la importancia de los equipos que participan.

JORGE MOISES

### run-run

Le preguntamos a Jerónimo Petro si pensaba presentarse de nuevo para la presidencia del Atlético Baleares.

Respuesta:

—Lo decidiré a finales de semana.

La Asamblea está anunciada para el próximo día 20.

De momento, no se ha presentado ninguna candidatura.

\*\*\*

Si leen lo que ha escrito Del Sol de la crónica viajera del Mallorca, más que de risa, es para ponerse a llorar. Ahora, el club decano ha «inventado» la auto-organización de sus desplazamientos.

¡Menos mal que solo falta uno...!

Pero, ¡ojó!: es a Almería.

\*\*\*

Lezano, ayer, se marchó definitivamente de la isla. Hay que reconocer que ha sido un buen jugador para el Atlético Baleares.

\*\*\*

Para el entrenador de la selección mexicana de fútbol, José Antonio Roca, Brasil será el próximo campeón del mundo y Alemania Federal se clasificará el primero de su grupo, en la primera ronda. Ya lo saben.

\*\*\*

Hablando de los Mundiales, es interesante el artículo que, sobre la figura de Kubala, dice el «Reader's Digest», en el número que está a punto de salir.

Se cuenta como Kubala, el único futbolista del mundo que ha jugado en tres selecciones ( Hungría, Checoslovaquia y España), recuerda a cada jugador en charlas individuales, de que modo sus familiares, sus amigos y millones de españoles, esperan ansiosamente el resultado del encuentro que han de disputar.

\*\*\*

Asensi, por ejemplo, dice de Kubala: —Siempre tiene algo con lo que despertar los sentimientos de cada uno y proporcionarle el estímulo extra que necesita para rendir al máximo.

Santillana, afirma:

—Te dirá que el hombre que has de marcar es muy bueno, pero tú eres mejor.

\*\*\*

Resumiendo: que Kubala se preocupa más de la mente y los corazones de sus pupilos que de sus pies.

RIPOLL

### MALLORCA TENIS CLUB

## VII TROFEO «COBRA»

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE AYER

F. Soler vence a J. Duarte, 6/2, 6/2  
T. Vázquez a F. Morey, 6/4, 6/1  
C. Darío a J. Abrines, 6/2, 6/3  
A. Vergés a A. Giménez, W. O.  
A. Alvarez a J. Ezquerro, 4/6, 6/3, 6/1  
D. Pérez a A. Capellá, 6/2, 7/5  
R. Ruiz a R. Sánchez, 7/5, 6/1  
M. Rodríguez a T. Caine, 6/0, 6/0  
A. Cortés a J. Arenzana, 6/2, 6/3  
J. Perlas a J. Margets, 2/6, 6/3, 6/4  
C. Santiago a A. Vidal, W. O.  
I. Muntañola a F. García, 6/1, 6/2  
E. Mandarinó a J. M. Hidalgo, 6/2, 6/3  
J. Velasco a A. Filc, 6/0, 6/0

### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

Pista 1. — A las 11,00: C. Mestre — R. M. Pensabene  
A las 12,00: F. Mussons — A. M. Camprubi

Pista 1. — A las 16,00: A. Tous — A. Alvarez  
A las 17,00: A. Cortés — Venc. A. Filc — J. Velasco  
A las 18,00: J. Todero — E. Giussani  
A. Tous — F. García  
E. Vázquez — E. Mandarinó  
T. Caine — R. Sánchez

Pista 3. — A las 16,00: Venc. C. Darío — J. Abrines  
E. Vázquez  
A las 17,00: J. Gil — C. Santiago  
A las 18,00: R. Vergés — J. Ezquerro  
J. Hidalgo — F. Soler  
A las 19,00: F. Morey — L. Salom  
D. Pérez — E. Graña

Pista 5. — A las 15,30: J. Crucio — D. Pérez  
A las 16,30: J. M. Pensabene — M. Garth  
A las 17,30: E. Ortega — C. Capó  
A las 18,30: J. Term — J. Duarte  
M. Margets — A. Enrich  
A las 19,30: I. Muntañola — R. Ruiz  
J. Perlas — J. Gil

Pista 6. — A las 16,00: R. Vergés — F. Soler  
A las 17,00: Venc. M. Margets — J. Perla  
I. Muntañola  
A las 18,00: E. Mandarinó — M. Rodríguez  
A las 19,00: C. Santiago — A. Alvarez  
O. D. Bebar — A. Cortés



LA RADIO VIVA

## boxeo

### ECOS DEL FIOI - TRAVERSARO

Muy felices nos las prometamos los españoles, incluidos el centenar de mallorquines que para ver el combate se habían desplazado desde la isla, cuando el murense Francisco Fiol subió al ring y sonó en su honor el himno nacional español. Erán momentos altamente emocionantes, la esperanza y fe en el triunfo de nuestro hombre estaba a flor de labios. La gran ocasión de Fiol estaba allí. Fiol tenía al alcance de su mano, de sus puños mejor dicho, el proclamarse campeón de Europa.

\* -- \*

Buen número de pancartas plusivas al esperado triunfo del mallorquín, gritos de ánimo, voces de aliento y sonó el gong anunciando el comienzo de la pelea. Fiol caminó rápido hacia el italiano Aldo Traversaro. La hora cumbre había llegado y las voces de ¡Fioi! ¡Fioi! se seguían escuchando.

\* -- \*

Digamos que el primer asalto fue más bien de tanteo. Fiol estuvo en su clásico boxeo abierto y buscando al contrario para castigarle. Poco de importancia había ocurrido, sin embargo, al finalizar los tres minutos.

\* -- \*

En el segundo round anotamos unos fulminantes golpes del español cuando estaba a punto de terminar el

asalto. Antes ambos hombres se habían cruzado unos golpes sin más trascendencia y en el ambiente durante el descanso antes de empezar el tercer asalto se respiraba, entre los seguidores del de Muro, fe en su triunfo.

\* -- \*

Y empezó el tercero. Aquí nuestro campeón de España tuvo por unos momentos acorralado a Traversaro y prodigándole bastantes golpes buenos y que hacían presagiar un final muy diferente al que vimos minutos más tarde.

\* -- \*

El cuarto asalto resultó ya desfavorable para el balear. Reaccionó con fuerza el púgil de Italia y lo peor fue que a Fiol se le abrió una brecha en la nariz de la cual manó abundante sangre. El optimismo es frenado. Fiol no responde bien a Traversaro.

\* -- \*

Y llegamos a lo que sería el final del combate. Quinto round. Traversaro se ha dado cuenta de que hay que atacar y además sabe muy bien como hacerlo. Y ataca, golpea, no deja que Fiol se recupere y el castigo para el aspirante es serio. Fiol acude a su rincón lentamente, cansado, le vimos moralmente deshecho y se lo comentamos al promotor señor Loretan que estaba a nuestro lado en la mesa oficial. Pero nunca pen-

samos que Fiol abandonaría de seguido.

\* -- \*

Francisco Fiol nada más sonar la campana para empezar el segundo tercio del combate levantó el brazo en señal de abandono. Y se terminaba la historia. Y cundía el desencanto total en sus seguidores. Pero la cosa estaba allí, decidida, sin remedio. Fiol había desaprovechado su segunda oportunidad de oro para ser campeón de Europa. Y en estos momentos no podemos pensar en una tercera, puesto que es muy difícil se le presente, la verdad. ¿POR QUE ABANDONO?

\* -- \*

Acompañamos a Fiol hacia el vestuario cuando bajó del cuadrilátero. No cruzó palabra con nadie y se desvistió en silencio, previo examen del médico y pasó a la ducha. Fiol estaba sin ánimo de ninguna clase, triste y era totalmente consciente de lo que había pasado.

\* -- \*

#### ¿QUE HABIA PASADO?

No olvidemos que el boxeo es dentro de lo que cabe, el arte de pegar y no ser pegado. Para lograr eso se tiene que tener buena preparación, arrestos y agallas de todo calibre y además la suerte tiene

que acompañar a uno. Nosotros pensamos que Fiol tiene des todo, pero no en la abundancia necesaria para vencer a Traversaro. Creemos que la herida, la espantosa de la sangre, influyó en el ánimo de Fiol. Puede asimismo que aquello le dificultase bastante la respiración y en el fondo la superioridad de Traversaro, Fiol, pensaría un tanto ligentemente, que nada tiene que hacer y retirándose se evitaba un castigo superior.

\* -- \*

#### ¿POR QUE TE HAS

#### RETIRADO, PACO?

Le pregunté, al fin el motivo de su retirada, de su abandono. Fiol, apesadumbrado pero con entereza me dijo: "La sangre de la herida me dificultaba la visibilidad. En el quinto asalto he perdido, en algunos instantes, de vista a Traversaro. Pero mis hombres del rincón, el preparador y ayudantes no han podido evitar la continuidad en el derramamiento de sangre en mi nariz. Lo siento, por todos. No pudo ser"

\* -- \*

Y el campeón de España siguió secándose y entonces empezaron a entrar, numerosos periodistas, una avalancha casi. Se tuvo que poner orden. No cabían todos en el vestuario del mallorquín.

\* -- \*

#### ¿QUE DECIMOS DEL

#### RINCON?

Pues que Fiol no estuvo bien aconsejado. Es más desde su rincón sus cuidadores no le dijeron casi nada, no le hablaron casi. Y Fiol necesitaba ánimo, aliento, darle moral. ¿Cambiará Fiol de manager? ¿Se retirará del boxeo? ¿Qué le pasará con Avenamar Peralta en la defensa obligatoria del título nacional? Otro día les contaremos más detalles de lo que piensa, de lo que ha decidido hacer. Habrán pasado días y quizás cambie de opinión en algu-



Bartolomé Sbert, enviado especial de «BALEARES», que actuó como delegado de la Federación Española, horas antes de la pelea, junto a Traversaro (izquierda) y Fiol

nos aspectos de lo manifestado.

\* -- \*

#### FEDERACION ESPAÑOLA

La Federación Española de Boxeo tiene designado a Peralta para disputar el título de campeón de Europa. Lamentamos tener que decir que Fiol con su derrota y además por abandono en el sexto asalto no quitó las razones que les habían decidido hacerlo así. Lo sentimos por nuestra condición de mallorquines y "fiolistas" al máximo. No basta querer si falta poder.

\* -- \*

#### PUNTO FINAL

Y cerramos nuestros comentarios sobre este combate con título de Europa en juego. Un mallorquín ha estado a punto de lograr dicho objetivo. Pero, no pudo ser. Por último digamos que en

el pesaje Fiol dio 79.300 kilos por 78.400 el campeón Traversaro. Como delegado oficial español en el combate actuó el abajo firmante y el árbitro lo fue el señor Dakin, de nacionalidad inglesa. — Tomeu Sbert (enviado especial).

#### FRIGORIFICOS

Reparación y restauración todas marcas Servicio toda la isla. Tels. 27 27 57 - 27 27 23 Antillón. 97 - PALMA FRIGORIFICOS

#### TOLDOS más y mejor protección con

**TOLDER** VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75 PALMA DE MALLORCA

### ¿AUN NO LO SABE USTED TODO SOBRE EL SEXO?

ESTA ES LA PELICULA

Karl John Bente Nielsen  
DIRECCION Reinhard Clausen/Frank Guarente



### LOS AVERRIADOS

EASTMANCOLOR

### ESTRENO-MAÑANA CINE AlexandrA

SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU CONTENIDO Y SUS IMAGENES PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

¡AVISO A MALLORCA! NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE LA ISLA

...Y EN EL MISMO PROGRAMA:

EDWIGE FENECH ¡ARDIENTE! ¡SENSUAL!

«PECADO VENIAL»

HOY - ULTIMO DIA:

«Deslizamientos progresivos del placer»



#### BOLETIN DE SUSCRIPCION DE

#### Baleares

«RECIBIR EL PERIODICO EN CASA ES SIEMPRE MAS COMODO»

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Ruego se sirvan suscribirme por: Un trimestre  Un Semestre  Un año

El pago lo realizaré mediante recibo a través del

Banco / Caja \_\_\_\_\_ Cuenta n. \_\_\_\_\_

O si lo prefiere solicítenos información llamando al teléfono 23 57 10 y le visitaremos personalmente.

### MURENSE Y SERVERENSE ENTONARON EL ALIRON

Para muchos equipos la postrer jornada del campeonato representaba la esperanza, ya que quedaban «muchas cosas por decidir» en cuanto a otorgar los puestos sentenciados (dos de ellos seguros), y otro, a expensas del desenlace del campeonato de Tercera División.

Candidatos para eludir el descenso (Ses Salines y Sineu), estando ya en categoría inferior el Arenas, tenían ambos, compromisos muy difíciles de dilucidar; sin embargo, poco faltó para que el cuadro de Pato Amengual, realizando, quizá, el mejor encuentro de la temporada, diera la sorpresa en Binisalem, ya que por merecimientos, de sobras se lo ganó; sin embargo... de poco le valió ese esfuerzo fenomenal ya que, a pesar de salir derrotado Ses Salines, fue para el cuadro sineu el amargor de perder la categoría, cosa que se habría evitado, ya que el mejor coeficiente le era favorable con respecto a su cuenta general contra quien actuaba en Calviá.

De momento, un respiro de quince días y a la espera de decisiones de lo que dicte el veredicto final de la tabla de la categoría superior para Ses Salines ya que a pesar de los pesares no es definitiva aún su salvación; eso sí, acumula muchas posibilidades de poder salir con la suya, conservando un año más su puesto preferentista.

Por las alturas, campeón definitivo, favorable al C. D. Murense, quien tras apabullar de lo lindo (y en medio de «festival apoteósico») al Manacor, hubo motivos suficientes para desgañitarse entonando el alirón.

Efemérides que no pudieron realizar en Es Torrentó a pesar de su trabajada victoria a costa del Llosetense, teniendo que conformar con honorable segunda posición y posibilidades mil de conseguir en la inminente ligulla, lo que en el campeonato no han podido alcanzar. De momento, todo son preparativos para acudir a Ciudadela, ya en plan decisivo, y en busca de la mínima ocasión.

Retazos de antigua y enconada rivalidad en Consolación, de San Juan, donde uno de los más inexpertos colegiados, eso sí, acostumbrado a fanfarronear, le jugó mala pasada al cuadro local, permitiendo a su vecino y rival, el Villafraña, ratificar su magnífica posición, con dos positivos que poco le importaban para lo que pudiera suceder.

Otro encuentro medianamente tranquilo era el que tenía lugar en el puerto pollensin, donde el cuadro de Cladera, acudía más en plan de preparación para la ligulla de promoción que de intentar consolidar su magnífica posición y que a tenor de la derrota del Manacor en Muro, la victoria conseguida, le valió encaramarse ya con toda propiedad, en el tercer lugar de la tabla.

El resto, a pesar de las gotas de emoción que aseguramos no faltaron, se tradujeron en triunfos favorables para el Campos (ya exento de toda preocupación), del Collierense, frente al España y apoteosis goleadora en Ses Pesqueres de Artá, donde a su «ariete» Riera, le ofrecieron en bandeja, motivos suficientes para proclamarse máximo goleador, empeñados como estuvieron la totalidad de compañeros, de que fuera el ya legendario Bayó quien se anotara los siete tantos que tuvo que encajar el voluntarioso conjunto palmesano, dejádo de la mano de Dios.

#### PRIMERA REGIONAL

De los ocho encuentros que componían la jornada, algunos de ellos llegaban rodeados de lucha dramática sin par, aumentado si cabe por lo que entre bastidores se había rumoreado sobre «alicientes» a cobrar, caso de salir victoriosos algunos equipos cuyos puntos en confrontación poco les importaba para efectos de su cuenta particular.

De esta forma en Selva, «cuyos efectivos soñaban con el «premio inesperado» acabaron totalmente con los infantes del Escorial, que para más inri, fue incapaz de evitar de que en tarde goleadora e inspirada de once jabatos capitaneados por Garrincha, vencieran positivamente al Arenal, aprovechando las facilidades de tener que actuar en terreno neutral, esta vez en el polideportivo azulgrana de Sa Pobla. Tal triunfo les valió conseguir en propiedad lo que hace escasas jornadas estaba rodeado de miles de dificultades; sin embargo, al final, tantos sinsabores y consiguiente montón de decepciones se trocó en abrazos de alegría, donde estamos seguros se llevó la palma el buznazo de mestre Guem y un largo etc., que en próxima edición nos encargaremos de airear.

Carácter intrascendente tenían el resto de encuentros a efectos de la placidez en que se desenvolvían quienes tenían asegurada la clasificación. De esta forma, salieron vencedores los Montuiri, con fiado de lo que les ocurriría al Arenal y Ferriolense, Serverense (que al final, pudo entonar el alirón), Lluchmayor y Petra, victoria esta última, que igualmente, les valió huir como quien huye del diablo, de puestos de compromiso y sobre todo, de incertidumbre total.

#### SEGUNDA REGIONAL

No acaba de finalizar este problemático campeonato, donde una vez más, el Santanyí, jugandole a lo gran campeón, arañó positivo de mucho valor en su visita realizada a las Vivendas, situándose en segundo lugar aunque con visos de provisionalidad, el Indé, vencedor con apuros del Sant Jordi, en perjuicio del Murense Atco., obligado a descansar, por mor de la reestructuración, tras la retirada del equipo de Hermanos Massot.

Factor ambiental en los recintos de los anfitriones Ca'n Picafort, Son Roca, Mariense y Llubi y un poco menos en Marratxí, donde el equipo titular no pudo evitar la superioridad del rival que recibía, aunque para efectos de ascenso a categoría superior poco efecto representaría,



C. D. Murense, campeón de la categoría preferente.

victoria tardía, que en otras circunstancias, tanto podría representar. Pero en fin, es digno de admirar el clamor propio de los colores del Atco. Rafael, que a pesar de los pesares, se han mantenido a lo largo de la competición en puestos de altura, que les valía alimentar ilusiones de poder abandonar categoría que tras muchos años de militar ya empieza a desanimar.

#### FASE FINAL ASCENSO EN TERCERA

Tampoco pudo en esta ocasión salir incólume en su visita a la Peña colchonera el otrora potente Colonia, mientras que los dos favoritos, Olímpic y Cade Paguera, tras lucha épica y sin ninguna concesión, acabaron con triunfo mínimo (del equipo manacorí). Sorprendente la victoria positiva del Esportiu en Ca's Concas, circunstancia que sirve para rodear de rivalidad esa breve competición.

#### ADHERIDOS

Jornada tras jornada ya se vislumbra el final de la competición donde el Génova, tras demostrar notoria superioridad con el resto de participantes no para de acumular puntuación, ratificando de esta forma su incommensurable clasificación.

Victorias de Amigos Ideal, Transportes Alemán, y lo que causó sensación, la derrota de Bar Sio, nada menos que frente a uno de los equipos más facilonos de la competición. Exc. Re-Za, siendo del todo digno de destacar el triunfo positivo conseguido por Son Sardina en el feudo de Charlie Brown.

GABRIEL GENOVART

### judo

## NUEVO «CINTURON NEGRO»

El sábado día 22, y sobre el tatami del C. N. Palma (Son Hugo) se celebró un pase de línea a cinturón negro 1er Dan y para 3er, Dan; dicho pase resultó altamente emocionante y de una calidad como pocas veces se ha visto en una competición de este tipo pues al ser una modalidad nueva y desconocida para los judokas, tuvieron que emplearse a fondo desde el primer momento pues la pérdida o el simple empate de un combate significa quedar excluido automáticamente de la competición. Al día siguiente o sea el domingo por la mañana a las 10.30 se celebró el examen técnico en el cual tomaron parte 25 judokas de los cuales 7, pasaron a cinturón negro 1er Dan y 1, a 2º Dan. El jurado para dicho examen estuvo formado por el señor Talens 5º Dan, Muratore 5º Dan, Paez 4º Dan y Vidal 3er Dan, todos ellos de reconocido prestigio en el Judo Nacional e internacional desplazados de la Península expresos para ello quedando gratamente impresionados del ambiente y camaradería que existe en estos momentos en el Judo Balear.

OPEN para las judokas de 9 a 13 años inclusive y como vie-

ne siendo habitual una demostración de Aikido.

HOY  
MIÉRCOLES de 17 a 19 h.  
TINO CASAL



REPRESENTANTE DE ESPAÑA  
EN EL MUSICAL MALLORCA - 78

FIRMARA  
EJEMPLARES DE SU PRIMER SINGLE  
"OLVIDAR, RECORDAR"  
en la Sección de Discos  
PLANTA BAJA

Galerías  
Preciados

ARTISTA EXCLUSIVO DE FONOGRAM

El próximo sábado día 6 de mayo a las 5 de la tarde en el Club Natación Palma (Son Hugo) se celebrará el Campeonato de Baleares senior femenino de judo del cual saldrá la Selección Balear que se desplazará a Madrid a disputar los campeonatos de España, es de destacar la participación de la actual campeona de España del peso medio Lucía Mañé, la cual desde hace varias temporadas está demostrando ser la mejor judoka balear de todos los tiempos. Habrá además una competición

### SERVERENSE Y ALGAIDA ASCIENDEN A PREFERENTE

Una vez finalizado el Campeonato de Categoría Preferente, el apartado de ascensos y descensos, queda supeditado al desenlace final del Campeonato de Tercera División en su quinto grupo.

Ocurra lo que ocurra, el Serverense, como campeón de Primera Regional, tiene un puesto asegurado en la categoría superior, lo mismo que el Algaida, segundo clasificado.

Con respecto a los descensos, pueden darse dos casos, con toda posibilidad únicos, a la vista de la tabla clasificatoria en Tercera.

1. - Suponiendo que desciende el Porreras y asciende el campeón de la ligulla que sea de Mallorca, bajan a Primera Regional el 17 y 18 de Preferente, y ascienden el primero y segundo clasificado de Primera Regional.

2. - Caso que descienda el Porreras y no ascienda a Tercera ningún equipo de Mallorca, entonces bajan a Primera, el 16, 17 y 18 de Preferente y ascienden a la misma el primero y segundo de Primera Regional.

A la vista de tal panorama, para que Ses

Salines mantenga la categoría, será necesario que ocurra lo que dicte el SEGUNDO CASO.

Item más: Posibilidades para que el Porreras mantenga la categoría, aún existen algunas, muy remotas, esa es la verdad, que son las siguientes:

Ganar el próximo domingo al Oriñueli y que el Margaritense empate al Español allí en Alicante.

Luego, ya metidos en el último partido, que el Porreras consiga la totalidad de positivos en Alcoy y que el Constancia, derrote en Ica, al Español.

Otra posibilidad: Caso que el Margaritense consiguiera vencer al Español, (dando por victorioso al Constancia en el último partido) para entonces al Porreras le bastaría ganar al Oriñueli y sacar un punto de Alcoy. Si todo sucediera así, habrá necesidad de hacer mano a OTRO CASO de los seis que existen, para conocer a quienes corresponderá ascender y descender, de Preferente a Primera y viceversa.

GENOVART

## JUDO Y KARATE

### ELECCION A PRESIDENTES DE FEDERACIONES NACIONALES

Se ha convocado el proceso de elecciones a dichas presidencias que vienen siendo muy discutibles ya que en las mismas se han producido últimamente fuertes roces en sus relaciones con las regionales.

El próximo viernes, según el calendario electivo, finalizará la convocatoria.

Del 6 al 15 de mayo, presentación de candidatos. La aceptación o denegación de candidaturas, del 16 al 18 y los recursos del 19 al 24, siendo la resolución de los mismos el día 22.

Publicación de las listas de candidatos del 23 al 30 y la votación, el 31 del actual mes, en Madrid. Será entonces cuando se conocerán los nombres efectivos de los presidentes respectivos.

## ajedrez

### RIERA CONSIGUIO EL CAMPEONATO DE BALEARES LOS MALLORQUINES, AL COPO. PLANAS FUE SEGUNDO

CIUDADELA (Menorca). — Crónica de nuestro enviado especial, JUAN BARCELO.

El ambiente ajedrecístico menorquín tuvo este año su Campeonato Individual en lo que viene a ser capital del tablero balear: Ciudadela, sede de la Federación Balear —la única que no cuenta con domicilio en Palma— y que con tres clubs representa el mayor índice de practicantes respecto a población de las islas. Así y todo se dice que el ajedrez menorquín está en crisis.

La asistencia de aficionados al torneo hay que considerarla abundante, congregándose mucho público en torno a las partidas que desde el domingo día 23 al sábado 29 de abril se disputaron en el Salón-Biblioteca del Círculo Artístico, con éxito de organización.

La prueba fue merecidamente ganada por José María Riera totalizando 5,5 puntos sobre 7 posibles, quedando empatado con Juan Planas

—hasta ahora campeón balear— pero superándole en el sistema Sonnen-Berger de desempate. Queda demostrada que la regularidad que últimamente venía evidenciando Riera no era cuestión de circunstancias logrando un merecido premio, como ya se ha dicho. No defraudó por su parte Planas, estando en los lugares que le corresponde. El campeonato se debía de decidir en la confrontación de ambos y la victoria del primero prácticamente sentenció. La primera plaza menorquina fue ocupada por el ejedrecista de Mercadal, Moll.

De las participaciones de los restantes jugadores hay que señalar las de Romero y Moll, de muy esperanzadora la del local Mercadal, el cual concursando en condición de "invitado" dio muestras de eficacia y solidez, así como la del novel Oneto que debutaba representando a Ibiza en estas competiciones individuales logrando un tanteo bueno, más teniendo en cuenta las pocas posibilidades que en principio se le asignaban. Juan Carlos Mas nos defraudó algo, puesto que al tener un comienzo irregular se desmoralizó y prácticamente su recuperación no le llegó hasta el final derrotando claramente a Moll. Ya era tarde. También decepcionó el inglés afinado en Menorca, Thompson. No quedó demostrada su actual categoría de campeón insular en la isla hermana y se le vió desdibujado. El torneo tiene su dificultad, sin embargo, aumentada con el largo desplazamiento diario desde Mahón, que tenía que realizar. Su deportividad, por otra parte, no puede ser puesta en duda.

Cuidó de la organización el Club de Ajedrez del Círculo Artístico y la Federación Balear, árbitro principal fue M. Martí, siendo el patrocinio de la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Ciudadela, Consejo Superior del Deporte, Caja de Pensiones, Ayuntamiento de Palma, Banca Catalana, Banca March, Caja de Ahorros, Patri-

cia y otras entidades ciudadelanas.

A la cena de clausura asistieron ajedrecistas menorquines, federativos baleares, jugadores y autoridades representadas de los organismos locales.

Un buen Campeonato Individual, en definitiva, que se habría de repetir en otras ocasiones.

#### LA PARTIDA DECISIVA:

#### PLANAS — RIERA

En la quinta ronda el torneo llegó a su punto cumbre. Todas las partidas eran decisivas y la igualdad en todas ellas nota predominante. Para la primera plaza estaba claro que quien ganara sería el campeón: Blancas: Planas; Negras: Riera. Defensa India de Rey. Su desarrollo fue el siguiente:

1. P4D-C3AR; 2. P4AD-P4AD;
3. P5D-P4R; 5. P4R-P3CR; 6. P3A-C4T; 7. C1-R-A2C; 8. A3R-P4A; 9. D2D-0-0; 10. C1A-C2D; 11. C3D-C2-3A; 12. A5C-A2D; 13. A2R-D1R; 14. 0-0-0-P3TD; 15. TR1C-P4CD; 16. P4CR-P5C; 17.PxC-PxC; 18. DxP-PxP; 19. P6T-A1T; 20. C2A-PxF; 21. AxP-P5R; 22. TD1R-C5C; 23. D2A-CxC; 24. AxP-CxA; 25. TxP-C2A; 26. T7R-D4A; 27. D2R-TD1R; 28. P4TR-TxT; 29. DxT-D4R; 30. DxA-DxR [jaque]; 31. R1D-D5D [jaque]; 32. A2D-DxT [jaque]; 33. R2A-A4R; 34. Rinden. (0-1).

#### CLASIFICACION

1. José María Riera (Mallorca), 5,5 puntos. S. B. 17,75.
2. Juan Planas (Mallorca), 5,5 puntos. S. B. 15,25.
3. Domingo Moll (Menorca), 4 puntos.
4. Antonio Romero (Mallorca), 3,5 puntos. S. B. 9,50.
5. J. Mercadal (Menorca), 3,5 puntos. S. B. 8,25.
6. José Oneto (Ibiza), 2,5 puntos.
7. Juan C. Mas (Mallorca), 2 puntos.
8. D. Thompson (Menorca), 1,5 puntos.

JUAN BARCELO

## Instale Aire Acondicionado que ahorre energía.

Winner, le ofrece la gama más completa en aire acondicionado, con un sistema técnicamente perfecto.

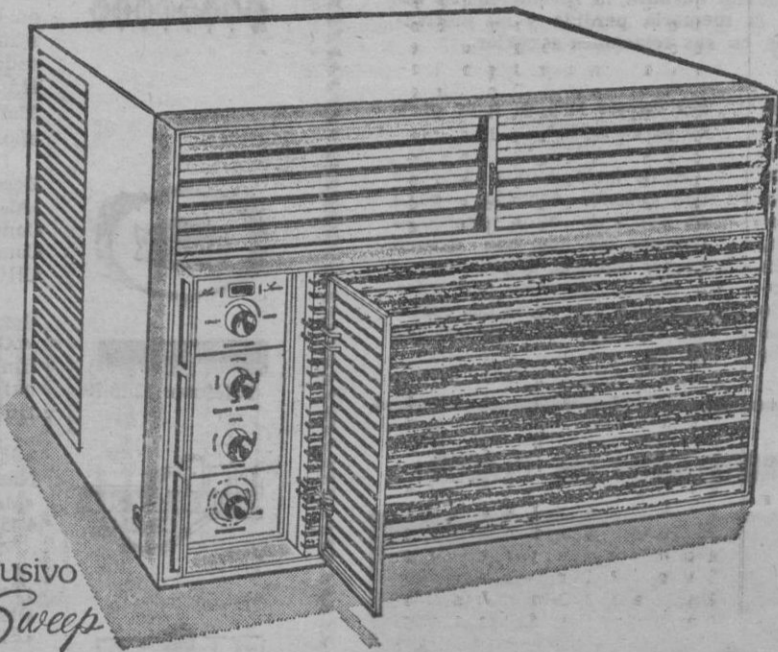
Con bomba de calor, los equipos de ventana, las consolas y gran parte de la gama industrial Winner CONSUMEN MENOS ENERGIA que cualquier sistema eléctrico cuando se utilizan sólo para calefacción.

Además, en equipos de ventana los Winner, con su famoso sistema Air Sweep, le ofrecen mayor eficacia.

Las consolas Winner son totalmente silenciosas. Los equipos industriales Winner satisfacen con éxito cualquier proyecto de instalación centralizada, cualquiera que sea su tamaño.

Winner se instala únicamente a través de técnicos especialistas en aire acondicionado.

Ellos le ofrecerán, sin compromiso, el proyecto más adecuado a su necesidad y un mantenimiento post-venta absolutamente responsable.



Sistema exclusivo Air Sweep

# WINNER

Especialistas en Aire Acondicionado.

DISTRIBUIDOR

**FRIO INDUSTRIAL, S.A.**

C/. Viñaza, 6. Tels. 46 47 00/46 47 04.  
Palma de Mallorca.

## fútbol

### SORTEO ARBITROS PARA LA FASE DE ASCENSO A TERCERA DIVISION

En la tarde de ayer, tal y como quedó establecido en la reunión previa celebrada en los locales de la Federación entre los equipos participantes en la liguilla de ascenso a tercera división, tuvo lugar en el Colegio de Arbitros el correspondiente sorteo de los colegiados (incluidos los suplentes) que dirigirán los encuentros de la primera jornada.

Ciudadela-Felanitx: Señor Florit (delegación de Menorca). Suplente: Señor Trilla.

Calviá-Sóller: Señor Servera. Suplente: Señor Romero. Murense-Villafranca: Señor De la Cámara. Suplente: Señor Sagrado.

San Rafael-Manacor: Señor Huedo (delegación Ibiza). Suplente: Señor Añibar.

Extraño sobremano, vista la insistencia de los delegados respectivos, con respecto a poder presenciar el sorteo correspondiente, de que solamente estuviera presente el delegado del Sóller, señal evidente de lo que sólo interesa en las reuniones que se celebran en la Federación —exigir, exigir y exigir—, para luego llamarse andana al contar con la debida autorización. Y esto, ni es serio ni debiera ocurrir.

G. G.

Adquiere **Baleares** en Palma

ZONA LEVANTE

- KIOSCO HONDEROS. - C/. Honderos
- ESTANCO ROVER MOTTA. - C/. Rover Motta
- ESTANCO HONDEROS. - C/. Honderos.
- PAPELERIA ASTERIX. - C/. Capitán Cortés. 77



## INCA DIA A DIA

### DIA DEL LIBRO

**CATALINA M. ROSSELLO, DEL «INSTITUTO»  
Y FRANCISCA M. LLABRES, DE «LA PUREZA»,  
VENCEDORAS DEL XI CONCURSO DE REDACCION**

Después de cotejarse los numerosos trabajos literarios pre-

sentados por los alumnos inque-  
nse que tomaron parte en el XI

Concurso de Redacción, organi-  
zado con motivo del día del libro,  
el jurado ha emitido el siguiente  
fallo:

#### CATEGORIA BUP Y FORMACION PROFESIONAL



1. Catalina M. Rosello, del Instituto Nacional de Inca.
2. Juan Buades Beltrán.
3. Antonio Pol Coll.
4. Jerónima García Bonafé.
5. Francisca Ramis Kieber.
6. Juana M. Llabrés Munar.
7. Francisca Llopart Palou.
8. Albina Estévez Mulet.
9. Jaime Morell Pons.
10. Felipe Munar Munar.

#### CATEGORIA E.G.B.



1. Francisca M. Llabrés Meaquida, del Colegio La Pureza.
2. Francisca Amer Bestard.
3. Francisca Amengual Pericó.
4. Antonia Artigues García.
5. Coloma Jaume Vidal.
6. María Ferrer García.
7. Josefina Contreras Capó.
8. Isabel M. Ferragut Roselló.
9. Gloria Lorente Solivellas.
10. María F. Barceló Truyol.

El concurso había sido organizado por la Delegación Provincial de Cultura y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca. Hay que destacar la afluencia del alumnado del Instituto Nacional en la categoría de BUP y del Colegio La Pureza en la de E.G.B. En fecha próxima, que será anunciada oportunamente, se hará la entrega de premios.

## FUTBOL MODESTO

PRE-J. SALLISTA, 10  
SAN JAIME, 0

Abultadísima victoria la cosegó por el equipo pre-juvenil del Sallista, en su confrontación frente al equipo binisalemense del San Jaime, ya que al final, el marcador señalaba un tanteo de diez tantos a cero.

Los jugadores del Sallista, dominaron la situación, mandando por completo la zona ancha del centro del campo, y sus delanteros atacando con acierto, destacando en el aspecto goleador, el centro delantero Esteva, autor de cuatro goles.

Por su parte, el San Jaime, inquietó poco el portal de Maura ya que los jugadores locales ejercieron un dominio abrumador, y en consecuencia los muchachos visitantes, se tuvieron que multiplicar en sus acciones defensivas.

A las órdenes del colegiado señor Ferragut Juan, que en líneas generales tuvo una buena actuación los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**SALLISTA:** Maura, Mateo, Amer, Rumbo, Llabrés, Lluí, Cecília, Amer II, Esteva, Roselló y Horrach. (López y Arrom).

**SAN JAIME:** Ramis, Perelló, Pons, Miguel, Llabrés, Torrens, García, Ferrer, Moyá, Vidal y Pol.

Los autores de los tantos, fueron Esteva (4), Llabrés (3), Cecília, Amer II y López.

En el capítulo de destacados, merecen mención especial Esteva, Llabrés, Roselló, Lluí y Cecília.

Con esta victoria, el Sallista consolida su condición de líder del grupo.

L. SALLISTA, 0  
L. POBLENSE, 2

Inesperada derrota la encajó por el equipo infantil del Sallista frente al Poblenense. Tal vez el mal tiempo reinante, y el mal estado del terreno de juego, completamente encharcado, impidieron que los sallistas, se pudieran hacer con un resultado positivo. Sea lo que sea, se encajó una derrota, cuando se esperaba un resultado positivo.

A las órdenes del colegiado señor Ferragut Juan, que tuvo una excelente actuación los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**L. SALLISTA:** Pleras, Pericó, Llabrés, Montero, Oliver, Salas, Rodríguez, Pérez, Bauzá, Quetglas, Peraita. (Pujadas).

**L. POBLENSE:** Benassar, Payeros, Terrasa, Gelabert, Crespi, Caldés, Alorda, Mestre, Còmas, Serra y Alfonso.

Los autores de los dos tantos visitantes, fueron Caldés y Còmas.

R. CALVO, 3  
J. CONSTANCIA, 0

Nueva derrota del C. D. Constancia juvenil, en esta ocasión, en el terreno palmésano del equipo de Relojería Calvo.

El tanteo es fiel exponente de la superioridad del equipo palmésano. Con esta derrota, el Constancia sigue aumentando sus posibilidades de descenso.

Esperamos y deseamos una pronta reacción de los muchachos del juvenil Constancia, el de verdad desean conservar la categoría.

## MIGUEL GARRIGA, NUEVO ENTRENADOR DEL SALLISTA

Miguel Garriga, vuelve al Sallista, y vuelve como entrenador del primer equipo, hombre joven, pero con experiencia en el mundillo futbolístico, debe reportar muchas cosas positivas en el equipo sallista.

Su brillante trayectoria como jugador y entrenador, tanto en España como en Alemania, son un aval de la categoría del flamante entrenador sallista.

Recordemos que entre otros equipos, Miguel Garriga ha entrenado al Xilvar, en dos ocasiones, amateur del Constancia, primer equipo del Constancia, amateur del Sallista, y recientemente, en la actual liga que finaliza, estuvo al frente del Xilvar.

El pasado sábado, en el transcurso del encuentro entre el Sallista y Gandía, el nuevo entrenador fue presentado a la plantilla de jugadores.

## EL SALLISTA SE REFUERZA

Por otro lado, y a la vista que una serie de jugadores de la actual plantilla finalizan su edad juvenil, y por lo tanto, en la próxima campaña no podrá contar con su concurso, entre otros, causarán baja, Buades, Mora, Moranta etc.

Los técnicos del Sallista, de un tiempo a esta parte, vienen ojeando jugadores por estos campos de Mallorca. De momento se ha llegado a un común acuerdo con varios jugadores, mientras que con otros, las gestiones están a punto de cristalizar. De los jugadores recientemente fichados, recordamos a nuestros lectores que han causado alta, Comas y Jaume, procedentes ambos del Sineu. Se trata de dos jugadores jóvenes y que en más de dos ocasiones han vestido la elástica del primer equipo del Sineu, equipo que milita en Primera Regional Preferente.

Por otro lado, el jugador Bonín, del equipo Pre-Juvenil del equipo. Mientras que se encuentran a punto de cristalizar las gestiones con un guardameta y un defensa, procedentes de una localidad muy cercana a Inca. **ANDRES QUETGLAS**

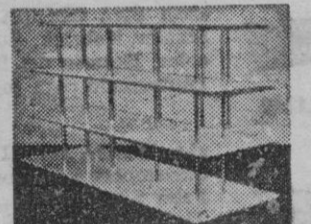
Desde estas columnas, deseamos una feliz y acertada reincorporación de Miguel Garriga al fútbol inqueense, y más concretamente al frente del juvenil Sallista, equipo militante en la Primera División Nacional.

Por otro lado al despedir desde aquí al que hasta ahora ha sido el entrenador, Juan Figuerola, estamos obligados a reconocer que durante el tiempo en que ha estado al frente del equipo, se han conseguido cosas muy altas, consiguiendo el principal objetivo de ascenso y permanencia.

Ha trabajado el señor Figuerola con entusiasmo y verdadero espíritu de sacrificio para ir consiguiendo cada vez, objetivos mayores. Ha quedado a salvo su buena voluntad, así como el cariño hacia el club que ha puesto siempre en todas sus decisiones desde su puesto de entrenador.

No digo adiós a don Juan Figuerola, porque estoy seguro de que seguirá colaborando en el engrandecimiento del Sallista.

**¡ALGO NUEVO!**  
en instalaciones comerciales  
(estanterías,  
expositores cromados,  
góndolas, percheros,  
pantaloneros, mostradores,  
vitrinas)



**GONDOLAS NACRUS**  
(con ruedas)

Facilidades de pago

**KADON**

Fabricación propia  
C/ Gabriel Maura, 4. Tel. 27 96 31  
(Entre Puesto Ten y Aragón) - Palma

¡Gane un Fiesta por amor al arte!...



**Hoy y mañana,  
últimos días  
de entrega de dibujos**

Viernes día 5, a las 5 de la tarde  
exposición de dibujos presentados.

**Elección  
PRIMER PREMIO de Mallorca  
por un jurado compuesto  
por relevantes profesionales del  
mundo del arte y la comunicación.**

A este acto le seguirá un cocktail.

**1º premio Mallorca:  
Un radiocassette stereo**

**1º premio Nacional:  
Un Ford Fiesta tal como Vd. lo pintó.**



**Motor Balear, S.A.**

C/ Aragón, 11 - Palma

**SEMANA DE  
FUNDAS  
PARA  
ASIENTOS  
AUTOMOVIL  
20 % DE  
DESCUENTO**



**CASA CODINA**

Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

**AHORA, EL  
BROADWAY**

MEJOR QUE NUNCA

**2 SALAS DIFERENTES**

UNA PARA TURISMO, PERO GRAN CATEGORIA

INTERNACIONAL

Y OTRA PARA LATINOS, PERO SEXY 1.ª CLASE,

TIPO HAMBURGO EN TODA SU DIMENSION

BAILE CON ORQUESTA DE 10 A 4 NOCHE

Y GRAN AMBIENTE

Tels. 285273 - 285272

MANACOR DIA A DIA

hípicas

El sábado en Manacor

UNA BUENA REUNION, CON EXCELENTES MARCAS

Con tarde de sol, tras una mañana de lluvia y cielo nuboso, se celebró el sábado en Manacor, el programa anunciado de nueve carreras modalidad trote enganchado, en distancia única de 2.100 metros handicap en siete pruebas y salida lanzada en las dos restantes. Buena entrada y reunión de buena calidad. Ganaron por orden de programación: Victory Power, Varcolina P, Pan Ornebjerg, Volcán Rose, Volvo, Perlina, Paola, Prins Ornebjerg y Magno. La función comenzó a las 3.45 para concluir a las 8.05 de la tarde.

Reunión con excelentes cronometrados y consiguiendo sus records absolutos en Manacor, nada más, ni menos que catorce clasificados y otros siete mejoraban su marca del presente año. Hubo algunas sorpresas en cuanto a las ventanillas de apuestas, pagándose el trío a más de 10.000 ptas., y una quiniela a 1.224 ptas., mientras que en otras cuatro pruebas la quiniela ganadora no llegaba a la cotización de 50 ptas

RESULTADOS TECNICOS

Primera carrera:

- 1. Victory Power 38"
- (G. Mora)
- 2. Volcán II 37"5
- (G. Vaquer)

- 3. Unica M 39"
- (J. Cabrer)
- Diez participantes.
- Quiniela (2-8) a 65 ptas.

Segunda carrera:

- 1. Varcolina P 33"3
- (G. Nicolau)
- 2. Voronet 33"4
- (J. Sureda)
- 3. Vinolia 33"9
- (M. Riera)
- Nueve participantes.
- Quiniela (3-1) a 1.224 ptas.

Tercera carrera:

- 1. Pan Ornebjerg 32"5
- (B. Gelabert)
- 2. Vikingo M 31"1
- (J. Riera J.)
- 3. Victorino 33"2
- (M. Pericás)
- Diez participantes.
- Quiniela (2-3) a 790 ptas.

Cuarta carrera:

- 1. Volcán Rose 32"2
- (Fpe. Puigserver)
- 2. Reina 32"5
- (J. Ipsen)
- 3. Urraca II 32"9
- (J. Esquina)
- Nueve participantes.
- Quiniela (1-2) a 52 ptas.

Quinta carrera:

- 1. Volvo 30"3
- (J. Oliver)
- 2. Umbela 30"5
- (J. Mesquida)

- 3. Jonjelin 31"3
- (B. Martorell)
- Diez participantes.
- Retirada: Umbela
- Quiniela (1-10) a 28 ptas.

Sexta carrera:

- 1. Perlina 30"3
- (S. Veny)
- 2. Tabú 30"4
- (J. Bauzá)
- 3. Double Dese 28"7
- (J. Brunet)
- Diez participantes.
- Quiniela (1-5) a 36 ptas.

Séptima carrera:

- 1. Paola 27"6
- (S. Riera)
- 2. Avenir Royal 27"8
- (S. Román)
- 3. Olé Senator 28"
- (J. Lobet)
- Ocho participantes.
- Retirado: Top Hanover
- Quiniela (5-6) a 29 ptas.

Octava carrera:

- 1. Prins Ornebjerg 26"1
- (J. Brunet)
- 2. Royal Cambals 26"1
- (J. Mas)
- 3. Rubiales 27"9
- (J. Riera J.)
- Siete participantes.
- Retirados: Ocean the Great y La Tour.
- Quiniela (6-5) a 36 ptas.

Novena carrera:

- 1. Magno 30"
- (G. Mas)
- 2. Renaldo B 30"2
- (M. Durán S.)
- 3. Tallandia 29"7
- (A. Juan)
- Nueve participantes.
- Retirados: Twist S, Olindal, U. P. Q.
- Quiniela (8-9) a 272 ptas.
- Trio (8-9-11) a 10.443 ptas.

LOS TORNEOS.

PUNTUACION

Los torneos de puntuación, organizados por la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor, referentes al conductor y caballo más destacado del año, están cobrando emoción a medida que transcurren las reuniones, y por considerar que pueden resultar interesantes dichas clasificaciones para los lectores de «BALEARES» este diario, publicará semana a semana, en las crónicas de hípicas referentes a resultados una reducida lista de los más destacados.

Rebordamos que para estas puntuaciones, se conceden: 6 puntos al primero; 3 puntos al segundo y 1 punto al tercer clasificado. En cuanto a las velocidades sólo publicamos las más destacadas conseguidas en salida normal, ya que son las únicas que cuentan para aspirar al trofeo «Trotón más velocista 1978».

MEJORES VELOCIDADES

ABSOLUTAS

- Betis P 85a-2
- R. Castellet 86a-3
- Unita 85a-1

CONDUCTORES.

VICTORIAS

- Juan Más LL 17
- Juan Galmés G. 9
- Juan Riera J. 9
- Miguel Bauzá 8
- Bartolomé Llobet 7
- Pedro Milta 7

CONDUCTORES.

PUNTUACION

- Juan Mas LL 143
- Bartolomé Llobet 84
- Juan Galmés G. 83
- Juan Riera J. 72
- Francisco Sitges 64
- Miguel Bauzá 62

CABALLOS.

VICTORIAS

- Con seis cada uno: Un-X-Dos, Zambals, Vándalo, Uñoso.
- Con cinco: Ulises C y V. Pamela.
- Con cuatro: U. P. Q., Van Dick S. F., Urania, Magno.

CABALLOS.

PUNTUACION

- Ulises C 45
- Un-X-Dos 45
- Vándalo 43
- Zambals 40
- V. Pamela 38
- Uñoso 36
- Un-Dos-Tres 33
- Pamina 31

COLEGIO NACIONAL E.G.B. «SIMO BALLESTER»

III CONCURSO RECITAL DE POEMAS PARA ALUMNOS DE E.G.B.

Con fecha 30 de enero del 78 remitimos una Circular en la que se incluía el Avance de Bases para organizar el III Concurso de Poemas abierto a los niños de Manacor y de otros pueblos de la isla.

La acogida por parte de los colegios no podía ser más prometedora en cuanto a solicitar su participación en el Concurso.

No obstante el transcurso de este segundo trimestre escolar ha sido imposible superar como se esperaba en principio las dificultades con que ya se inició su singladura este nuevo centro escolar, fruto de las pésimas relaciones existentes entre la delegación Provincial del M.E.C., el Ayuntamiento de Manacor y la empresa constructora.

En otros conceptos, cuales son por ejemplo la custodia del colegio o la nominación del centro todavía empeoran las dificultades y se multiplicaron las gestiones.

Ya en primavera parece que lentamente se están superando estas dificultades e incluso se ha podido organizar un servicio largo tiempo suspirado el cual era la Educación Permanente de Adultos del que se beneficiaban 50 alumnos de Manacor y comarca.

Las circunstancias citadas y otras como son la carencia económica de recursos, dadas la morosidad del M.E.C. y sobre todo del Ayuntamiento en gastos de su competencia; nos han llevado tras largas consideraciones del Comité Organizador y del Claustro a suspender la convocatoria de este III Concurso.

Agradeciendo sinceramente las ayudas prometidas por las distintas casas comerciales y la participación prometida por diversos colegios de Manacor y otras localidades de la isla, le saludamos afectuosamente.

Por el Comité Organizador. — Josep María Salom

fútbol

LIGUILLA DE ASCENSO A SEGUNDA REGIONAL

OLIMPIC, 1 - CADE PAGUERA, 0

CADE: Palmer, Amaro, Martín, Juan, Moyá, Campos, Simó, Nieto, Gómez, Alemany y Enseñat (NI co.ou).

OLIMPIC: Pol (3), Pascual (3), Andrés (4), Massonet (4), Suárez (2), Durán (3), Mochi (3), Simón (2), Esteban (4), Miró (2) y M. Mayo (3). De salida en la segunda parte Adrover (3), suplido a Miró.

Arbitro: Señor Rodríguez Prados, muy mal. Dirigió el encuentro desde el centro del campo, desde donde es bastante difícil de acertar en los fueras de juego delante de ambas metas. Estuvo dialogando continuamente con los jugadores y cortaba el juego con demasiada asiduidad, en un encuentro en que los dos equipos demostraron su deportividad.

El partido en sí, fue el que parece ya clásico en esta liguilla, defensiva por parte del conjunto visitante y ataque algo desabazado del Olimpic, que tuvo en Esteban el verdadero catalizador de su juego.

De todas formas la primera parte fue bastante anodina, aparte de que se desarrolló en medio de un auténtico barrizal, y con una persistente lluvia, muy propicia para los choques, pero como ya hemos hecho notar, la deportividad de ambos equipos fue la tónica.

Esta primera mitad fue a nuestro entender una especie de toma de contacto, en la que los jugadores preciosos brillaron por su ausencia.

En la segunda parte, el cambio de Adrover por Miró, trajo un mayor control de la zona media y así los arrancados de Mayo, como de Esteban llevaron el peligro a la meta de Palmer. Me re-

fiero a los arrancados que el coligado de turno sentía como que no era fuera de juego.

En una de éstas, Mayo arranca por la izquierda y dentro del área grande, dispara, el balón tropieza en el pecho del portero visitante y sale rebotado hacia arriba, en su descenso el mismo Mayo cabecea tranquilamente a go. ante la pasividad de dos defensas del equipo verde.

Este gol dio tranquilidad a las huestes de José Bonet, pero los contraataques del Cade fueron peligrosos, y éste equipo, verdaderamente tuvo dos o tres ocasiones de abrir su cuenta. También el equipo local dispuso de ellas, pero la falta de puntería y a veces la suerte impidió que se aumentara su score.

A pocos segundos del final, el Cade tuvo una oportunidad clara, que malogró Nicolau.

Tras esta partida, el Olimpic comanda la tabla en solitario, y a un punto de Peña At. Madrid y Esporlas, equipo este el que se le debe visitar el próximo domingo. Por cierto será la primera vez que el Olimpic se desplazará a esta villa en partido de fútbol.

El Esporlas, que ha resurgido como club hace ya unas temporadas ha caído fondeo en la afición de esta localidad, e incluso en los vecinos, puesto que aparte de jugadores de la villa, se ha hecho con los servicios de jugadores de otras partes, por ejemplo Calofell, procedente de Valldemossa y que hizo sus primeros pasos en el juvenil del Montuñi, para pasar al Valldemossa y recalcar como central en el Esporlas.

SEBASTIAN SERRANO

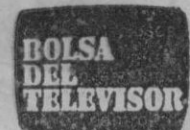
T.V. Color por 2.800 ptas. al mes

No deje pasar esta gran oferta que le ofrecemos. Porque ahora tiene la posibilidad de poseer un "TV COLOR" por 2.800 ptas mensuales. Y recuerde que pronto tendrá la oportunidad de poder presenciar los Mundiales de Argentina, comodamente desde su casa y a todo Color.

- Marcas:
- SANYO
- VANGUARD
- RADIOLA
- LAVIS
- I.T.T.
- TELEFUNKEN



ABONAMOS EL MAXIMO POR SU VIEJO TELEVISOR



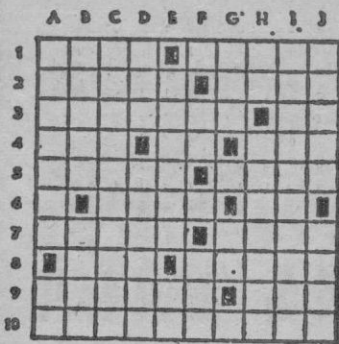
PEÑA SON Barón Sta. Ma. del Sepulcr, n 6. Tel. 21 71 83

Pl. Arzobispo O. Miralles, 27. (Junto a calle Herreria y Plaza Cuartera) Tels. 21 65 50 - 22 41 29 Teniente Mulet, 82. Tel. 23 71 01.



# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Montón, cúmulo de cosas colocadas unas encima de otras. Guacamayo. — 2: Cierta musa. En plural, baile regional andaluz. — 3: Liórenos. Matricula española. — 4: Junté. Terminación verbal. Cierta hortaliza. — 5: Municipio de Méjico, en el Estado de Chihuahua. Cuchillo corvo. — 6: Vocal. Diosa egipcia. Símbolo químico del radón. — 7: Al revés y familiarmente, aldeano, rústico. Preposición. — 8: Apócope de santo. Extraes. — 9: Dícese del ave de canto grato y melodioso. Fenómeno atmosférico que

produce variación brusca de la temperatura. — 10: Pusiéselos espalda con espalda.

**VERTICALES.** — A: Conjunto de lanas que se pegan unas a otras a manera de un ovillo. Matricula española. — B: Cuerpo que se extrae de la raíz del lirio. Figurado, tostado. — C: Natural de cierta ciudad de la España Tarraconense. — D: Une con cuerdas. Atrévamos. — E: Al revés, relativo a cierta ciudad italiana. Dios egipcio. — F: Preposición. Matricula española. Consonante. Señal internacional de auxilio. — G: Antiguo gorro militar. Consonante. Símbolo químico del protoactinio. Letra con que se designa un número inconmensurable. — H: Contracción. Molusco gasterópodo de concha en espiral. — I: Restauráralo. — J: Destruye. En plural, agarradera.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

## SALTO DEL CABALLO

1	LA	QUE	ME	TA	TU
	BRE	CUS	KA	LA	IN
	DE	E	NO.	RA	Y
	SE	HOM	ZA	TE	KU
	TI	RES	J.R	EL	LE

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

## JEROGLIFICO



¿Qué ha pescado Julián?

## LABERINTO DE LETRAS

Caldeirada, callos, cocido, croquetas, fabada, gazpacho, migas, paella, pisto, porrusalda y zarzuela.

## JEROGLIFICO

Dámaso, sí (damas; o; sí).



## OCHO ERRORES



**SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA**

**SI DESEA QUE SU MENSAJE LLEGUE MEJOR**

**SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA.**

**R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD**

**RADIO CADENA ESPAÑOLA**  
radio juventud **LA VOZ DE BALEARES**

## UNION NAVAL DE LEVANTE, S. A. VALENCIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración cita a Junta General de accionistas, en primera convocatoria, para el próximo día 2 de Junio, a las trece horas, en el salón de actos del domicilio social del BANCO DE VALENCIA (Calle del Pintor Sorolla, 2) de esta Ciudad, para deliberar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente Orden del Día:

- 1.º Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al Ejercicio de 1977.
- 2.º Gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Aplicación de resultados.
- 4.º Renovación Estatutaria del Consejo.
- 5.º Nombramiento de Censores de Cuentas titulares y suplentes para el Ejercicio de 1978.
- 6.º Lectura y aprobación del Acta de la misma Junta.

Tendrán derecho a concurrir a la Junta los señores accionistas que posean 25 o más acciones inscritas con cinco días de antelación por lo menos a la fecha en que ha de celebrarse y obtengan tarjeta de asistencia. Los titulares de menos de 25 acciones podrán agruparse hasta reunir este número y conferir su representación a uno de ellos. También podrán delegar en otro accionista con derecho personal de asistencia.

Las correspondientes tarjetas podrán solicitarse hasta tres días antes del fijado para la celebración de la Junta, en la Secretaría de la Sociedad, la que, para facilitar el cumplimiento de este trámite, se dirige directamente a todos los señores accionistas.

Caso de no concurrir las representaciones previstas en el artículo 58 de la Ley de Sociedades Anónimas para que la Junta pueda celebrarse en primera convocatoria, se anuncia desde ahora y sin necesidad de ulterior aviso, que dicha Junta tendrá lugar, en segunda, en el mismo local y hora, el día 3 de Junio, siendo válidas las tarjetas de asistencia facilitadas para la primera convocatoria y las representaciones otorgadas.

Valencia, a 2 de Mayo de 1978.  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**INVOLCA** Para sus máquinas de oficina: INVOLCA la genuina mesita INVOLCABLE

PÍDALA A SU PROVEEDOR  
o solicite mayor información a INVOLCA ESPAÑOLA - Apartado 8093 - BARCELONA

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

**NO JUEGUE CON SU PELO, cuídelo**

**IMCA** - JAIME III, 23 - 5.º

TELEFONO 21.07.58 de 11 a 20 horas

**PERSONAL ESPECIALIZADO**  
(Control Médico)

**Con TransCanarias ya lo hubiera recibido.**  
(Y en la puerta de su establecimiento si así lo desea)

No sólo tramitamos aduanas, y embarques, sino que damos a cada envío un trato personal, con la máxima atención, lo mismo si es grande que pequeño.

Ofrecemos los sistemas de carga general y paqueterías en contenedores (propios). Desde Barcelona a Baleares, por...

**transCanarias**

INSULAR CANARIA DE TRANSPORTE S.A.  
TANGER 86 - TELS: 245 90 00  
245 90 08 - 245 90 09  
BARCELONA (18)

AGENCIA PORCEL  
16 de Julio, Nave Serman 1.º  
Polígono La Victoria  
Tel. 29 40 64 - 29 26 02  
PALMA DE MALLORCA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, MIERCOLES: Stos. Felipe y Santiago el Menor, aps. — El Sol sale a las 6,50 y se oculta a las 20,43. — Luna: C. menguante.

### Cupón del ciego 954

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: (\*) DE BAT A BAT (Sólo para Cataluña y Baleares).
- 13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE «Homenaje a la seguidilla de Moreno Torroba».
- 14,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares). Espacio informativo regional
- 14,30: (\*) TELEDIARIO (Primera Edición)
- 15,00: (\*) HORA 15 Espacio diario de información artística, cultural y técnica, presentado por Manuel Martín Ferrand.
- 15,20: (\*) NOVELA: «MARTA Y MARIA», de Armando Palacio Valdés (Capítulo III) La amistad entre Ricardo y Marta es cada vez más estrecha. La chiquilla adora al muchacho, que sólo ve en ella a una niña, que ansía que María vuelva a él. Realización: Gabriel Ibáñez
- 15,45: (\*) GENTE HOY Espacio de los servicios informativos, dirigido por Maruja Callaved, con reportajes, noticias y entrevistas, presentadas por Mari Cruz Soriano.
- 16,45: (\*) DESPEDIDA Y CIERRE
- 16,15: TEMPS DE CANCONS: «LES AVANERES» (Sólo para Cataluña y Baleares).
- 17,15: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE «Concierto para cuerdas», de Alberto Ginastera.
- 19,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 19,05: (\*) DEBUJOS ANIMADOS: «CORRECAMINOS»
- 19,30: (\*) REVISTA DE TOROS Espacio semanal de información taurina, presentado y dirigido por Mariví Romero.
- 19,50: (\*) TELEDIARIO (SEGUNDA EDICION)
- 20,15: (\*) FUTBOL: FINAL DE LA RECOPIA Desde el Parque de los Príncipes de París, retransmisión en directo del partido de fútbol, final de la Copa de Europa de campeones de Copa, entre el Anderlecht, de Bruselas y el Austria de Viena.
- 20,45: (\*) VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Resumen filmado y entrevistas con los vencedores de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a España.
- 21,30: (\*) STARSKY Y HUTCH: «UN ATAUD PARA STARSKY» (♦) A Starsky le ha sido suministrada una poderosa droga que, según los médicos, le producirá la muerte en el espacio de 24 horas si no se logra encontrar el antídoto que neutralice los efectos del primer fármaco.
- 23,30: (\*) ULTIMAS NOTICIAS DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

## U. H. F.

- 19,00: (\*) CARTA DE AJUSTE «Conciertos para cuerdas», de Alberto Ginastera.
- 19,30: (\*) POLIDEPORTIVO Espacio de información deportiva que se emite desde Barcelona, presentado por José Félix Pons y dirigido por Sergio Gil.
- 20,15: (\*) REDACCION DE NOCHE
- 20,45: CINE CLUB: CICLO PHIL KARLSON (II) «CALLE RIVER 99» Ernie es un boxeador al que un golpe en un ojo dejó inútil. Esto contraría los planes de su esposa Paulina, que veía la carrera del boxeador un futuro esplendoroso.
- 23,00: TEMPS DE CANCONS (Sólo para Cataluña y Baleares) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE
- (\*) PROGRAMA EN COLOR
- (♦) MAYORES 14 AÑOS
- (♦♦) MAYORES 18 AÑOS

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### MIERCOLES

#### AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante	10,55 y 23,05.
Palma - Barcelona	8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 14,40 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 23,59.
Palma - Madrid	00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40
Palma - Málaga	19,40.
Palma - Sevilla	10,55.
Palma - Valencia	7,35 - 10,35 - 19,55.
Palma - Las Palmas	10,55.
Palma - Tenerife	10,55.
Palma - Ibiza	7,40 - 16,00 y 21,20.
Palma - Menorca	8,15 y 18,30.

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona	13,30 y 19,10.
Palma - Madrid	13,45 - 20,25 y 23,05.
Palma - Valencia	23,05.
Palma - Ibiza	9,35.
Palma - Menorca	18,00.

#### MARITIMOS

#### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona	Diario, excepto domingos, a las 23 horas.
Palma - Valencia	Diario, excepto domingos, a las 11 horas.
Palma - Alicante	Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.
Palma - Ibiza	Martes, jueves y sábados, a las 10 horas.
Palma - Ciudadela	Sábados a las 22 horas.
Palma - Cabrera	Sábados, a las 09,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA (Servicio "Canguro")

Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados).

## HORARIO DE TRENES

#### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:	8,00 - 10,00 - 13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).
Salidas de Inca:	8 - 8,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 18,45 - 20,30.

Salidas de Inca:	7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.
------------------	---

#### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:	8 - 9 - 13,30 - 18.
Salidas de La Puebla:	7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.

#### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:	8,00 - 10,00 - 13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).
-------------------	---

Salidas de Sóller:	8,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20 - 21,15 (1).
--------------------	--

(1) Sólo domingos y festivos. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluch, Co'n Ploafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en Tels: Ferrocarril 252245 y 252246. — Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. Salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Faseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,30	6,25	01,30	8
4/12	Génova - Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta - C'an Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	8
6	Son Español	6,15	21,55	6,55	22,15	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Rocó	6,55	23,05	6,45	23,25	8
9-A	Cas Capiscó por Gral. Riera	6,15	22,15	6,00	22,00	20
9-B	Cas Capiscó por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
11	Collaseo-Polígono-Sa Cladera	6,00	23,00	6,30	23,30	15
14-A	Palma - Son Gotleu - Rafal...	6,00	23,00	6,00	23,00	10
14-B	Palma - Soledad - Son Gotleu	6,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Estabements	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-A	Aeropuerto	6,20	21,30	6,55	22,05	70
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## RADIO

### E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.

x 11,00: Canal 2.  
16,00: Musical F. M.  
19,00: The Riki Lash Lazzar Show

Ondas media y de F. M.

1,00: Apertura Cuando Mallorca despierta; 7,45: Informativo Matinal Ser; 8,30: Primera hora, Sintonía y pensamiento, por E. Angulo; 10,00: Viva la radio; 11: La radio-novela de Dany; 12: Viva la radio (2ª etapa); 13,55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Informativo Ser, Información local, Cartelerías; 15: El musical de las tres; 15,40: La saga de los Porretas; 16: La muchacha que vino de lejos; 16,40: Cada voz, un estilo; 17: Eva nada más; 17,30: Cancionero; 18: La Ser informa; 18,05: Temas del día; 18,20: Las ciudadanas; 18,35: La verde energía de sus plantas; 18,40: Sigma con nosotros; 19: La radio en directo; 19,57: Hora exacta, Santoral para mañana; 20: Informativo Ser; 20,30: Catorce acieritos; 21: Las barriadas y su problemática; 21,30: La hora de los deportes; 22: Informativo Ser; 22,15: Diario musical; 23,15: Supercóctea Topset; 23,30: Hora 25, 1: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO JUVENTUD

(Radio Cadena Española)

(Programa para hoy)

7,30: Apertura de la emisión: Música para un nuevo día; 8,00: Diario hablado de RNE (1ª edición); 8,30: Sun radio: Progr. en inglés; 9,00: Para ti mujer; 9,45: Musical R. J.; 10,30: Mundorama; Musical; 11,30: La gran feria de Roxa-Lar; 12: Radiodiario (1ª edición); 12,20: Información de cine; 12,30: Medio día R.J.; 13,50: Óptica Moreno; 14: Servicio Informativo de R.N.E. (2ª edición); 14,50 Minutos con Morriña, Información de cine; 15: Radiodiario (2ª edición); 15,30: Dis-

coeca 45; 16,15: Novela: La última Rebelde; 17: «C-60»: Electrodomésticos BOEL; 17,15: Super Star; 18: Musical; 19: Consultorio Francis; 19,30: Vuelta Ciclista a España; 20: Cupón pro-ciegos; 20,15: El deporte al día; 21: Radiocadena actualidad; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22: Servicio Informativo de RNE (3ª edición); 23,30: Programa especial: Tendido uno: Revista de toros; 23: Talismán; 1: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megaciclos Programación musical de 9,30 a 15,00 horas y de 17,00 a 1,00 horas.

### RADIO POPULAR

Onda media 1,268 kilociclos, Frecuencia modulada 975 megaciclos

(Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00 día Mallorca; 8:45: Revoluciones 9; 9,15: Chrysler... y en marcha; 9,30: Jeroglífico musical; 9,45: Música de España; 10: A toda radio. A la luz de día; Angetus; 13,30: Panorama: Paisos catalans; 13,45: Poble de l'illa; 14: Radio Popular informa; 14,30: Mundo noticia: informativo en cadena; 15: Sobremesa musical; 15,30: Mallorca al vent; 16: Rock; 16,10: Generación joven; 16,30: Espiral; 17,00: Musical de las cinco; 17,35: Equip 5-35; 18,30: Per vosaltres menuts; 19: Estudic alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha: Música y palabras; 20,30: Teletipo del deporte; 21,05: Ciclos; 21,29: Farmacias de guardia; 21,30: Mallorca día a día; Novela; 23,00: Aula Popular; 23,30: Nocturno 1,268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la emisora.

### FRECUENCIA MODULADA

7,00: Apertura en simultáneo con onda media; 10: Estudio alemán; 11: Confidencial con Santolaria; 12,30: Simultáneo con onda media; 13,45: Informativo en lengua catalana; 14,15: Simultáneo con onda media; 18,15: Programa en lengua Noruega; 18,45: Programa en lengua Danesa; 19,30: Programa en lengua Sueca; 20,30: Programa en lengua inglesa «Date-line»; 21: Simultáneo con onda media; 1: Cierre de la Emisora.

## FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE 9 MAÑANA

A 10 NOCHE

Aymat Monjo, Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 230659; Bonnia Hrdos, Nuño Sanz, 42 (Hostalet), tl. 273596; Calsell Clar, Sindicato, 41, Tel: 211446; Caldenty Vives, Cno. Vecinal Son Rafiña, 77, tel. 238146; Canals Canals, Avd. Alejandro Ros selló, 19, Tel: 226817; Cano Oteo, Archidauque Luis Salvador, 35 Tel.: 250037; Carrió Esterich, Plaza Hornabeque, 8, Tel: 231036; Fernández Viejo, Carretera Arenal (Sometimies - Frente Bañadero, 4), Tel.: 263377; Grimalt Blanch, Héroes de Manacor, 62, Tel: 271499; Palmer Covas, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadans), tel: 230791; Planas Gual, San Nicolás, 16, tel:

223493; Plaza Montaner, Monserrat, 3 (Calatrava), Tel. 214857.

ABIERTA DE 10 NOCHE A MAÑANA

(\*) Miró Forteza - Colón, 6.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

Carrió Esterich - Plaza Hornabeque, 3.  
Bonnia Hrdos. - Nuño Sanz, 42 (Hostalet).

(\*) Tienen servicio de oxígeno, ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.  
Palma y suburbios, incluido El Arenal.  
Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## RESTAURANTE

# La Baraka

(Abierto de 10 h. a 24 h.)

ESPECIALIDADES:

Francesas y Orientales

Pescados y Mariscos

Sopas de pescados

Pinchos de cordero al horno

Barbacoa

EDIFICIO RESIDENCIA PALMA NOVA

(Entre H. Sta Lucia y H. Cala Blanca) Tf. 68 00 52

## nuestros COMENTARISTAS

### LA DESTRUCCION COMO OBJETIVO

Solo una progresiva reducción de los armamentos en todos los Estados puede ser el camino hacia un desarme general. Cuantos se oponen en el mundo a que prosiga la carrera de armamentos han de unir sus fuerzas e intensificar sus acciones. Este deseo no es caprichoso. Hay quienes consideran que desear el desarme es una idea extremista propia de pacifistas utópicos y, sin embargo, lo que sí resulta irracional es continuar aumentando los arsenales.

En prueba de las afirmaciones anteriores existen algunas cifras absolutamente escalofriantes: la potencia nuclear actual mundial supera los sesenta mil megatones, es decir, que a cada ser humano le corresponden en el sorteo quince toneladas de explosivos. Cualquier estrategia sensata pensaría que ya es suficiente...

Si ponemos las cifras de los costes de armamentos en relación con la economía general, las conclusiones son aún más aterradoras e inhumanas: por ejemplo, los gastos militares superan mil veces el presupuesto de las Naciones Unidas para el desarrollo. Con el coste de un portaaviones nuclear (unos 900 millones de dólares) sería posible construir cien grandes hospitales...

No es necesario tampoco barajar exclusivamente las cifras de coste. Hay otros datos: la cantidad de energía utilizada en las construcciones militares, la mano de obra empleada, los sesenta millones de personas relacionadas con las actividades militares, etc. Y todo ello ocurre en un mundo en el que no ha sido posible erradicar el hambre...

Los efectos de un conflicto nuclear han sido ya estudiados por los expertos: la desaparición absoluta de vida humana en el planeta. La destrucción nunca puede ser un objetivo por sí mismo, por ello tiene que ser bien recibida cualquier tentativa para lograr el desarme y, en ese sentido, los que realizan cualquier actividad encaminada a este objetivo no deben ser criticados ni calificados como visionarios, sino como agentes responsables que trabajan en beneficio de la humanidad.

RAMON M<sup>a</sup>. ALLER

### CINISMO

Con los habituales bombo y platillos, nos enteramos de que un sinnúmero de «asociaciones juveniles», cuyo origen, contenido ideológico, financiación y dirección se nos ocultan, han decidido expresar al Gobierno francés su repulsa por el hecho objetivo de que éste ha resuelto eficazmente una de sus obligaciones inalienables, como es la de garantizar la integridad física de sus ciudadanos.

Como es natural, tenemos una pista de todas las incógnitas expresadas anteriormente, al conocer que la protesta ha sido hecha en nombre de los «derechos del pueblo saharauí». Cada vez que alguien se pone en marcha defendiendo los derechos de algún pueblo, que generalmente no es el suyo, lo que suele haber detrás es alguna ramificación marxista más o menos sofisticada.

Si esto ocurre, nos indica que no hemos alcanzado el nivel de saturación en lo que se refiere a la manipulación propagandística y eso es lamentable, porque sucederá que continuarán y continuarán hasta el infinito, hasta que se les desgaste la herramienta.

No nos llama la atención el hecho de la permanente manipulación de los sentimientos; seguimos picando una y otra vez y alguien debe saber a ciencia cierta que gana con ello, y continúa organizando festejos, a los que no faltan incondicionales y a los que siempre acuden incautos.

La maniobra no es intrascendente, cala y hace mella. Casi sin darnos cuenta estamos remodelando conceptos, algunos trascendentes, como lo son justo o injusto, bueno o malo.

Si reconstruimos el proceso, veremos que comenzó relativizando consensos, limando aristas, estableciendo matices y posibilidades de excepción. En una fase posterior empezó a plantearse algo frente a algo, conceptos diferentes que podían ser válidos, porque nada hay absoluto. Ahora vivimos la tercera fase, en la que ya no hay más verdad que Marx y Lenin su profeta en la tierra, interpretado todo según la ortodoxia que active la generación del suceso.

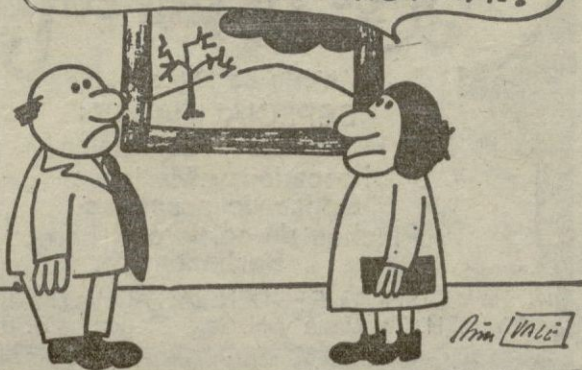
Para que exista algo bueno es necesario que resplandezca la presencia marxista, el protagonismo marxista, la inspiración marxista. Si no se dan estas características, o es malo, o no existe. Casi es peor el que sea calificado como malo, porque de alguna forma habrá posibilidad de que surja alguna ventaja.

Tenemos preocupación por el desorden público y lo tenemos hasta en la sopa, porque existe, desde luego. Pero ¿no es cierto que añoramos vivir en algún sitio donde haya tranquilidad, seguridad y respeto hacia las personas y las cosas?

JOSE A. RAPALLO

¿QUE PAISAVE MAS SOMBRIO?

¿SERÁ UNA PANORAMICA LABORAL?



Pin Mici

### LOS DESEQUILIBRIOS TERRITORIALES

#### LA VANGUARDIA

El problema de los desequilibrios económicos entre los distintos territorios españoles constituye sin duda uno de los temas que habrán de plantearse con mayor crudeza en un próximo futuro. La superior sensibilización que sobre estas cuestiones comportará el fortalecimiento de los procesos autonómicos hace aconsejable que desde ahora mismo se empiece a profundizar en los mismos. Pero esa profundización debe hacerse de una forma seria, evitando los peligros de la generalización y las demagogias. La existencia de una periferia peninsular, de una fachada marítima más rica y desarrollada coexistiendo con una España interior en la que se encuentran "bolsas" de auténtica pobreza, exige planteamientos coherentes y pragmáticos en los que los conceptos de solidaridad interregional vayan más allá de las palabras.

Aspectos como los de la política fiscal, el destino del crédito bancario, la regionalización de los recursos de las Cajas de Ahorro, las implantaciones industriales, incluso la política hidráulica, son cuestiones que afectan al tema de los desequilibrios económicos y que, como acaba de destacar en Madrid Jordi Pujol, requieren un esfuerzo de información y objetividad. La conversión del Senado en la Cámara de las regiones y nacionalidades ofrecería el marco político y legislativo idóneo para que toda esta amplia y urgente problemática encuentre su cauce de expresión y resolución apropiados. Entretanto, hay que empezar ya a plantearse las soluciones con imaginación y rigor.

Y entre esas posibles soluciones hay una que, apuntada por Jordi Pujol en su reciente conferencia en el "Club Siglo XXI", resulta especialmente interesante. Nos referimos a su propuesta de creación de una Caja de Compensaciones que sirviera de mecanismo de transferencia de recursos de las zonas más ricas a las que los necesitan para completar su desarrollo. Las transferencias de recursos se producen, pero sin que sus cuantías, sus cauces y sus destinos obedezcan, en muchos casos, a criterios objetivos, no ya sólo de solidaridad interregional, sino incluso de pura economía y rentabilidad general. Un organismo, como esa caja de compensaciones, capaz de establecer unas reglas y unos mecanismos apropiados de reasignación de recursos, podría ser uno de los factores clave que ayudarán positivamente a afrontar el problema de los desequilibrios territoriales que con tanta fuerza se va a plantear en los próximos tiempos.

(De "La Vanguardia".)

### LA FIESTA, EN PAZ

#### Arriba

Primero de mayo en libertad. Primero de mayo en democracia. Primero de mayo en orden. Libertad, democracia, orden, van a ser, según todos los indicios, las tres notas características de la fiesta magna de los trabajadores. Por primera vez en ocho lustros, las organizaciones obreras podrán salir a la calle sin que su ideología o su militancia en un determinado sindicato constituya un obstáculo para ejercitar su derecho a la manifestación. En la asombrosa y vertiginosa conquista de las libertades sociales, esta noticia bien merece ser recibida con aplausos. Y no sólo por la buena disposición de los poderes públicos, sino también por la solidez de unas centrales obreras que se pueden comprometer, a muy pocos meses de su legalización, a mantener el orden en todas las ciudades del país.

Ante ello, hay que decir que algo muy importante ha cambiado en España, y ese algo no son solamente las leyes. Son los temperamentos, son las formas de plantear las reivindicaciones, es la lucha que mantiene la idea de reconciliación por encima de la utopía de la revuelta.

Pero el hecho de que el Primero de Mayo sea este año una fiesta de libertad exige, en la misma proporción, unas contrapartidas nítidas. Pensamos, por ejemplo, en la evidencia de que no todos los trabajadores están representados en los dos grandes sindicatos que convocan la celebración. Cualquier síntoma de que ambas, y sólo ambas, se apropien de la festividad, sería un desafío a la unidad de intereses de la clase trabajadora. Esta no es sólo una ocasión para la lucha pacífica, sino también para la unificación de metas y el reconocimiento de que la democracia también comienza en el mundo del trabajo por el derecho a la voz de las minorías.

La tabla concreta de reivindicaciones se centra, según explicó la secretaria de prensa de Comisiones Obreras, en cuatro aspectos: adopción de medidas contra el paro, defensa del proyecto de ley de representación de los trabajadores en las empresas, devolución del patrimonio sindical e inclusión de los derechos de los trabajadores en la Constitución. Es, sin duda, todo un programa de largo alcance, cuyo cumplimiento no se va a conseguir no sólo en un día, sino en varios meses de actividad. La gran labor que ahora tienen que desarrollar los sindicatos, una vez que han elegido el camino de la moderación y el orden, es mentalizar al país de que sus propósitos son licitos, de que son defendibles y de que pueden ser de justicia.

(De un editorial en "Arriba".)

### IMPORTACIONES ESPAÑOLAS

#### «LA PRENSA»

Durante 1977 las importaciones españolas de objetos de arte y antigüedades se elevaron a 1.934 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 40 por 100 respecto a las alcanzadas en 1976. En ese año, por su parte, el aumento con relación a 1975 había sido del 34 por 100, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En 1974, el valor de las importaciones de estos productos había sido de 741 millones de pesetas, lo que supone que en los cuatro últimos años las compras de otros países de estos productos se han casi triplicado.

(De "La Prensa".)

### EN ECONOMIA, UN HECHO POSITIVO

#### ABC

MADRID. (Por C. B.) — Los temas económicos, en épocas de crisis, alcanzan una dimensión popular nueva, son objeto de todas las conversaciones, y el que más

y el que menos tiene su fórmula particular para solucionar los problemas. Llevamos ya demasiados meses de pesimismo en el terreno de la economía para no reflejar esperanzados los perfiles de reactivación que se observan en la contratación de los valores mobiliarios. Al parecer, las medidas económicas del Gobierno comienzan a dar sus frutos. Una personalidad tan indiscutible del mundo de las finanzas, como don José María Aguirre Gonzalo, no ha dudado en afirmar que "el éxito del Gobierno en materia de inflación y balanza de pagos ha sido espectacular y sorprendente". Precisamente cuando estas palabras se pronunciaban las tres Bolsas españolas —Madrid, Barcelona y Bilbao— recuperaban por primera vez en lo que va de año el índice 100. En las páginas económicas de "ABC" se comenta este hecho positivo y optimista en los siguientes términos: "El cambio puede considerarse, en conjunto, como una reacción de tipo técnico, con órdenes de compra surgidas en el recinto bursátil por parte de los inversores institucionales y no continuado, en términos generales, por los inversores particulares. Giro que tiene como dato positivo el que los grupos mencionados hayan facilitado el proceso recuperativo en estos momentos, y no antes, cuando se dejan entrever algunas posibilidades de reactivación en la economía española.

Cabe señalar también que los avances conseguidos han sido posibles debido a la escasa presencia del papel de ventas. Y a consecuencia de este desequilibrio, entre las contrapartidas de una y otra clases, han resultado exageradas las subidas.

La mejor semana del mes fue la segunda, con un avance de 4,40 puntos, y la más espectacular, la última, si bien prácticamente toda la fase abril merece el calificativo de buena."

### NECESIDAD DEL AHORRO



«Metidos de lleno en temas económicos, habrá que reflejar algún párrafo de un editorial que publica esta mañana «Yo» bajo el título inequívoco de «Necesidad y urgencia del ahorro». Entre otras cosas, se señala, a nuestro juicio, muy acertadamente: "No podemos salir de la actual crisis sin un mejor equilibrio y ponderación entre las actitudes económicas contrapuestas del consumo y el ahorro, y para que este último se produzca de manera normal y no haya de ser una pura ortopedia o imposición del Estado es preciso que la inflación no devore o aniquile ese ahorro, producto siempre de una renuncia, cuando no de un sacrificio, y que su empleo, bien por su titular o por un intermediario financiero, sea realizado y asegurado de modo que garantice una legítima retribución a quienes lo crearon con su esfuerzo. Intentar contraponer trabajo y ahorro es olvidar que como factores de producción ambos son indispensables y mutuamente se necesitan, y nada válido ni eficaz pueden hacer el uno sin el otro."

### CONTRASTE DE PARECERES

#### CARLOS HUGO HABLA DEL PARLAMENTO

#### EL PAIS

El presidente del Partido Carlista, Carlos Hugo de Borbón Parma, escribe en «El País» un artículo sobre la política de consenso y el Parlamento. Señala que la función esencial de la oposición es ejercer la función crítica en nombre del pueblo y públicamente, para realizar el debate decisorio y realizarlo al nivel de la opinión pública. Y añade: "La práctica sistemática del consenso es renunciar a esta función crítica permanente. Se ejerce entonces solamente de un modo accesorio sobre temas de cierta espectacularidad y de poco fondo, cara a la galería, buscando aplausos o votos, no resolviendo los problemas. Sirve más para desorientar a la opinión pública que para explicarle las problemáticas.

La democracia parlamentaria, por el contrario, debe servir para evidenciar los problemas, hacerlos comprensibles a la opinión pública y llegar a unos compromisos positivos, resultado de una reflexión contradictoria. Su función esencial y permanente es, entonces, establecer un contacto (la opinión pública) y el poder (el Gobierno)."

#### FRASES PARA COLECCIONISTAS

MIGUEL HERRERO DE MIÑON: "La democracia no trae nada por sí misma." ("Ya".)

JOSE BUGEDA: "Los empresarios deben ser conscientes, sin embargo, de que no son las centrales, sino la UCD, la que ha vendido su piel." ("El Imparcial".)

FRANCISCO UMBRAL: "Y yo aquí, entre los lípidos y los triglicéridos, del fin feliz de las transmigraciones." ("El País".)

VICENTE GALLEGO: "Aunque suene a paradoja, la defensa del dinero favorece a quien menos tiene." ("ABC".)